

HORIZON

49HL7320F

Manual de utilizare

Operating Instructions

Használati Utasítást

Инструкции за Употреба

Instrukcja obsługi



www.horizon-europe.com

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

Thank you for choosing this product!

Köszönjük, hogy ezt a terméket!

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să păstrați manualul pentru informări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru a opera unitatea corect și în siguranță, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de instalare și utilizare.

Please read the instructions carefully and keep the manual for subsequent briefings.

This manual is designed to give you all necessary instructions concerning installation, usage and maintenance of this machine. To operate the unit correctly and safely, please read this manual carefully before installation and usage.

Kérjük, olvassa el az utasításokat, és tartsa a kézikönyvet a későbbi tájékoztatók.

Ez a leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást beüzemelését, használatát és karbantartását a gép. Hogy a berendezés helyes és biztonságos, kérjük, olvassa el a kézikönyvet, mielőtt telepítésével és használatával.

Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за следващи консултации.

Това ръководство е съставено, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталацията, употребата и поддръжката на аппарата. За правилна и безопасна работа с устройството, моля, прочетете внимателно това ръководство преди инсталиране и употреба.

Conținut

Informații despre siguranță.....	2
Marcaje pe produs.....	2
Informații legate de mediu.....	3
Funcții.....	4
Accesoriți incluse.....	4
Notificații pentru modul standby.....	4
Operarea și comutatorul de control al televizorului.....	4
Introducerea bateriilor în telecomandă.....	5
Conectarea la sursa de alimentare.....	5
Conexiune antenă.....	5
Notificare referitoare la licență.....	5
Specificații.....	6
Telecomandă.....	7
Conexiuni.....	8
Pornire/Oprire.....	9
Prima Instalare.....	9
Media Playback prin intrare USB.....	10
Inregistrarea unui program.....	10
Inregistrare cu derizare temporală.....	10
Inregistrare instantanee.....	11
Vizualizarea programelor înregistrate.....	11
Configurare înregistrării.....	11
Meniu Navigator media.....	11
Transmitere CEC și CEC RC.....	11
Conținutul Meniului televizorului.....	13
Regulii generale de utilizare a televizorului.....	17
Folosirea listei de canale.....	17
Configurarea Setațiilor parentale.....	17
Ghid programe electronice (GPE).....	17
Servicii Telextext.....	18
Actualizare software.....	18
Depanare & Săturai.....	18
Moduri libere de afișare la intrarea PC.....	19
Compatibilitatea AV și a sermaltului HDMI.....	19
Formate de fișiere compatibile cu modul USB.....	20
Rezoluțiile DVI suportate.....	21

Informații despre siguranță



ATENȚIE

RISC DE ELECTROCUTARE
NU DESCHIDEȚI



ATENȚIE: PERICOLUL RISCULUI DE ELECTROCUTARE:
NU ÎNDEPARTĂȚI CARCASA (SAU CAPACUL DIN SPATE) LA REȘEA PENTRU REPARARE. MĂNUȘI LUCRĂRILE DE SERVICE TREBUIE REALIZATE DE PERSONAL DE SERVICE CALIFICAT.

În cazul unor condiții meteorologice extreme (furtuni, furtuni) și perioadelor lungi de inactivitate (atunci când plecați în concediu), deconectați televizorul de la rețeaua electrică.

Ștecherii de la rețea este utilizat pentru a disoconecta televizorul de la rețea electrică. Dacă televizorul nu este deconectat permanent utilizabil. Dacă televizorul nu este alimentat pentru toate situațiile, chiar dacă televizorul este în modul standby sau opriți.

Notă: Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza funcțiile de securizare.

IMPORTANT - Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza televizorul




AVERTISMENT: Nu lăsați niciodată persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau cunoștințe să folosească aparate electrice nesupravegheați.

- Folosiți acest televizor la o altitudine de mai puțin de 2.000 de metri peste nivelul mării. În condiții uscate și în regiuni cu climă moderată sau tropicală.
- Televizorul are ca domeniu de utilizare gospodăria sau alte domenii similare, dar poate fi folosit și în locuri publice.
- În scopul ventilației, lăsați cel puțin 5 cm de spațiu în jurul televizorului.
- Ventilația nu trebuie obstruată prin acoperirea sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, precum zăbre, țețe de masă, periele etc.
- Cablu de alimentare ar trebui să fie ușor accesibil.
- Nu așezați televizorul, mobilierul etc. pe cablul de alimentare. Un cablu de alimentare deteriorat poate duce la incendiu sau electrocutare. Mențineți cablul de alimentare de ștedat. Nu deconectați televizorul trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare și în special dacă aveți mâinile ude, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare sau la alte cabluri. Altrnci când este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit exclusiv de personal calificat.
- Nu expuneți televizorul la scurgeri sau stropiri cu lichide și nu plasați obiecte umplute cu lichide.

precum vase, căni etc. pe sau deasupra televizorului (ex. pe polițele deasupra unității).

- Nu expuneți televizorul în lumina directă a soarelui și nu plasați fișele deschise precum lumânările, deasupra sau în apropierea televizorului.
- Nu plasați surse de căldură precum încălzitoare electrice, radiatoare etc. lângă televizor.
- Nu plasați televizorul pe podea sau pe suprafețe înclinate.
- Pentru a evita pericolul de sufocare, nu țineți purturi de plastic la îndemâna bebelușilor, a copiilor sau animalelor domestice.
- Așezați cu atenție standul la televizor. Dacă standul e prevăzut cu șuruburi, strângeți șuruburile bine pentru a evita înclinarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile și montați adecvat cauciucul standului.
- Nu aruncați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.

Atenție: Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau altele.

 Atenție	Pericol de fibrile gravă sau decese
 Ris. de electrocutare	Ris. de înaltă tensiune
 Menținerea	Componentă importantă în funcționare

Marcaje pe produs

Următoarele simboluri sunt folosite pe produs ca marcaror pentru restricțiile și măsurile de precauție și instrucțiunile de siguranță. Fiecare explicație va fi luată în considerare acolo unde produsul poate exclusiv semnele corespunzătoare. Țineți cont de aceste informații din motive de siguranță.

Echipment clasa II: Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare.

Echipment de clasa II cu împământare funcțională: Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare, împământarea e folosită în scopuri funcționale.

Conexiune de împământare de protecție: Borna marcată este pentru conectarea conductorului protector de împământare asociat cu firele de alimentare.

Bornă bus tensiune periculoasă: Borna (bornele) marcate este/sunt bus tensiune în condiții normale de funcționare.

Atenție, vezi instrucțiunile de funcționare: Zona (zonele) marcată (marcate) conține (conțin) baterii cu celule sau pile care pot fi înlocuite de utilizator.

Clasă 1 LASER PRODUCT

Produs laser de clasă 1:
Acest produs conține o sursă laser de clasă 1 care este sigură în condiții de funcționare rezonabile și previzibile.

AVERTISMENT

Nu ingerați bateria, prezintă pericol de arsură chimică.

Acest produs sau accesoriile furnizate împreună cu produsul pot conține o baterie cu celule sau pile. În cazul în care bateria de ceas este ingerată, aceasta poate provoca arsuri interne grave în decurs de 2 ore și poate provoca moartea.

Nu lăsați bateriile noi sau utilizate la îndemâna copiilor.

În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide, înlocuiți o mai foaie produsul și nu lăsați în funcțiune. Dacă există posibilitatea ca bateriile să fi fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

AVERTISMENT

Nu puneți nicotată televizorul într-un loc instabil sau înclinat. Un televizor poate cădea, provocând vătărări serioase sau chiar moartea. Măpăntarea accidentelor, mai ales cele survenite de copii, pot fi evitate dacă țineți simple măsuri de precauție.

Precauții:

- Poziționarea de producător a televizorului.
- Folosirea de copuri de mobilă care pot susține greutatea televizorului.

- Asigurați-vă că marginea televizorului nu depășește corpul de mobilă pe care este așezat.
- Nu plasați televizorul pe corpuri de mobilă înalte (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobilă cât și televizorul de un suport adecvat.
- Nu așezați televizorul pe haine sau alte materiale interpușe între televizor și suportul pe care este așezat.
- Instruiți copiii cu privire la pericolele legate de escaladarea mobilei pentru a alunga la televizor sau la butonul de comandă ale acestuia. Dacă televizorul dvs. existent rămâne în încălzi și este mutat, înțelți cont de aceleși avertizări de mai sus.

AVERTISMENTE PENTRU MONTAREA PE PERETE

- Citiți instrucțiunile înainte de a monta televizorul pe perete.
- Setul de montare pe perete este oferit. Puneți obține de la dealerul dvs. local, dacă nu este furnizat împreună cu televizorul.
- Nu instalați televizorul pe platon sau pe un perete înclinat.
- Folosiți șuruburi speciale pentru montarea pe perete și alte accesorii.
- Strângeți bine șuruburile de montare pe perete pentru a preveni caderea peretelui. Nu strângeți prea tare șuruburile.

AVERTISMENT

Aparatele conectate la împământarea de protecție a clădirii prin priză de alimentare sau prin intermediul altor dispozitive cu o conexiune pentru împământare – și la un sistem de distribuție TV folosind un cablu coaxial, pot constitui în unele condiții pericol de incendiu. Conexiunea la un sistem de distribuție a programelor TV trebuie efectuată prin intermediul unui aparat care oferă izolație electrică sub un anume interval de frecvență (izolator galvanic, vezi EN 60728-11).

Informații legate de mediu

Acest televizor a fost conceput pentru a respecta mediu înlocuitor. Pentru a reduce consumul de energie, puneți una acesți pași:

Modul Minim, Maxim sau Auto televizorul va reduce consumul de energie în mod corespunzător. Dacă doriți să setați **Lumina de fundal** la o valoare fixă setați ca **Personalizat** și regăsiți manual **Lumina de fundal** (localizați valoarea **Economisire Energie**), cu ajutorul telecomandei **Stango** sau **Dispaie** de pe televizor. Setați ca **Dezactivat** Pentru a dezactiva această setare.

Notă: Opțiunile de **Economisire Energie** disponibile pot oferi în funcție de modelul selectat un nivel **Sistem-Imagine**. Setările de **Economisire energie** pot fi găsite în meniul **Sistem-Imagine**. Unele setări de imagine nu pot fi modificate.

Dacă butonul **Dreapta** este apăsat în timp ce opțiunea **Auto** este selectată sau butonul **Stango** în timp ce opțiunea **Personalizat este selectată**, **„Ecranul se va opri în 15 secunde”** va fi afișat pe ecran. **Selecți Continuă și apăsați OK** pentru a opri ecranul imediat. Dacă nu acționați niciun buton, ecranul se va opri în 15 secunde. Acționați orice buton de pe telecomandă sau de pe televizor pentru a activa din nou ecranul.

Notă: Opțiunea **Ecran opriți** nu este disponibilă dacă Modul este setat pe **Off**.

Dacă televizorul nu primește niciun semnal de intrare (de exemplu, de la o antenă sau sursă HDMI) timp de trei minute, va intra în Standby. Când porțiți apoi televizorul, va fi afișat următorul mesaj: **„Televizorul a fost comutat automat în modul standby deoarece nu a existat semnal o perioadă lungă de timp.”** Apăsați **OK** pentru a continua.

Funcții

- Televizor color cu telecomandă
- Televizor digital/cablusatellit complet integrat (DVB-T2/T2CS2)
- Intrări HDMI pentru a conecta alte dispozitive la murele HDMI
- Intrare USB
- Sistem de meniu OSD
- Priză Smart pentru dispozitive externe (cum ar fi DVD Player, PVR, jocuri video etc.)

- Sistem de sunet stereo
- Teletext
- Conexiune pentru căști
- Sistem de programare automată
- Căutare manuală
- Oprire automată după maximum opt ore.
- Oprire automată
- Blocare
- Comutare automată sunet mai alăunat când nu există nicio transmisie.
- Redare NTSC.
- AVL (Limitare automată a volumului)
- PLL (Căutare de frecvență).
- Intrare PC
- Modul joc (opțional).
- Funcție fără imagine
- Înregistrare program
- Defazare program

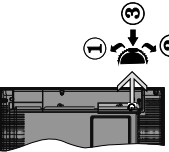
Accesorii incluse

- Telecomandă
- Baterii: 2 x AAA
- Manual de instrucțiuni

Notificări pentru modul standby

Dacă televizorul nu primește niciun semnal de intrare (de exemplu, de la o antenă sau sursă HDMI) timp de trei minute, va intra în Standby. Când porțiți apoi televizorul, va fi afișat următorul mesaj: **„Televizorul a fost comutat automat în modul standby deoarece nu a existat semnal o perioadă lungă de timp.”** Apăsați **OK** pentru a continua.

Operarea și comutatorul de control al televizorului



1. În sus
2. În jos
3. Buton de selecție Volum/Informații/Lista de surse și butonul de veghe-pomire

Comutatorul Control vă permite să controlați funcțiile Volum/Program Sursă și Standby-On ale televizorului. Pentru a modifica volumul: Măriți volumul apășând pe partea superioară a butonului. Reduceți volumul apășând pe partea inferioară a butonului.

Pentru a schimba canalul: Apăsați butonul din mijloc și va apărea bannerul cu informațiile pe ecran. Denumiți printre canalele memorate apășând pe partea superioară sau inferioară a butonului

Pentru a schimba sursa: Apăsați partea din mijloc a butonului de două ori (în total, de două ori), iar pe ecran va fi afișată lista surselor. Denumiți printre sursele disponibile apășând pe partea superioară sau inferioară a butonului.

Pentru a opri televizorul: Apăsați în jos pe partea centrală a butonului și înțelți-o apășată câteva secunde televizorul va intra în modul standby.

Pentru a porni televizorul: Apăsați pe butonul din mijloc, iar televizorul va porni.

Observații:

- Dacă oprți televizorul, a acest cerc începe din nou cu setarea volumului.
- Meniul principal OSD nu poate fi afișat via butonul de control.

Folosirea telecomenzii

Apăsăți butonul **Menu** de pe telecomandă pentru a direcționa ecranul cu meniul principal. Utilizați butoanele direcționale pentru a selecta o filă de meniu și apăsați OK pentru a intra. Utilizați butoanele direcționale din nou pentru a selecta sau pentru a săta un element. Apăsăți butonul **Returnăback** sau **Menu** pentru a închide ecranul meniului.

Selectarea sennalului

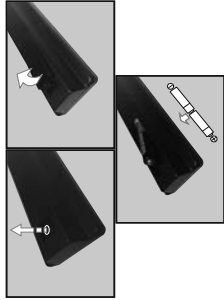
După ce ați conectat sistemele externe la televizor, puteți comuta pe diferite surse de sennal. Apăsăți consecutiv butonul **Source** de pe telecomandă pentru a selecta diferite surse de sennal.

Schimbarea canalelor și reglarea volumului

Puteți să schimbați canalul și să reglați volumul utilizând butoanele **Voluam +/-** și **Program +/-** de pe telecomandă.

Introducerea bateriilor în telecomandă

Scoateți mai întâi șurubul care fixează capacul aparținând lui în partea de jos pe partea din spate a telecomenzii. Ridicați-l ușor pe partea din spate a bateriei **AAA**. Asigurați-vă că înseambele (+) și (-) corespund (respectiv polaritatea corectă). Nu folosiți baterii vechi și noi împreună. Înlocuiți doar cu baterii de același tip sau echivalent. Montați înapoi capacul. Apoi înșurubați capacul din spate din nou.

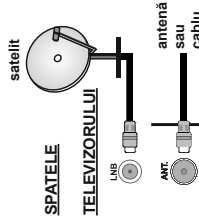


Conectarea la sursa de alimentare

IMPORTANT: Televizorul este conceput să funcționeze la o priză de **220-240V CA, 50 Hz**. După desambalare, lăsați televizorul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l conecta la sursa de curent. Introduceți cablul de alimentare în priză.

Conexiune antenă

Introduceți fișa televizorului cu conexiune prin antenă sau cablu în mufa **INTRARE ANTENA (ANT)** sau fișa cu conexiune prin satelit la **INTRARE SATELIT (LNB)** aflată în partea din spate a televizorului.



Notificare referitoare la licență

Termeni HDMI și High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

HDMI

Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio și simbolul Dolby-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

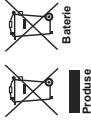
Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor vechi și a bateriilor

[Doar Uniunea Europeană]

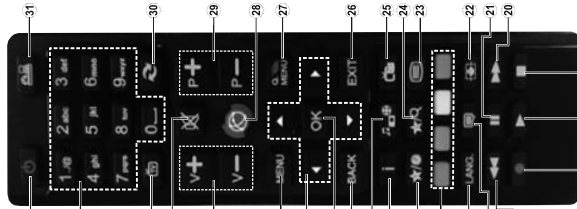
Echipamentul care poartă aceste simboluri nu trebuie să fie aruncat ca un gunoi menajer general.

Trebuie să vă adresați unor centre de responsabilizare de reciclare și să utilizați sisteme adecvate pentru eliminarea acestor produse.

Observație: Simbol Pb de deasupra simbolului pentru baterii indică faptul că bateria conține plumb.



Specificații	
Transmitere la televizor	PAL, BIG, DDK K U'
Canale receptoare	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND Televizor prin satelit - cablu terestru digital complet Integrat (DVB-T, C-S) DVB-S, DVB-S2.)
Recepție digitală	
Număr de canale predefinite	8 000
Indicator canal	Afișaj pe ecran
Intrare antenă RF	75 Ohm (dizzechibrat)
Tensiune de funcționare	220-240V AC, 50Hz.
Audio	Stereo German+Nicam
Putere ieșire audio (Yhd.) (10% THD)	2 x 8
Consum energie electrică	75 W
Dimensiuni televizor Axați (cu picior) (mm)	274 x 1112 x 709
Dimensiuni televizor Axați (fără picior) (mm)	5992 x 1112 x 657
Ecran	49"
Temperatura și gradul de umiditate de funcționare	0°C - 40°C, 85% umiditate maximă



1. În aşteptare: Învăţare/Deschide Televizorul
2. Butonul numeric: Schimbă canalele, introduce un număr sau îl lista în caseta de text/de pe ecran.
3. TV: Algează lista de canale / Comută la Sursa televizorului
4. Mute: Suprimă integral volumul televizorului
5. Volum +/-
6. Meniu: Algează meniul Televizorului
7. Butonul direcţional: Ajută la navigarea în interiorul meniului, al conţinutului etc. şi algează subpaginile în modului TXT la apăsarea butonului. Trebuie să stănga modului TXT.
8. OK: Confirma selecţie utilizatorului, menţine pagina (în modului TXT), vizualizează lista de canale (în modului DTV).
9. Înapoi/Revolver: Revine la ecranul anterior, deschide pagina de index (în modului TXT)
10. Navigaţioria media: Deschide ecranul de navigare media
11. Informaţii: Algează informaţii despre conţinutul de pe ecran, prezintă informaţii ascunse (reţelare - în modului TXT)
12. Butonul meu (T)
13. Butonul colorate: Urmează instrucţiunile de pe ecran pentru funcţiile butonului colorate
14. Limba: Comută între modulele de sunet (televiziune în limbajul original sau în limba aleasă) sau între televiziune digitală, acolo unde această opţiune este disponibilă)
15. Subtitral: Algează şi ascunde subtitralile (acolo unde această opţiune este disponibilă)
16. Înapoi rapid: Derivează cadrele înapoi în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
17. Îngreţare: Îngreţare programe
18. Redare: Începe redarea mediilor selectate
19. Oprise: Oprise mediul afişat în curs de redare
20. Înainte rapid: Derivează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme, media reală,
21. Paşă: Suprasăţ, derivatele de timp, media reală, iniţiază îngreţarea derivatele temporale
22. Ecran: Modifică raportul de aspect al ecranului
23. Text: Algează televizorul (acolo unde această opţiune este disponibilă), scrie pe ecran, scrie pe ecranul televizorului pe o transmisie normală (mix)

(*) BUTONUL MEU 1 & BUTONUL MEU 2:

Accesă butonul set arez funcţii implicite în funcţie de model. Totuşi, puteţi seta o funcţie specială pentru aceste butonare prin acţionarea lor timp de cinci secunde atunci când aveţi o sursă sau un canal dorit. Un mesaj de confirmare va apărea pe ecran. Acum BUTONUL MEU selectat este asociat cu funcţia selectată.

Reţineţi faptul că atunci când efectuaţi prima instalare, BUTONUL MEU 1 ŞI 2 va reveni la funcţia sa implicită.

Conector	Tip	Cablu	Dispozitive
	Conexiune SCART (în spate)		
	Conexiune VGA (în spate)		
	Conexiune audio PC/YPbPr (în lateral)		
	Conexiune HDMI (în spate)		
	SPDIF optic (în spate)		
	Conexiune (audio/video) laterală (în lateral)		
	Conexiune cască (în lateral)		
	Conexiune YPbPr Video (în spate)		
	Conexiune USB (în lateral)		
	Conexiune CI (în lateral)		

Dacă doriţi să conectaţi un dispozitiv la televizor, asiguraţi-vă că televizorul şi dispozitivul sunt oprite înainte de a realiza oarecei de conexiune. După realizarea conexiunii, puteţi porni unităţile şi le puteţi utiliza.

NOTA: Atunci când conectaţi un dispozitiv prin-o intrare YPbPr sau AV lateral, trebuie să utilizaţi cablul furnizat pentru a asigura conexiunea. Consultaţi ilustraţiile din partea stângă | Puteţi utiliza un cablu YPbPr - VGA pentru a asigura semnalul YPbPr prin intermediul port-ului AV lateral sau puteţi folosi un cablu YPbPr - VGA pentru a asigura semnalul YPbPr prin intermediul port-ului AV lateral. Pentru a activa sunetul PC/YPbPr, trebuie să folosiţi intrările YPbPr sau trebuie să folosiţi intrările YPbPr/PC pentru conexiunea audio. Dacă prin intermediul audio SCART, trebuie să utilizaţi dispozitiv extern (televizor) sau trece automat la modul AV/Atunci când recepţionezi canale DTV (Mpeg2 H.264) sau când vă aflaţi în modul browser media, ieşirea de sunet este setată pe SCART. | Atunci când utilizaţi setul de montare pe perete (disponibil în comerţ, dacă nu este furnizat), vă recomandăm să conectaţi toate cablurile în spaţiile televizorului în moduri adecvate. | Introduceţi sau reţineţi modulul CI numai atunci când televizorul este OPRT. Trebuie să consultaţi manualul de instrucţiuni al modulului pentru detalii referitoare la USB, CI, Intrarea de sunet şi SCART. | Intrarea de sunet este compatibilă cu dispozitive de până la 500 mA. Conexiunea dispozitivelor cu o valoare a curentului de peste 500mA poate deteriora televizorul. Pentru a utiliza televizorul cu un cablu HDMI la televizorul dvs., utilizaţi numai un cablu HDMI compatibil cu televizorul dvs. | Pentru a utiliza un cablu HDMI pentru a conecta o imprimantă suficientă împotriva radiaţiilor parazite a imprimantei.

trebu realizate niște setări. Meniul **Tip antena** va fi afișat mai întâi. Puteți selecta **Tim antena** ca **Direct**, **Cablu Satelit** sau comutator **DISEQC**/obisnuit

• **Direct:** Dacă aveți un singur receptor și o antena de satelit directă, selectați acest tip de antenă. Apăsați **OK** pentru a continua. Apăsați un satelit disponibil pe ecranul următor și apăsați **OK** pentru a scana cablul de satelit.

• **Cablul de satelit simplu:** Dacă aveți mai multe receptoare și un sistem cablu satelit simplu, selectați acest tip de antenă. Apăsați **OK** pentru a continua. Configurați setările urmând instrucțiunile de pe ecranul următor. Apăsați **OK** pentru a scana pe servicii.

• **Comutator DISEQC:** Dacă aveți mai multe antene de satelit și un comutator DISEQC, selectați acest tip de antenă. Apoi setați serviciile DISEQC și apăsați **OK** pentru a continua. Puteți seta pentru patru sateliți (dacă sunteți disponibil pe versiunea V1.0 și 16 sateliți pentru versiunea V1.1 pe ecranul următor. Apăsați butonul **OK** pentru a scana primul satelit din listă.

Analog: Dacă opțiunea de căutare a transmisiilor analogice este activată, televizorul va căuta transmisiile analogice după ce alte setări inițiale sunt finalizate. În plus, puteți seta tipul de transmisie preferat. Se va acorda prioritate tipului de transmisie selectat în timpul procesului de căutare, iar canalele vor fi enumerate în partea superioară a **Listei de Canale**. După ce ați terminat, apăsați butonul **OK** pentru a continua.

Puteți activa opțiunea **Modul Magazin** în acest moment. Această opțiune va configura setările modului televizorului din magazin și în funcție de modelul televizorului utilizat, caracteristicile suportate ale televizorului pot fi afișate în partea de sus a ecranului ca bară de informații. Această opțiune este destinată numai stocării. Vă recomandăm să selectați opțiunea în meniul **Stareto+Mai multe** și să poate fi activată sau dezactivată ulterior.

Apăsați butonul **OK** de pe telecomandă pentru a continua. După ce setările inițiale sunt finalizate, televizorul va încerca să caute transmisiile disponibile din tipurile de transmisiile selectate.

După ce toate posturile disponibile sunt stocate, rezultatele scanării vor fi afișate. Apăsați **OK** pentru a continua. Apoi, va fi afișat meniul **Editare Listă Canale**. Puteți edita lista de canale în funcție de preferințele dvs. sau apăsa butonul **Menu** pentru a ieși și a vă tăla televizor.

În timp ce căutarea continuă, poate apărea un mesaj care va întrade dacă doriți să sortați canalele în funcție de **LCN(*)**. Selectați **Da** și apăsați pe **OK** pentru a confirma.

Porne/Opre
Pentru a porni televizorul
Conectați cablul electric la o sursă electrică cum ar fi o priză de perete (220-240 V, 50, 60 Hz).
Pentru a porni televizorul din modul standby.

• Apăsați butonul **Standby**, **Program +**, sau un buton numeric de pe telecomandă.

• Apăsați butonul funcțional lateral până când televizorul lăsa din standby.

Programele înregistrate sunt salvate pe discul USB conectat. Dacă doriți, puteți salvarea înregistratelor pe un computer, totuși, aceste fișiere nu vor putea fi redare pe computer. Puteți redea înregistrările doar cu ajutorul televizorului.

O înțărare Lip Sync poate apărea în timpul defazărilor temporale. Nu este posibilă înregistrarea radio. Televizorul poate înregistra până la zece ore de programe.

Programele înregistrate sunt împărțite în partiții de 4GB.

Dacă vizeza de scriere a discului USB conectat nu este suficientă, înregistrarea ar putea eșua și funcția de defazare ar putea fi indisponibilă.

Este recomandat să folosiți unități hard disc USB pentru înregistrarea programelor HD.

Nu deconectați unitatea USB/HDD. În timpul înregistrării, accesați lucru ar putea avea unitatea USB/HDD conectat.

Sunt suportate mai multe partii. Sunt suportate maximum două partii diferite. Prima partție a discului USB este utilizată pentru funcțiile PVR ready. Altele trebuie formatare ca primă partție pentru a fi folosite pentru funcțiile PVR ready.

E posibil ca unele pachete să nu fie înregistrate din cauza problemelor de semnal, deocare uneori imaginea s-ar putea bloca în timpul redării.

Testele de înregistrare, redare, pauză, aflare (pentru PlayList/Dialog) nu pot să fie folosite cât timp televizorul este activ. Dacă o înregistrare începe din cronometru atunci când este pornit telextextul, acesta din urmă este oprit în mod automat. De asemenea, utilizarea telextextului este dezactivată în timpul unei înregistrări sau unei redări.

Înregistrare cu defazare temporară
Apăsați butonul **Pauză** în timp ce urmăriți o emisiune pentru a activa modul de defazare temporară. În timpul de defazare, videoclipul este opriți și înregistrat simultan pe discul USB conectat.

Apăsați din nou pe butonul **Redare** pentru a relua programul întrerupt de la momentul în care l-ați oprit. Apăsați butonul **Opre** pentru a opri înregistrarea cu defazare temporară și reveniți la transmisiunile în direct.

Funcția de defazare temporară nu poate fi utilizată altă timp cât televizorul este afiă în modul radio.

Nu puteți utiliza funcția repede înapoi/alternanță defazări în marea redări cu ajutorul opțiunii repede înainte.

(* LCN este sistemul de numere de canale logice care permite utilizarea canalelor logice în ordine numerice cu o secvență de canal recuperabilă (dacă există)

Media Playback prin Intrarea USB
Pentru a activa funcția de redare hard disk externe a fișierelor multimediale în formatul AVI sau MPEG-2, 5.1 și 5.0, folosiți o unitate de redare de la un producător de memorie USB în televizorul dvs. Utilizați intrările USB ale acestui

IMPORTANT! Realizați o copie de rezervă pentru fișierele pe dispozitivele dumneavoastră de stocare înainte de a le conecta la televizor. Producătorul nu este responsabil pentru datele aduse fieșilor sau pentru pierderea datelor. Există posibilitatea ca anumite tipuri de dispozitive USB (de ex. MP3 Player) sau discuri/stick-uri de memorie USB să nu fie compatibile cu acest dispozitiv. Televizorul suportă formatarea FAT32 și NTFS. Înși înregistrarea și fișierii nu sunt compatibile cu formatele NTFS.

În timpul formatării unităților USB care au un spațiu de stocare de peste 1 TB (Terabay), vă puteți confrunta cu probleme în procesul de formatare.

Așteptați puțin înainte de fiecare conectare și deconectare repetată. Uneori este posibil ca cititorul de disc să încă să fișiere. Acest lucru poate provoca daune fizice plășuricii USB și dispozitivului USB. Nu scoateți modulul USB în timp ce este redat un fișier.

Puteți utiliza hubul USB pentru conectarea la intrările USB ale televizorului. În acest caz, se recomandă să conectați un hard disk USB.

Se recomandă utilizarea directă a intrărilor USB ale televizorului dacă intenționați să conectați un hard disk USB.

Notă: Când vizualizați fișiere imagine, meniul **Navigator Media** poate afișa doar 1000 fișiere imagine stocate pe dispozitivul USB conectat.

Înregistrare prin program
IMPORTANT: Atunci când folosiți o unitate de hard disc USB nouă, este indicat să formatiți discul înainte de folosire cu ajutorul opțiunii **Formatare** din meniul **Medii+Setări+Setări înregistrare**.

Pentru a înregistra un televizor, este necesar să conectați discul USB la televizor atunci când acesta este oprit. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare.

Pentru a utiliza funcția de înregistrare, dispozitivul dumneavoastră USB trebuie să aibă un spațiu liber de 2 GB și să fie compatibil cu USB 2.0. Dacă dispozitivul USB nu este compatibil, va fi afișat un mesaj de eroare.

Pentru a înregistra programe de lungă durată, precum filme, se recomandă să folosiți unități de hard disc USB (HDD).

Dacă mesajul „Viteza de scriere a unității USB este prea mică pentru a înregistra” apare pe ecran în timp ce încerci înregistrarea, înseamnă că o porțiune din datele apăsate nu poate fi înregistrată din cauza vitezei mici de înregistrare. Dacă apar astfel de mesaje, încercă să reduci viteza de înregistrare sărind la setările de viteza de înregistrare în meniul **Setări**.

Încercă să conectezi alt disc USB.

Meniu Navigator media
 Puteți reda fișiere foto, muzicale și video stocate pe un disc USB conectându-l la televizor. Conectați un hard disk USB la una dintrile intrări USB alăturate la partea laterală a televizorului. Apăsând butonul **Menu** atunci când vă aflați în modul **Navigator Media** veți apăsa opțiunile de meniu **Imagine**, **Sunet** și **Setări**. Apăsând unul pe butonul **Menu** pentru a închide acest ecran. Puteți seta preferințele **Navigator Media** folosind meniul **Setări**.

Operarea în modul Repetare/ Selecție aleatorie	
	Tutte fișierle din listă vor fi redade continuu în ordinea originală.
	Acceși fișier va fi redat în mod continuu (repetat).
	Tutte fișierle din listă vor fi redade o dată în ordine aleatorie.
	Tutte fișierle din listă vor fi redade continuu în aceeași ordine aleatorie.

Transmiterele CEC și CEC RC
 Această funcție vă permite să controlați dispozitivele cu CEC activat care sunt conectate prin porturile HDMI folosind telecomanda televizorului.

Opțiunea **CEC** din meniul **Sistem>Setări>Mai multe** trebuie setată mai întâi ca **Activat**. Apăsând butonul **Sursă** și selectând intrarea HDMI a dispozitivului CEC conectat din meniul **Lista de surse**. Atunci când nou dispozitiv sursă **CEC** este conectat, va fi enumerat în meniul surselor cu propriul nume în locul numelui portului HDMI conectat (precum DVD Player, Recorder 1 etc.).

Telecomanda televizorului poate să efectueze automat principalele funcții după ce sursa HDMI conectată a fost selectată.

Pentru a termina această operație și a controla televizorul cu telecomanda aparatului, apăsați butonul **Quick Menu** din telecomanda aparatului. **Transmitere CEC RC** și stabilii ca **Dezactivat** apăsând butonul **Dreapta** sau **Stânga**. Această funcție poate fi activată sau dezactivată în meniul **Sistem>Setări>Mai multe**.

Televizorul este compatibil și cu funcția ARC (Audio Return Channel - canal de retur al semnalului audio). Această funcție este o legătură audio mentă să

Înregistrare instantanee
 Apăsând butonul **Înregistrare** pentru a începe imediat înregistrarea unui eveniment în timpul vizionării unui program, Puteți să apăsați din nou butonul **Înregistrare** de pe telecomandă pentru a înregistra următorul program din cadrul EPG. Pentru a anula înregistrarea instantanee, apăsați butonul **Oprire**. Nu este posibilă comutarea canalelor de transmisie sau vizualizarea navigatorului media în timpul înregistrării. În timpul înregistrării unui program sau al defazării temporale, pe ecran este afișat un mesaj de avertizare dacă dispozitivul USB nu funcționează la o viteză suficient de mare.

Vizualizarea programelor înregistrate
 Selectați **Înregistrări** din meniul **Media Browser**. Înregistrat un element înregistrat din listă (dacă a fost înregistrat anterior). Apăsând butonul **OK** pentru a vizualiza **Opțiuni de redare**. Selectați o opțiune și apăsați butonul **OK**.

Apăsând butonul **Oprire** pentru a opri redarea și a reveni la meniul **Înregistrări**.

Încet înalt
 Dacă apăsați butonul **Pauză** atunci când urmăriți programe înregistrate, va fi disponibilă funcția de încet înalt. Pentru a seta **Oprire** sau **Repetare** înainte pentru avaria în încet. Apăsând butonul **Pauză** înainte consecutiv pentru a modifica viteza de avarie.

Notă: Nu veți putea accesa meniul **Încet** și elementele meniuului în timpul redării. Nu uitați că telecomenzărilor temporare ale înregistrării setate anterior nu va funcționa în timpul folosirii meniului **Biblioteca** înregistrării.

Configurare înregistrării
 Selectați elementul **Setări înregistrării** din meniul **Navigator Media>Setări** pentru a configura setările de înregistrare.

Formatare disc: Puteți utiliza funcția **Formatare disc** pentru a formata discul USB conectat. Pentru a putea utiliza funcția **Formatare disc**, vi se va solicita introducerea codului PIN.

Notă: Codul PIN implicit poate să fie setat la **0000** sau **1234**. Dacă ați definit codul PIN (este solicitat în funcție de țara selectată) în timpul **Primei Instalări**, folosiți codul PIN pe care l-ați definit.

IMPORTANT: Formatarea dispozitivului USB va duce la ștergerea **TUTUROR** datelor de pe acesta, sistemul de fișiere fiind convertit la FAT32. În majoritatea cazurilor, erorile de funcționare vor fi soluționate după formatare, însă veți pierde **TONE** datele.

Înlocuiască alte cabluri dintre televizor și sistemul audio (receptor AV sau sistem de difuzoare).

Atunci când ARC este activ, televizorul nu face ca alte leșini audio să fie automat fără sunet. Deci, va trebui să reduceți manual volumul televizorului la zero, dacă doriți să auziți semnalul audio de la dispozitivul audio conectat (la fel ca alte leșini audio optice sau digitale coaxiale). Dacă doriți să schimbați nivelul de volum al dispozitivului conectat, ar trebui să selectați acel dispozitiv din lista surselor. În acest caz, tastele de control al volumului sunt asociate dispozitivului audio conectat.

Notă: ARC este compatibil doar prin intermediul intrării/HDMI1.

Controlul audio al sistemului
 Permite ca un amplificator/receptor audio să fie folosit ca televizor. Volumul poate să fie controlat folosind telecomanda televizorului. Pentru a activa această funcție setați opțiunea **Boxe** în meniul **Sistem>Setări>Mai multe** ca **Amplificator**. Difuzoarele televizorului vor fi fără sunet, iar sunetul sursei înmărite va fi furnizat de la sistemul de sunet conectat.

Notă: Dispozitivul audio trebuie să fie compatibil cu funcția **Controlul sistemului audio** și opțiunea **CEC trebuie setată ca Activată**.

Conținutul Meniului televizorului

Sistem - Conținutul Meniului imagine	
Mod	Aveți posibilitatea să modificați modul imagine după preferințele și domeniile dumneavoastră. Modul imagine poate fi setat la una dintre următoarele opțiuni: Cinema , Joc (opțional), Sport , Dinamic și Natural .
Contrast	Ajustează valoarea de iluminare și întuneric ale ecranului.
Lumi nozitate	Ajustează valoarea de luminozitate ale ecranului.
Claritate	Setează valoarea de claritate pentru obiectele afișate pe ecran.
Culoare	Setează valoarea culorilor, ajustând culoare.
Economisire energie	Pentru setarea opțiunii Economisire energie la Personalizat , Minim , Mediu , Maxim , Auto , Off sau On , apăsați Enter sau OK . Notă: Opțiunile disponibile pot diferi în funcție de Modul selectat.
Lumină de fundal	Accesați setarea controlată nivelul lumii de fundal. Funcția Lumină de fundal va fi învârtă dacă modul Economisire Energie este setat la o altă opțiune decât Personalizat .
Setări avansate	
Contrast Dinamic	Modifică rata dinamică a contrastului la valoarea dorită.
Reducerea zgomotului	Dacă sursă este slab și imaginea este bruiată, utilizați setarea Reducere zgomot pentru a reduce nivelul zgomotului.
Temperatura culorii	Setează valoarea temperaturii dorite a culorilor. Sunt disponibile opțiunile Cool (Rece), Normal (Normal), Warm (Călduț) și Custom (Personalizat).
Punctul alb	Dacă opțiunea Temperatura Culorii este setată la Personalizat , accesați setare va fi disponibilă. Menți, căldură sau „răcoare” imagini apășând pe bucoanete Sâmba sau Drepăta.
Focalizare imagine	Setează formatul dimensiunii dorite a imaginii.
Mod film	Fimele sunt înregistrate la numere diferite de cadre pe secundă în programele de televiziune normale. Activi această funcție când vizionați filme, pentru a vedea mai clar scenele cu mișcare rapidă.
Efect ton	Efectul ton poate fi modificat între 5 și 5.
Schimbare culoare	Setează tonul dorit al culorilor.
Gama completă HDMI	Atunci când priviți de la o sursă HDMI această funcție va fi vizibilă. Puteți utiliza această funcție pentru a mări întregul în imagine.
Poziție PC	Este afișată numai atunci când sursa intrării este setată la VGA/PC.
Poziție automată	Optimizează automat afișarea imaginii. Apăsați pe OK pentru a optimiza.
Poziția H	Acest element mută imaginea pe orizontală la stânga sau la dreapta ecranului.
Poziție Verticală	Acest articol mută imaginea pe verticală în partea de sus sau de jos a ecranului.
Ceas pixeli	Alinațea Căsușii pixeli corectează interferențele care apar ca dungi verticale în prezentările cu imagine mișcată precum folie de calcul, paginările sau textele cu caractere mici.
Fază	În funcție de sursa de intrare (computer etc.), puteți alege să pe ecran o imagine neclară sau cu mult zgomot. Puteți utiliza faza pentru a bifa o imagine mai bună, prin înlocuirea repetate.
Resetare	Setările imaginii revin la setările implicite din fabrică (cu excepția Modulului Joc).

În timpul modului VGA (PC), unele elemente din meniul imagine nu vor fi disponibile. În schimb, setările modului VGA vor fi adaptate la setările de imagine în timpul modului PC.

Conținutul meniului Sistem - Sunet

Volum	Reglează nivelul volumului.
Equalizator	Selectează modul Equalizator. Puteți efectua setări personalizate doar în modul Utilizator .
Balans	Stabilește dacă sunetul este emis din difuzorul din stânga sau dreapta.
Caști	Setează volumul caștilor. Asigurați-vă, de asemenea, înainte de a utiliza caștile că volumul caștilor este setat la un nivel redus pentru a preveni afectarea auzului dumneavoastră.
Mod sunet	Puteți selecta un mod de sunet (în cazul în care canalul selectat îl poate susține).
AKI (Limitare automată a volumului)	Acasă funcție reglează sunetul pentru obținerea unui nivel de leșire fix între programe.
Caști/leșire	Atunci când conectați un amplificator extern la televizor, utilizând mufa pentru caști, puteți seta această opțiune la leșire . Dacă ați conectat caștile la televizor, setați această opțiune la Caști . Înainte de a utiliza caști, asigurați-vă că această opțiune din meniul este setată la Caști . Dacă este setată la leșire în loc, leșirea de la mufa caștilor va fi setată la maxim, putând să vă afecteze auzul.
Bas dinamic	Activează sau dezactivează Basul dinamic.
Sunet Surround	Modul sunetului surround poate fi modificat ca Activat sau Dezactivat .
leșire digitală	Setează tipul de leșire audio digitală.

Sistem - Continut Meniu Setari	
Acces Condizionat	Controlază modulele de acces condiționat dacă există.
Limba	Puteți seta o limbă diferită în funcție de emițător și de țară. Introduși parola corectă pentru a modifica setările parentale. În acest meniu puteți ajusta cu ușurință Blocare Meniu , Blocare programe cu conținut interzis minorilor și Blocare programe cu conținut interzis copiilor sau Orientare . De asemenea, puteți seta un PIV nou sau să schimbați codul CICAM PIN implicând o opțiune afilientă. <i>Notă: Unele opțiuni pot să nu fie disponibile în funcție de țara selectată în Prima Instalare. Codul PIN implică un nivel înalt de securitate și poate să necesite un nivel înalt de securitate în funcție de țara selectată în Prima Instalare. Focalizăți codul PIN pe scara LCD definită.</i>
Parentali	
Cronometru	Setează cronometrul pentru închiderea automată a televizorului după un anumit timp. Selectați cronometrul pentru programul selectat.
Data/Timp	Setează data și ora.
Surse	Activează sau dezactivează opțiunile sursei selectate.
Accesibilitate	Afășează opțiunile de accesibilitate a televizorului.
Tare de urechi	Activează orice funcție specială permisă de emițător.
Descriere Audio	O pesă narativă va fi redată pentru persoanele orbe sau cu tuburări de vedere. Apăsăți OK pentru a vedea toate opțiunile de meniu. Descriere audio disponibilă. Această funcție este disponibilă numai dacă emițătorul suportă această funcție. Notă: Funcția de descriere audio nu este disponibilă în modul înregistrare sau Defășare temporară.
Mai Multe	Afășează restul opțiunilor de setare a Televizorului.
Pauză Meniu	Modifică timpul de expirare pentru meniu.
LED standby	Dacă este optat (Off), LED-ul de Standby nu se va aprinde când televizorul este în modul de Standby.
Actualizare software	Asigurați faptul că televizorul dumneavoastră dispune de cel mai recent firmware. Apăsăți OK pentru a vedea opțiunile din meniu.
Verificarea Cerere	Afășează software versiunea curentă a aplicației.
Modul Suănitare	Această opțiune este utilizată pentru a selecta care mod de subtitrare va apărea pe ecran (subtitrare DVB / subtitrare Teletext), dacă ambele sunt disponibile. Valoarea implicită este subtitrare DVB . Această funcție este disponibilă numai dacă țara selectată este Norvegia.
Oprire Automată TV	Setează intervalul dorit pentru televizor pentru a trece direct în modul standby atunci când acesta nu este utilizat.
Codul Biss	Biss este un sistem prin satelit de demodulare a semnalelor utilizat pentru anumite transmisii. Dacă trebuie să introduceți codul Biss pe o transmisie, puteți folosi această setare. Evențially Biss Key (Cod Biss) și apăsați OK pentru a introduce codurile pe transmisie dorite.
Mod magazin	Selecți această opțiune pentru a stoca afișajul. Atunci când Modul Magazin este activat, există posibilitatea ca unele funcții din meniul televizorului să nu fie disponibile.
Mod de pornire	Această setare configurează modul preferat de pornire. Opțiunile Ultima stare și Standby sunt disponibile.
CEC	Cu această setare, puteți activa și dezactiva complet funcționalitatea CEC. Apăsăți butonul Stingea sau Dispeșă pentru a activa sau dezactiva funcția.
Pornirea Automată CEC	Această funcție permite dispozitivului compatibil HDMI-CEC să pornească televizorul și să realizeze comutarea la sursa de intrare în mod automat. Apăsăți butonul Stingea sau Dispeșă pentru a activa sau dezactiva funcția.
Diffuzoare	Pentru a auză semnalul audio al televizorului de la dispozitivul de la dispozitivul audio compatibil conectați satelit sau Amplificator . Puteți utiliza telecomandă pentru a controla volumul dispozitivului audio.
OSS	Afășează informațiile de licență a programului Software Open Source.

Conținutul Meniului Instalare	
Scavarea automată a canalelor (Recoreardare)	Afășează opțiunile de acordare automată. Antena digitală: Caută și stochează posturile DVB prin antena. Cablu digital: Caută și stochează posturile DVB prin cablu. Analog: Caută și stochează posturile analogice. Satelit: Caută și memorează posturile prin satelit.
Clădire manuală a canalelor	Această funcție poate fi folosită pentru introducerea directă a posturilor.
Scavare Canal Rețea	Caută canalele asociate în sistemul de transmisii. Antena Digitală: Caută canalele de rețea prin antena. Cablu digital: Caută canalele de rețea prin cablu.
Acordare fină analogică	Puteți folosi această setare pentru acordul fin al canalelor analogice. Această funcție nu este disponibilă dacă nu sunt memoreate canale analogice.
Setări de instalare (opționale)	Afășează setările sateliților. Listă Sateliți: Afășează sateliții disponibili. Puteți Adăuga, Șterge sateliții și Edi setările sateliților din listă. Instalarea antene: Puteți schimba setările antenei prin satelit și sau porni o nouă scanare a sateliților.
Setările de instalare (opționale)	Afășează meniul de setări de instalare. Standby Search (Căutare în standby) (*): Televizorul dumneavoastră va realiza căutări de canale sau canale tipă atunci când se află în așteptare. Vor fi listate toate posturile noi. Actualizare Canale Dinamică (*): Dacă această opțiune este activată, televizorul va actualiza canalele dinamic. Actualizare precum înlocuirea: numele canalelor, imbuă subtitlării etc., vor fi aplicate automat în timpul vizionării. <i>(*): Disponibilitate în funcție de model</i>
Ștergerea listei de servicii	Folosiți această setare pentru a șterge canalele memoreate. Această setare este vizibilă numai atunci opțiunea pentru Tare este setată pentru Danemarca, Suedia, Norvegia sau Irlanda.
Selecțarea rețelei active	Această setare vă permite să selectați numai transmisia din cadrul rețelei selectate pentru a fi listate în lista de canale. Acesta funcție este disponibilă numai dacă țara selectată este Norvegia.
Informații semnal	Acest element al meniului, se utilizează în scopul monitorizării informațiilor referitoare la semnalul frecvențelor utilizate precum călătoria în semnal, nume rețea, etc.
Prima Instalare	Șterge toate canalele și setările memorate, resetează televizorul la setările din fabrică.

Reguli generale de utilizare a

Folosirea listei de canale

Televizorul sincronizează toate posturile memorate în lista de canale. După setările efectuate în lista de canale, să setați pozițiile favoritelor sau active ce vor fi enumerate sau cu ajutorul optiunilor. Apăsați butonul OK/TV pentru a deschide Lista de canale. Puteți filtra canalele enumerate apăsând butonul A/B sau să deschideți meniul Editare lista canale apăsând butonul Verde, pentru a face modificări avansate în lista curentă.

Gestionarea listelor favoritelor

Puteți crea patru liste diferite de canale preferate. Introduceți Lista de canale în meniul principal sau apăsați butonul Verde în timp ce Lista de canale este afișată pe ecran. Pentru a deschide meniul Editare lista de canale, Selectați canalul dorit din lista. Puteți apăsa butonul OK pentru a seta lista de canale.

Eliminarea favoritelor: Apăsați din nou butonul OK. Setările optiunii favorite vor fi eliminate din lista de canale. Dacă optiunea listă dorită în Activată, Canalul canal selectat va vor fi adăugate la lista. Pentru a elimina pași și setări optiune listă dorită în Favorizată urmări această

Puteți folosi funcțiile Filtrare din meniul Editare lista canale pentru a afișa canalele în lista de canale. Folosind această opțiune pe ecran, puteți seta o dată dintr-o listă de canale favoritelor pentru a fi afișate doar lista de canale afișată în prezent pe ecran și deschiși canal și să acordeți această dată. Aceste schimbări nu se vor păstra următoarea dată când Lista de canale va fi deschisă dacă nu le salvați. Pentru a salva setările pe listă, apăsați butonul Roșu după filtrare. În timp ce Lista canale este afișată pe ecran.

Configurarea Setărilor parentale

Opțiunile meniului Setări Parentale potfi blocate pentru a interzice utilizarea și vizionarea anumite programe, canale și să folosească să vizioneze anumite programe. Aceste setări se află în meniul Sistem-Setări Parentale. Pentru a afișa opțiunile de meniu pentru blocarea accesului copilarilor, trebuie introdus un număr PIN. După introducerea numărului PIN corect, va fi afișat meniul de blocare a accesului copilarilor.

Blocarea meniuului: Această setare activează sau dezactivează accesul la toate meniurile sau meniurile de instalare ale televizorului.

Blocarea de vârstă: Atunci când este selectată această opțiune, televizorul obține informațiile referitoare la vârsta de la emițător și dacă nivelul de vârstă

este dezactivat, se restricționează accesul la acea emisiune.

Notă: Dacă opțiunea Tară din Prima Instalare este setată pe Franța, Italia sau Austria, vârsta de la opțiunea Blocarea de vârstă va fi setată implicit la 16.

Blocarea accesului copilarilor: Dacă această opțiune este ACTIVATĂ, televizorul poate fi controlat doar prin telecomandă. În acest caz, butoanele de control de pe televizor nu vor funcționa.

Setare PIN: Dețineți un nou număr PIN.

PIN CICAM implicit: Această opțiune va apărea în PIN dacă niciun modul CI nu este introdus în fanta CI a televizorului. Puteți schimba numărul PIN implicit al CAM CI folosind această opțiune.

Notă: Codul PIN implicit poate să fie setat la 0000 sau 1234. Dacă ați definit codul PIN (este solicitat în funcție de țara selectată) în timpul Primei Instalări, bobișii codul PIN pe care l-ați definit.

Unele opțiuni pot să nu fie disponibile, în funcție de țara selectată la Prima Instalare.

Ghid program electronic (GPE)

Unele canale transmit informații despre programele lor de emisiuni. Apăsați butonul Epg pentru a vizualiza meniul Ghidul programelor.

Există 3 tipuri diferite de configurații ale programelor disponibile. **Program cronologic,** **Program listă** și **Program acumulator.** Pentru a comuta între ele urmări instrucțiunile din pe partea de jos a ecranului.

Program cronologic

Zoom (butonul galben): Apăsați butonul galben pentru a vizualiza evenimentele într-un interval temporal mai larg.

Filtru (butonul albastru): Afișează opțiunile de filtrare, Evidențiere, Butonul Subtitrare și Afișare meniul Evidențiere. Folosind această funcție, puteți căuta în baza de date a ghidului de programe în conformitate cu genurile selectate, informațiile disponibile în ghidul programelor, vor fi căutate și rezultatele care corespund criteriilor dumneavoastră vor fi evidențiate.

Opțiuni (butonul OK): Afișează opțiunile evenimentului.

Detalii eveniment (butonul info): Afișează informații detaliate referitoare la evenimentele selectate.

Ziua următoare/antieroaia (butoanele Program +/-): Afișează evenimentele zilei anterioare sau următoare.

Căutare (butonul Text): Afișează meniul Căutare ghid.

Prezent (Butonul Sursă): Afișează evenimentul actual din canalul evidențiat.

Rec./Stop (Butonul Inregistrare): Televizorul va începe să înregistreze programul selectat. Puteți apăsa butonul OK pentru a opri înregistrarea.

IMPORTANT: Conectați un disc USB la televizorul dumneavoastră înainte de a începe. Apoi, porniți dispozitivul de înregistrare în funcție de mesaje.

Notă: Nu puteți schimba programul sau sursa în timpul înregistrării.

Program listă(*)

(*) În această opțiune de configurație vor fi enumerate doar evenimentele din canalul evidențiat.

Anterior Interval de timp (butonul roșu): Afișează evenimentele perioadei anterioare.

Ziua următoare/antieroaia (butoanele Program +/-): Afișează evenimentele zilei anterioare sau următoare.

Detalii eveniment (butonul info): Afișează informații detaliate referitoare la evenimentele selectate.

Filtru (butonul Text): Afișează opțiunile de filtrare. Intervalul de timp următor (butonul verde): Afișează evenimentele perioadei următoare.

Opțiuni (Butonul OK): Afișează opțiunile evenimentului.

Rec./Stop (Butonul Inregistrare): Televizorul va începe să înregistreze programul selectat. Puteți apăsa butonul OK pentru a opri înregistrarea.

IMPORTANT: Conectați un disc USB la televizorul dumneavoastră cu televizorul oprit. Apoi, porniți dispozitivul de înregistrare în funcție de mesaje.

Notă: Nu puteți schimba programul sau sursa în timpul înregistrării.

Program acumulator

Opțiuni (Butonul OK): Afișează opțiunile evenimentului.

Detalii eveniment (butonul info): Afișează informații detaliate referitoare la evenimentele selectate.

Filtru (butonul albastru): Inregistrare: Televizorul va începe să înregistreze evenimentele selectate. Puteți apăsa din nou pentru a opri înregistrarea.

IMPORTANT: Conectați un disc USB la televizorul dumneavoastră cu televizorul oprit. Apoi, porniți dispozitivul de înregistrare în funcție de mesaje.

Notă: Nu puteți schimba programul sau sursa în timpul înregistrării.

Opțiuni eveniment

Utilizați butoanele direcționale pentru a evidenția un eveniment și apăsați butonul OK pentru a afișa meniul Opțiuni eveniment. Următoarele opțiuni sunt disponibile.

Selectarea canalului: Folosind această opțiune, puteți comuta pe canalul selectat.

Inregistrare/Stergere (butonul Inregistrare): Selectați opțiunea Inregistrare și apăsați butonul OK. Dacă evenimentul va fi transmis în vîltor, va fi adăugat pe lista Timers pentru a fi înregistrat. Dacă evenimentul selectat este transmis la momentul actual, înregistrarea se va opri imediat.

Pentru a anula o înregistrare deja setată, selectați acel eveniment, apăsați butonul OK și selectați opțiunea Stergere (butonul Inregistrare). Inregistrarea va fi anulată.

Setare cronometru pentru Eveniment / Stergere cronometru pentru Eveniment: După ce ați selectat un eveniment din meniul EPG, apăsați butonul OK. Selectați opțiunea Setare cronometru pentru Eveniment și apăsați butonul OK. Puteți seta un

cronometru pentru evenimentele viitoare. Pentru a anula un cronometru deja setat, selectați evenimentul și apăsați butonul OK. Apoi selectați opțiunea Stergere cronometru pentru Eveniment. Cronometrul va fi anulată.

Notă: Nu puteți comuta pe orice alt canal sau sursă în timpul unei înregistrări active sau a unui temporizator pe canal curent. Este posibil să existe o întrerupere pe mai mult de două evenimente individuale în același interval de timp.

Servicii Televizor

Apăsați butonul Text pentru a intra. Apăsați din nou pentru a activa modul combinat, care va permite să vizualizați pagina de Text și transmisiunile de la televizoarele conectate la televizorul dumneavoastră pentru a le vedea și să le utilizați. Când sunt disponibile, serviciile dintr-o pagină a televizorului vor deveni colorate, putând fi selectate prin apăsarea butonelor ce corespund culorilor respective. Urmări instrucțiunile afișate pe ecran.

Actualizare software

Televizorul dumneavoastră poate să găsească și să-și actualizeze firmware-ul în mod automat prin intermediul semnalelor emise.

Căutarea actualizării software via Interfața pentru utilizator

În meniul principal, selectați Sistem-Setări și apoi pe Meniul de navigație la Actualizare software și apăsați butonul OK. În meniul Opțiune de actualizare, selectați Scanați pentru actualizare și apăsați butonul OK pentru a verifica dacă există noi actualizări software.

Dacă se găsește o nouă actualizare, începtorul să descărcă actualizarea. După ce descărcarea se termină, confirmați întrebarea legată de repornirea televizorului apăsând pe butonul OK pentru a trece la operație de repornire.

Modul de căutare și actualizare 3 AM

Televizorul dumneavoastră va căuta actualizări din nou la 3:00, dacă opțiunea Scanați automat din meniul Opțiuni de actualizare este setată ca Activată și dacă televizorul este conectat la un semnal amnă. Dacă o nouă aplicație software este găsită și descărcarea reușește, va fi instalată la următoarea pornire a televizorului.

Notă: Nu scoateți cablul de alimentare atunci când țineți cleștele în timpul procesului de repornire. Dacă televizorul dumneavoastră nu pornește după actualizare, deconectați televizorul, așteptați două minute și conectați-l înapoi.

Digianarea & Săturii

Televizorul nu pornește

Verificați cablul de alimentare și asigurați-vă că este introdus conșpurătorul în priză de pe perete. Verificați dacă bateriile nu sunt descărcate. Apăsați butonul de alimentare la pe televizor.

Imagine stabiă

- Verifică dacă ai selectat sistemul TV corect.
 - Nivelul sczut al semnalului poate determina o distorsiune a imaginii. Verifică conexiunea a prin antenă.
 - În cazul în care ești afectat căutarea manuală, verifică dacă ai introdus frecvența de canal corectă.
 - Calitatea imaginii se poate degrada atunci când la televizor sunt conectate două dispozitive în același timp. În acest caz, deconectăți una dintre ele.
- ### Fără imagine
- Acesta înseamnă că televizorul dumneavoastră nu recepționează nici transmisiunile. De asemenea asigurăți-vă că a fost selectată sursa corectă.
 - Antena este conectată coreșpunzător?
 - Cablul antenei este deteriorat?
 - Sunt utilizate țșe coreșpunzătoare pentru conectarea antenei?
 - În cazul în care aveți îndoieli, consultați distribuitorul dumneavoastră.

Fără sunet

- Verifică dacă suncul televizorului a fost dezactivat. Apăsăți butonul **Dezactivare sunet** sau măriți volumul pentru a verifica.
- Sunetul provine doar de la un difuzor. Verificăți sursăle de echilibru din meniul **Sound (Sunet)**.

Telecomanda - nu funcționează

- Bateriile pot fi descărcate. Înlocuieți bateriile.
- ### Sursăle de intrare - nu pot fi selectate
- În cazul în care nu puteți selecta o sursă de intrare, este posibil să nu fie conectat niciun dispozitiv. În acest caz, verificați dacă dispozitivul este conectat la sursa de intrare dedicată dispozitivului conectat.
- ### Inregistrare indisponibilă
- Pentru a înregistra un program, este necesar să conectați discul USB la televizor atunci când acesta este oprit. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare. Dacă nu puteți înregistra, încercați să opriți televizorul și apoi să reintroduceți dispozitivul USB.
- ### Unitatea USB o prea lentă
- Dacă mesajul **"Viteza de scriere a unității USB este prea mică pentru a înregistra"** apare pe ecran în timp ce încercați înregistrarea, încercați să o reporniți. Dacă apare în continuare înregistrarea, este posibil ca discul USB să nu aibă capacitatea cerută de viteza. Încercați să conectați alt disc USB.

Moduri tipice de afișare la intrarea PC

Următorii tabel prezintă câteva modalități de afișare a imaginii. Televizorul dumneavoastră s-ar putea să nu suporte mai multe rezoluții. Televizorul dumneavoastră suportă până la 1920x1080.

Index	Rezoluție	Frecvență
1	640x480	60 Hz
2	800x600	50 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x800	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

Compatibilitatea AV și a semnalului HDMI

Sursă	Semnale compatibile	Disponibil
EXT (SCART)	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
	RGB 60	O
	RGB 60	O
AV lateral	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
	480i, 480P 60Hz	O
	480i, 480P 50Hz, 576P 50Hz, 60Hz	O
PC/YPbPr	720P 50Hz, 60Hz	O
	1080i 50Hz, 60Hz	O
	1080P 50Hz, 60Hz	O
	480i 60Hz	O
HDMI	480P 60Hz	O
	576i, 576P 50Hz, 60Hz	O
	720P 50Hz, 60Hz	O
	1080i 24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Indisponibil, O: Disponibil)

În unele cazuri este posibil ca un semnal să nu se afișeze corect pe televizorul tău. Problema poate fi reprezentată de o incompatibilitate cu standardele a echipamentului sursă (DVD, casetă superioară, etc.). Dacă apar astfel de probleme, contactați distribuitorul și producătorul echipamentului sursă.

Formate de fișiere compatibile cu modul USB			
Media	Extensia	Format	Notă
Video	.mpeg, .mpeg	MPEG-1,2	MPEG-1: 768x576 @ 30P, MPEG-2: 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG-2	
	.mp4	MPEG-4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG-4, VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG-2, MPEG-4, Xvid, H.264	
	.flv	H.264/VP6, Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
Audio	.3gp	MPEG-4, H.264	1920x1080 @ 30P
	.mp3	MPEG-1 Nivelul 2/3	Nivelul: 32 Kbps ~ 448 Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz, 16kHz, 22,05kHz, 24kHz (rata de eşantionare) Nivelul: 32Kbps ~ 320Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz, 16kHz, 22,05kHz, 24kHz, 8kHz, 11, 025kHz, 12kHz (rata de eşantionare)
		AC3	32 Kbps ~ 640 Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz (rata de eşantionare)
		AAC	190Kbps ~ 579Kbps (rata de transfer) / 48kHz, 44, 1kHz, 32kHz, 24kHz, 22,05kHz, 16kHz, 12kHz, 11, 025kHz, 8kHz (rata de eşantionare)
Imagine	.jpg	Elemente de bază	32 Kbps ~ 60Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz (rata de eşantionare)
	.bmp	Progresiv	80t PCM realcoat, 16bit PCM (big / little endian) abcat/realcoat, 24bit PCM (big endian), DVD-LPCM, torazzon (rata de transfer) 16kHz, 8kHz, 11, 025kHz, 12kHz, 16kHz, 16kHz, 22,05kHz, 24kHz, 32kHz, 44, 44, 48kHz, 60, 2kHz, 96kHz, 176kHz, 192kHz (rata de eşantionare)
			384Kbps (rata de transfer) / 8kHz ~ 48KHz (rata de eşantionare)
			32 Kbps ~ 96Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz (rata de eşantionare)
Subtitrare	.srt	-	Rezoluție (xh): 17000x10000
	.sub, .art	-	Rezoluție (xh): 4000x4000 Rezoluție (xh): 5760x4096

Rezoluțiile DVI suportate

Alunci când conectați dispozitive la conectorii televizorului dumneavoastră folosind cabluri adaptatoare DVI (cablul adaptor DVI - HDMI nu este furnizat), puteți să folosiți următoarele informații cu privire la rezoluții.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1280x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x960						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1680x1050	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1920x1080	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>

Contents

Safety Information	23
Markings on the Product.....	23
Environmental Information.....	24
Features	25
Accessories Included.....	25
Standby Notifications.....	25
TV Control Switch & Operation.....	25
Inserting the Batteries into the Remote	26
Connect Power	26
Antenna Connection	26
License Notification	26
Specification.....	26
Remote Control	27
Connections	28
Switching On/Off.....	29
First Time Installation.....	29
Media Playback via USB Input	29
Recording a Programme	30
Timeshift Recording.....	30
Instant Recording	30
Watching Recorded Programmes	30
Recording Configuration.....	31
Media Browser Menu.....	31
CEC and CEC RC Passthrough.....	31
TV Menu Contents.....	32
General TV Operation	36
Using the Channel List	36
Configuring Parental Settings.....	36
Electronic Programme Guide (EPG).....	36
Teletext Services	37
Software Upgrade.....	37
Troubleshooting & Tips	37
PC Input Typical Display Modes.....	38
AV and HDMI Signal Compatibility	38
Supported File Formats for USB Mode	39
Supported DVI Resolutions	40

Safety Information



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday), disconnect the TV set from the mains.

The safety plug is used to disconnect the TV set from the mains and therefore must remain neatly connected. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.

IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge use electrical devices unsupervised.

- Use this TV set at an altitude of less than 2000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord.
- A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced. This should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.
- Warning:** Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

 Caution	Serious injury or death risk
 Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
 Maintenance	Important maintenance component

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

Class II Equipment: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Class II Equipment With Functional Earthing: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth, the earth connection is used for functional purposes.

Protective Earth Connection: The marked terminal is intended for connection of the protective earthing conductor associated with the supply wiring.

Hazardous Live Terminal: The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operation. See Operating Instructions.

Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.

Class 1 Laser Product: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.



WARNING

Do not ingest the batteries. Chemical Burn Hazard
This product or the accessories supplied with the product may contain a combination cell battery. If the combination cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Do not use old and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING

Never place a television set in unstable or inclined locations. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:
• Using cabinet's stands recommended by the manufacturer for the television set.
• Only using furniture that can safely support the television set.

- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not standing the television set on cloth or other materials placed between the television and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls. If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws.

WARNING

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator, see EN 60728-1)

Environmental Information

This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

- If you set the **Energy Saving to Minimum, Medium, Maximum or Auto** the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set **Off** to turn this setting off.

Note: *Selected Energy Saving options may, after depending on the selected Model in the System-Picture menu.*

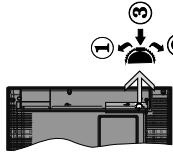
The **Energy Saving** settings can be found in the **System-Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If you set the **Energy Saving to Minimum, Medium, Maximum or Auto** the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set **Off** to turn this setting off.

Note: *Screen Off option is not available if the Mode is set to Game.*

When the TV is not in use, please switch off or disconnect the TV from the mains plug. This will also reduce energy consumption.

TV Control Switch & Operation



1. Up direction
2. Down direction
3. Volume/Info/ Sources List selection and Standby-On switch

The Control button allows you to control the Volume/Programme/Source and Standby-On functions of the TV.

To change volume: Increase the volume by pushing the button up. Decrease the volume by pushing the button down.

To change channel: Press the middle of the button in, the information banner will appear on the screen. Scroll through the stored channels by pushing the button up or down.

To change source: Press the middle of the button in twice (or the second time in total), the source list will appear on the screen. Scroll through the available sources by pushing the button up or down.

To turn the TV off: Press the middle of the button in and hold it down for a few seconds, the TV will turn into standby mode.

To turn on the TV: Press the middle of the button in, the TV will turn on.

Notes:

- If you turn the TV off, this circle starts again beginning with the volume setting.
- Main menu OSD cannot be displayed via control buttons.

Operation with the Remote Control

Press **Menu** button on your remote control to display main menu screen. Use the directional buttons to select a menu tab and press **OK** to enter. Use the directional buttons again to select or set an item. Press **Return/Back** button or **Menu** button to quit a menu screen.

Input Selection

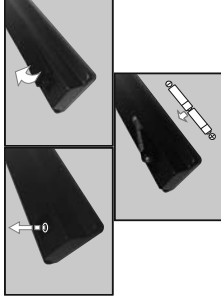
Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press **Source** button on your remote control consecutively to select the different sources.

Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **Volume +/-** and **Programme +/-** buttons on the remote.

Inserting the Batteries into the Remote

Remove the screw that secures the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently. Insert two size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.

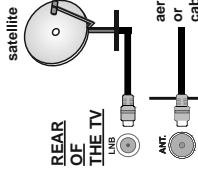


Connect Power

IMPORTANT: The TV set is designed to operate on **220-240V AC, 50-Hz** socket. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

Antenna Connection

Connect the aerial or cable TV plug to the **AERIAL INPUT (ANT)** socket or satellite plug to the **SATELLITE INPUT (LNB)** socket located on the back of the TV.



License Notification

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

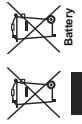
Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

[European Union only]

Equipment bearing these symbols should not be disposed as general household waste.

You should look for appropriate recycling facilities and systems for the disposal of these products.

Notes: The sign *Pb* below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



Products

Specification

TV Broadcasting	PAL, BG, DK, K, U'
Receiving Channels	VHF (BAND III), UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digital Reception	Fully integrated digital terrestrial TV reception (DVB-T2, DVB-S2, DVB-T2, DVB-S2 compliant)
Number of Preset Channels	8 000
Channel Indicator	On Screen Display
RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)
Operating Voltage	220-240V AC, 50Hz
Audio	German+Korean Stereo
Audio Output Power (WRMS) (10% THD)	2 x 8
Power Consumption (W)	75 W
TV Dimensions DxLxH (with feet) (mm)	274 x 1112 x 709
TV Dimensions DxLxH (without feet) (mm)	59.92 x 111.2 x 657
Display	48"
Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 65% humidity max

Features

- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable/satellite TV (DVB-T/2/ISD)
- HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Scart socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
- Stereo sound system
- Teletext
- Headphone connection
- Automatic programming system
- Manual tuning
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback
- AVL (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- PC input
- Game Mode (Optional)
- Picture off function
- Programme recording
- Programme timeshifting

Accessories Included

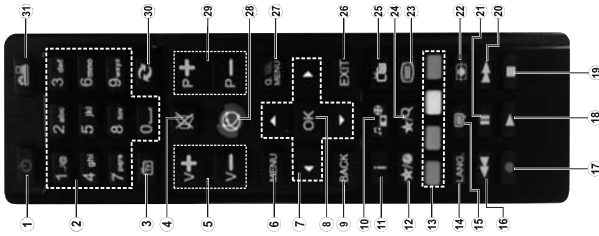
- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Instruction Book

Standby Notifications

If the TV does not receive any input signal (e.g. from an aerial or HDMI source) for 3 minutes, it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to standby mode automatically because there was no signal for a long time." Press **OK** to continue.

If the TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed. "TV switched to standby mode automatically because no operation was made for a long time." Press **OK** to continue.

Remote Control



(*) MY BUTTON 1 & MY BUTTON 2:

These buttons may have default functions depending on the model. However you can set a special function to these buttons by pressing on them for five seconds when on a desired source or channel. A confirmation message will be displayed on the screen. Now the selected MY BUTTON is associated with the selected function.

Note that if you perform **First Time Installation**, MY BUTTON 1&2 will return to their default function.

- Standby:** Switches On / Off the TV
- Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen.
- TV:** Displays channel list / Switches to TV Source
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:**
- Menu:** Displays TV menu
- Directional buttons:** Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
- OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), Views channel list (DTV mode)
- Back/Return:** Returns to previous screen, opens index page (in TXT mode)
- Media browser:** Opens the media browsing screen
- Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - in TXT mode)
- My button 1 (*)**
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio/subtitle language (digital TV, where available)
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)
- Rapid reverse:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes
- Play:** Starts to play selected media
- Stop:** Stops the media being played
- Rapid advance:** Moves frames forward in media such as movies
- Pause:** Pauses the media being played, starts time-shift recording
- Screen:** Changes the aspect ratio of the screen
- Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)
- My button 2 (*)**
- EPG (Electronic programme guide):** Displays the electronic programme guide
- Exit:** Closes and exits from displayed menus or returns to previous screen
- Quick Menu:** Displays a list of menus for quick access
- No function
- Programme +/-:**
- Swap:** Quickly cycles between previous and current channels or sources
- Source:** Shows all available broadcast and content sources

Connections

Connector	Type	Cables	Device
	SCART Connection (back)		
	VGA Connection (back)		
SIDE AV 	PCYPbPr Audio Connection (side)		
	HDMI Connection (back)		
	SPDIF (Optical) Connection (back)		
SIDE AV 	Side AV (Audio/Video) Connection (side)		
	Headphone Connection (side)		
	YPbPr-Video Connection (back)		
	USB Connection (side)		
	CI Connection (side)		

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.



Switching On/Off

Connect the power cord to a power source such as a wall socket (220-240V AC, 50 Hz).

To switch on the TV from standby mode either:

- Press the **Standby** button on the remote control.
- Press the **Standby** button on the TV.
- Press the side function switch on the TV until the TV comes on from standby.

To Switch on the TV Off

Press the **Standby** button on the remote control or press the side function switch on the TV until the TV switches into standby mode.

To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

Note: When the TV is switched into standby mode, the standby LED can blink to indicate that features such as Standby Search, Over-Air Download or Timer is active. The LED can also blink when you switch on the TV from standby mode.

First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen, set your preferences using the directional buttons.

Note: Depending on the Country selection you may be asked to set and confirm a PIN at this point. The selected PIN cannot be 0000. You have to enter it if you are asked to enter a PIN for any menu operation later.

About Selecting Broadcast Type

Digital Aerial: If Digital Aerial broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

Digital Cable: If Digital Cable broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **YES** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **NO** and press **OK**. You can select **Network** or set values such as Frequency, **Network ID** and **Search Stop**. When finished, press **OK**. **Note:** Searching duration will change depending on the selected Search Stop.

Satellite: If Satellite broadcast search option is turned on, the TV will search for digital satellite broadcasts after other initial settings are completed. Before satellite search is performed some settings should be made. **Antenna Type** menu will be displayed first. You can select **Antenna Type** as **Direct**, **Single Satellite Cable** or **DISEQC** switch by using **←** or **→** buttons.

IMPORTANT! Back-up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Manufacturer will not be responsible for any device or data loss. Certain types of USB memories (e.g. MP3 Players) or USB drives are not supported. The TV does not support FAT32 or NTFS disk formatting but recording will not be available with NTFS formatted disks.

While formatting USB hard drives which have more than 1TB (Tera Byte) storage space you may experience some problems in the formatting process. Wait a little while before each plugging and unplugging as the player may still be reading files. Failure to do so may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out your drive while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied USB hubs are recommended in such a case.

It is recommended to use the TV's USB input(s) directly, if you are going to connect a USB hard disk. **Note:** When viewing image files the Media Browser menu can only display 1000 image files stored on the connected USB device.

Recording a Programme

IMPORTANT: When using a new USB hard disk drive, it is recommended that you first format the disk using your TV's **Format Disk** option in the **Media Browser-Settings-Recording Settings** menu.

To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

To use recording your USB drive should have 2GB free space and be USB 2.0 compatible. If the USB drive is not compatible an error message will be displayed. To record long duration programmes such as movies, it is recommended to use USB Hard disk drives (HDD's).

Recorded programmes are saved into the connected USB disk. If desired, you can store/copy recordings onto a computer; however, these files will not be available to be played on a computer. You can play the recordings only via your TV.

Lip Sync delay may occur during the timeshifting. Radio record is supported. The TV can record programmes up to ten hours.

Recorded programmes are split into 4GB partitions. If the writing speed of the connected USB disk is not sufficient, the recording may fail and the timeshifting feature may not be available.

It is recommended to use USB hard disk drives for recording HD programmes.

Do not pull out the USB/HDD during a recording. This may harm the connected USB/HDD.

Multipartition support is available. A maximum of two different partitions are supported. The first partition of the USB disk is used for PVR ready features. It also must be formatted as the primary partition to be used for the PVR ready features.

Some stream packets may not be recorded because of signal problems, as a result sometimes videos may freeze during playback.

Record, Play, Pause, Display for Playlist/Dialog keys can not be used when teletext is on. If a recording starts from timer when teletext is on, teletext is automatically turned off. Also teletext usage is disabled when there is an ongoing recording or playback.

Timeshift Recording

Press **Pause** button while watching a broadcast to activate timeshifting mode. In timeshifting mode, the programme is paused and simultaneously recorded to the connected USB disk.

Press **Play** button again to resume the paused programme from where you stopped. Press the **Stop** button to stop timeshift recording and return to the live broadcast.

Timeshift cannot be used while in radio mode.

You cannot use the timeshift last reverse feature before advancing the playback with the fast forward option.

Instant Recording

Press **Record** button to start recording an event instantly while watching a programme. You can press **Record** button again to stop recording. To stop recording the next event after selecting the event programme from within the EPG, Press **Stop** button to cancel instant recording.

You can not switch broadcasts or view the **Media Browser** during the recording mode. While recording a programme or during the timeshifting, a warning message appears on the screen if your USB device speed is not sufficient.

Watching Recorded Programmes

Select the **Recorded** from the **Media Browser** menu. Select a recording from the list (if previously recorded). Press the **OK** button to view the **Play Options**. Select an option then press **OK** button.

Press the **Stop** button to stop a playback and return to the **Recordings**.

Slow Forward

If you press **Pause** button while watching recorded programmes, the slow forward feature will be available. You can use **Rapid advance** button to consecutively change slow forwarding speed.

Note: Viewing main menu and menu items will not be available during the playback. Please also note that previously set

recording timer's will not function while using the **Recordings** menu.

Recording Configuration

Select the **Recording Settings** item in the **Media Browser-Settings** menu to configure the recording settings.

Format Disk: You can use the **Format Disk** feature for formatting the connected USB disk. Your PIN is required to use the **Format Disk** feature.





Note: Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(s) in *Requested dependencies on the country selection* during the *First Time Installation* use the PIN that you have defined.

IMPORTANT: Formatting your USB drive will erase ALL the data on it and its file system will be converted to FAT32. In most cases operation errors will be fixed after a format but you will lose ALL your data.

If **"USB disk writing speed too slow to record"** message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

Media Browser Menu

You can play photo, music, and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **Menu** button while in the **Media Browser** mode will access the **Picture Sound and Settings** menu options. Pressing the **Menu** button again will exit from this screen. You can set your **Media Browser** preferences by using the **Settings** Menu.

Loop/Shuffle Mode Operation	
Start playback with the Play button and activate 	All files in the list will be played in a continuous loop/shuffle order.
Start playback with the OK button and activate 	The same file will be played continuously (repeat).
Start playback with the Play button and activate 	All files in the list will be played once in random order.
Start playback with the Play button and activate 	All files in the list will be continuously played in the same random order.

This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The CEC option in the **System-Settings-More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the HDMI input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the

connected HDMI ports name (such as DVD Player, Recorder 1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the main functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press **Quick Menu** button on the remote, highlight the **CEC RC Passthrough** and set it **Off** by pressing **Left** or **Right** button. This feature can also be enabled or disabled under the **System-Settings-More** menu.

The TV supports also ARC (Audio Return Channel) feature. This feature is an audio link meant to replace other cables between the TV and the audio system (AV receiver or speaker system).

When ARC is active, TV does not mute its other audio outputs automatically. So you need to decrease TV volume to zero manually, if you want to hear audio from connected audio device only (same as other optical or co-axial digital audio outputs). If you want to change connected device's volume level, you should select that device from the source list. In that case volume control keys are directed to connected audio device.
Note: ARC is supported only via the HDMI Input.

System Audio Control

Allows an Audio Amplifier/Receiver to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speakers** option in the **System-Settings-More** menu as **Amplifier**. The TV speakers will be muted and the sound of the watched source will be provided from the connected sound system.

Note: The audio device should support **System-Audio Control** feature and **CEC** option should be set as **Enabled**.

TV Menu Contents

System - Picture Menu Contents

Mode	You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: Cinema , Game (optional), Sports , Dynamic , and Natural .
Contrast	Adjusts the light and dark values on the screen.
Brightness	Adjusts the brightness values on the screen.
Sharpness	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
Colour	Sets the colour value, adjusting the colours.
Energy Saving On or Off	For setting the Energy Saving to Custom , Minimum , Medium , Maximum , Auto , Screen or Off . Note: Available options may differ depending on the selected Mode .
Backlight	This setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the Energy Saving is set to an option other than Custom .
Advanced Settings	
Dynamic Contrast	You can change the dynamic contrast ratio to desired value.
Noise Reduction	If the signal is weak and the picture is noisy, use the Noise Reduction setting to reduce the amount of noise.
Colour Temp	Sets the desired colour temperature value: Cool , Normal , Warm and Custom options are available.
White Point	If the Colour Temp option is set as Custom , this setting will be available. Increase the 'warmth' or 'coolness' of the picture by pressing Left or Right buttons.
Picture Zoom	Sets the desired image size format.
Film Mode	Flims are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the fast motion scenes clearly.
Skin Tone	Skin tone can be changed between -5 and 5 .
Colour Shift	Adjust the desired colour tone.
HDMI Full Range	While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
PC Position	Appears only when the input source is set to YGAPC .
Autoposition	Automatically optimizes the display. Press OK to optimize.
H Position	This item shifts the image horizontally to the right hand side or left hand side of the screen.
V Position	This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.
Dot Clock	Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets or paragraphs or text in smaller fonts.
Phase	Depending on the input source(computer etc.) you may see a hazy or noisy picture on the screen. You can use phase to get a clearer picture by trial and error.
Reset	Resets the picture settings to factory default settings (except Game Mode).

While in **VGA (PC)** mode, some items in **Picture menu** will be unavailable. Instead, **VGA** mode settings will be added to the **Picture Settings** window in **PC** mode.

System - Sound Menu Contents	
Volume	Adjusts the volume level.
Equalizer	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in User mode.
Balance	Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.
Headphone	Sets headphone volume. Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
Sound Mode	You can select a sound mode (if the viewed channel supports).
AVL (Automatic Volume Limiting)	Sets the sound to obtain fixed output level between programmes.
Headphone/Lineout	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as Lineout . If you have connected headphones to the TV, set this option as Headphone . Please ensure before using headphones that this menu item is set to Headphone . If it is set to Lineout , the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.
Dynamic Bass	Enables or disables the Dynamic Bass.
Surround sound	Surround sound mode can be changed as On or Off .
Digital Out	Sets digital out audio type.

System - Settings Menu Contents	
Conditional Access	Controls conditional access modules when available.
Language	You may set a different language depending on the broadcaster and the country. Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust Menu Lock , Maturity Lock , Child Lock or Guidance in this menu. You can also set a new PIN or change the Default CICAM PIN using the related options.
Parental	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust Menu Lock , Maturity Lock , Child Lock or Guidance in this menu. You can also set a new PIN or change the Default CICAM PIN using the related options. First Time Installation : Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PINs requested depending on the country selection during the First Time Installation use the PIN that you have defined.
Timers	Sets sleep timer to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes.
Date/Time	Sets date and time.
Sources	Enables or disables selected source options.
Accessibility	Displays accessibility options of the TV.
Hard of Hearing	Enables any special feature sent from the broadcaster.
Audio Description	A narration track will be played for the blind or visually impaired audience. Press OK to see all supports in Audio Description menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it. Note : Audio description sound feature is not available in recording or time shifting mode.
More	Displays other setting options of the TV.
Menu Timeout	Changes timeout duration for menu screens.
Standby LED	If set as Off , the standby LED will not light up when the TV is in standby mode.
Software Upgrade	Ensures that your TV has the latest firmware. Press OK to see the menu options.
Application Version	Displays current software version.
Subtitle Mode	This option is used to select which subtitle mode will be on the screen (DVB subtitle / Teletext subtitle) if both is available. Default value is DVB subtitle. This feature is available only for the country option of Norway.
Auto TV OFF	Sets the desired time for the TV to automatically go into standby mode when not being operated.
Biss Key	Biss is a satellite signal scrambling system that is used for some broadcasts. If you need to enter biss key on a broadcast, you can use this setting. Highlight Biss Key and press OK to enter keys on the desired broadcast.
Store Mode	Select this mode for store display purposes. Whilst Store Mode is enabled, some items in the TV menu may not be available.
Power Up Mode	This setting configures the power up mode preference. Last State and Standby options are available.
CEC	With this setting you can enable and disable CEC functionality completely. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
CEC Auto Power On	This function allows the connected HDMI-CEC compatible device to turn on the TV and switch to its input source automatically. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
Speakers	To hear the TV audio from the connected compatible audio device set as Amplifier . You can use the remote control of the TV to control the volume of the audio device.
OSS	Displays Open Source Software license information.

Installation Menu Contents	
Automatic channel scan (Return)	Displays automatic tuning options. Digital Aerial : Searches and stores aerial DVB stations. Digital Cable : Searches and stores cable DVB stations. Digital : Searches and stores analogue stations. Satellite : Searches and stores satellite stations.
Manual Channel Scan	This feature can be used for direct broadcast entry.
Network Channel Scan	Searches for the linked channels in the broadcast system. Digital Aerial : Searches for aerial network channels. Digital Cable : Searches for cable network channels.
Analogue Fine Tune	You can use this setting for the tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored.
Satellite Settings	Displays satellite settings. Satellite list : Displays available satellites. You can Add , Delete satellites or Edit satellite settings on the list. Antenna installation : You can change satellite antenna settings and/or start a satellite scan.
Installation Settings (Optional)	Displays installation settings menu. Standby Search(*) : Your TV will search for new or missing channels while in standby. Any new found broadcasts will be shown. Dynamic Channel Update(*) : If this option is set as Enabled, the changes on the broadcasts such as frequency, channel name, subtitle language etc., will be applied automatically while watching. (* Availability depends on model).
Clear Service List	Use this setting to clear channels stored. This setting is visible only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.
Select Active Network	This setting allows you to select only the broadcasts within the selected network to be listed in the channel list. This feature is available only for the country option of Norway.
Signal Information	You can use this menu item to monitor signal related informations such as signal level/quality, network name etc. for available frequencies.
First Time Installation	Deletes all stored channels and settings, resets TV to factory settings.

General TV Operation

Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the **Channel List**. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the **Channel List** options. Press the **OK/TV** button to open the **Channel List**. You can filter the listed channels by pressing the **Blue** button or open the **Edit Channel List** menu by pressing the **Green** button in order to make advanced changes in the current list.

Managing the Favourite Lists

You can create four channel lists of your favourite channels. Enter the **Channel List** in the menu, or press the **Green** button while the **Channel List** is displayed on the screen in order to open the **Edit Channel List** menu. Select the desired channel on the list. You can make multiple choices by pressing the **Yellow** button. Then press the **OK** button to open the **Channel Edit Options** menu and select **Add/Remove Favourites** option. Press the **OK** button again. Set the desired list option to **On**. The selected channel(s) will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favourite list follow the same steps and set the desired list option to **Off**.

You can use the **Filter** function in the **Edit Channel List** menu to filter the channels in the **Channel List** permanently according to your preferences. Using this **Filter** option, you can set one of your four favourite lists to be displayed everytime the **Channel List** is opened. The filtering function in the **Channel List** menu will only filter the currently displayed **Channel List** in order to find a channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened if you don't save them. To save the changes on the list press the **Red** button after filtering while the **Channel List** is displayed on the screen.

Configuring Parental Settings

The **Parental Settings** menu options can be used to lock the screen from viewing of certain programmes, channels and user of menus. These settings are located in the **System-Settings-Parental** menu.

To display parental lock menu options, a PIN number should be entered. After coding the correct PIN number, **Parental Settings** menu will be displayed. **Menu Lock**: This setting enables or disables access to all menus or installation menus of the TV.

Maturity Lock: If this option is set, TV gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

Note: If the country option in the **First Time Installation** is set as **France, Italy or Austria**, **Maturity Lock's** value will be set to 19 as default.

Child Lock: If this option is set to **ON**, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control buttons on the TV will not work.

Set PIN: Defines a new PIN number.

Default CIAM PIN: This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the TV. You can change the default PIN of the CI CAM using this option.

Note: **Default PIN** can be set to **0000** or **1234**. If you have defined the PIN/s requested depending on the country selection during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

Some options may not be available depending on the country selection in the **First Time Installation**.

Electronic Programme Guide (EPG)

Some channels send information about their broadcast schedules. Press the **EPG** button to view the **Programme Guide** menu.

There are 3 different types of schedule layouts available, **Timeline Schedule**, **List Schedule** and **Now/Next Schedule**. To switch between them follow the instructions on the bottom of the screen.

Timeline Schedule

Zoom (Yellow button): Press the **Yellow** button to see events in a wider time interval.

Filter (Blue button): Press the **Blue** button to filter the events according to the filtering options.

Highlight (Green button): Displays the **HighLight** **Genre** menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be highlighted.

Options (OK button): Displays event options. **Event Details (Info button)**: Displays detailed information about selected events.

Next/Prev Day (Programme +/- buttons): Displays the events of previous or next day.

Search (Text button): Displays **Guide Search** menu. **Now (Source button)**: Displays current event of the highlighted channel.

Rec./Stop (Record button): The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

IMPORTANT: Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable recording. **Note**: Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

List Scheduler(*)

(*) In this layout option, only the events of the highlighted channel will be listed.

Prev. Time Slice (Red button): Displays the events of previous time slice.

Next/Prev Day (Programme +/- buttons): Displays the events of previous or next day.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Filter (Filt button): Views filtering options.

Next Time Slice (Green button): Displays the events on the next time slice.

Options (OK button): Displays event options.

Rec./Stop (Record button): The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

IMPORTANT: Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

Note: Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

Now/Next Schedule

Options (OK button): Displays event options.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Filter (Blue button): Views filtering options.

Rec./Stop (Record button): The TV will start to record the selected events. You can press again to stop the recording.

IMPORTANT: Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

Note: Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

Event Options

Use the directional buttons to highlight an event and press **OK** button to display **Event Options** menu. The following options are available.

Select Channel: Using this option, you can switch to the selected channel.

Record / Delete Rec. Timer: Select the **Record** option and press the **OK** button. If the event is going to be broadcasted at a future time, it will be added to **Timers** list to be recorded. If the selected event is being broadcasted at the moment, recording will start immediately.

To cancel an already set recording, highlight that event and press the **OK** button and select the option **Delete Rec. Timer**. The recording will be cancelled.

Set Timer on Event / Delete Timer on Event: After you have selected an event in the EPG menu, press the **OK** button. Select **Set Timer on Event** option and press the **OK** button. You can set a timer for future events, to cancel an already set timer, highlight that event and press the **OK** button. Then select **Delete Timer on Event** option. The timer will be cancelled.

Notes: You cannot switch to any other channel or source while a recording is in progress. **Note:** It is not possible to set timer or record timer for two or more individual events at the same time interval.

Teletext Services

Press the **Text** button to enter. Press again to activate mix mode, which allows you to see the teletext page and the TV broadcast at the same time. Press once more to exit. If available, sections in the teletext pages

will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Follow the instructions displayed on the screen.

Software Upgrade

Your TV is capable of finding and updating the firmware automatically via the broadcast signal.

Software upgrade search via user interface

On the main menu select **System-Settings** and then **More**. Navigate to **Software upgrade** and press the **OK** button. In **Upgrade options** menu select **Scan for upgrade** and press **OK** button to check for a new software upgrade.

If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. After the download is completed confirm the question asking about rebooting the TV by pressing the **OK** to continue with the reboot operation.

3 AM search and upgrade mode

Your TV will search for new upgrades at 3:00 o'clock if **Automatic scanning** option in the **Upgrade options** menu is set to **Enabled** and if the TV is connected to an aerial signal. If a new software is found and downloaded successfully, it will be installed at the next power on.

Note: Do not unplug the power cord while led is blinking during the reboot process. If the TV fails to come on after the upgrade, unplug, wait for two minutes then plug it back in.

Troubleshooting & Tips

TV will not turn on

Make sure the power cord is plugged in securely to wall outlet. Check if batteries are exhausted. Press the Power button on the TV.

Poor picture

• Check if you have selected the correct TV system.

• Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna access.

• Check if you have entered the correct channel frequency if you have done manual tuning.

• The picture quality may degrade when two devices are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the devices.

No picture

• This means your TV is not receiving any transmission. Make sure the correct source has been selected.

• Is the antenna connected properly?

• Is the antenna cable damaged?

• Are suitable plugs used to connect the antenna?

• If you are in doubt, consult your dealer.

No sound

• Check if the TV is muted. Press the **Mute** button or increase the volume to check.

• Sound may be coming from only one speaker. Check the balance settings from **Sound** menu.

Remote control - no operation

• The batteries may be exhausted. Replace the batteries.

Input sources - can not be selected

• If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected. If not,

• Check the AV cables and connections. If you are trying to switch to the input source dedicated to the connected device.

Recording unavailable

To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable recording feature. If you cannot record, try switching off the TV and then re-inserting the USB device.

USB is too slow

If a "USB disk writing speed too slow to record" message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

PC Input Typical Display Modes

The following table is an illustration of some of the typical video display modes. Your TV may not support all resolutions. Your TV supports up to 1920x1080.

Index	Resolution	Frequency
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	1024x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV and HDMI Signal Compatibility

Source	Supported Signals	Available
EKT (SCART)	PAL 50/60	0
	NTSC 60	0
	RGB 50	0
Side AV	RGB 60	0
	PAL 50/60	0
PC/YPbPr	NTSC 60	0
	480i, 480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz/60Hz
	1080i	50Hz/60Hz
HDMI	1080P	50Hz/60Hz
	480i	60Hz
	480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz/60Hz
	1080i	50Hz/60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz

(K: Not Available, O: Available)

In some cases asignal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

Supported File Formats for USB Mode

Media	Extension	Format	Notes	
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P; MPEG2: 1920x1080 @ 30P	
	.xvb	MPEG2		
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264		
	.mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P	
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264		
	.flv	H.264/VP6, Screenion	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Screenion: 352x288 @ 30P	
Audio	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P	
	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 6kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate)	
	(works only with video files)	AC3	32Kbps ~ 440Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)	
		AAC	18Kbps ~ 576Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 18kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)	
		EAC3	32Kbps ~ 60Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)	
		LPCM	Unsigned bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)	
		IMA-ADPCM/MS-ADPCM	384Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Sampling rate)	
		LBR	32Kbps ~ 98Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)	
	Picture	.jpg	Baseline	Resolution(WxH): 1700x1000
			Progressive	Resolution(WxH): 400x4000
.bmp		-	Resolution(WxH): 5760x4096	
Subtitle	.sub, .srt	-	-	

Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				

Biztonsági információ.....	42
Jeizések a Terméken.....	42
Környezetvédelemmel kapcsolatos információk.....	43
Jellemzők.....	44
Melékelt tartozékok.....	44
Készletbeli jelek.....	44
TV vezérlőgombok és működtetés.....	44
Helyezze az elemeket a távirányítóba.....	45
Dugja be a tápellátékot.....	45
Az antenna csatlakoztatása.....	45
Szerző jogi adatok.....	45
Műszaki jellemzők.....	46
Remote Control.....	47
Csatlakozások.....	48
Be-ki kapcsolás.....	49
Első Telepítés.....	49
Média lejátszás az USB bemeneten keresztül.....	50
Műsor felvétele.....	50
Időzített felvétel.....	50
Azonnali felvétel.....	50
A felvett műsorok megtekintése.....	51
Felvétel beállítások.....	51
Médiaforgászó menü.....	51
CEC és CEC RC Passthrough.....	51
TV-menü tartalom.....	53
A TV állapota működtetése.....	57
A csatormalista használata.....	57
Szülői felügyelet beállítása.....	57
Elektronikus programtízer (EPG).....	57
Teletext szolgáltatások.....	58
Szövefrissítés.....	58
Hibaelhárítás és tippek.....	59
PC bemenet tipikus képernyőmódjai.....	60
AV és HDMI jel kompatibilitás.....	60
Támogatott fájlformátumok az USB módhoz.....	61
Támogatott DVI felbontások.....	62



VIGYÁZAT! AZ ÁRAMÚTES VESZÉLYEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLITSA EL A FEDELET (VAGY HÁTTÉR) A KÉSZÜLÉK Belsőiben NEM TALÁLHATÓK FELHASZNÁLÓ ALTAJÁNTARTÓ ALKATRÉSZEK. A JAVÍTÁST VÉGEZTESSE SZAKEMBERREL.

Szélesfajlagos földáramú viszonyok esetén (víhar, villámás) vagy ha a hosszú ideig nem használja (nyaralás alatt), húzza ki a TV-készülékét a hálózatról.

A hálózati kábel arra szolgál, hogy felkösse a TV-készülékét a hálózatra, ezért mindig tökéletesen kell műkönie. Ha a kábel nem megfelelően csatlakoztatva az elektronikus hálózatra, akkor az készülék nem fog működni vagy károsodhat a hálózati feszültség miatt van.

Megjegyzés: A kapcsolósok funkciók működtetéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

FONTOS – Kérjük olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat a telepítés és a üzemeltetés megkezdése előtt

▲ FIGYELEM: Soha ne hagyjon felügyelet nélküli gyermekeket vagy olyan személyeket az eszköz közelében, akik fizikális, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak vagy hiányosak ismereteik, tapasztalataik az eszköz működtetésével kapcsolatban!

- A TV-készülék csak 2000 méternél alacsonyabb területeken, száraz helyiségekben és mérsékelt vagy tropikus éghajlatú helyen használja.
- A TV-készülékét háztartási és hasonló általános használatra tervezték, de használható nyilvános helyeken is.
- Az szellőzés érdekében a TV-készülék körül hagyjon legalább 5 cm szabad helyet.
- Ne akadályozza a készülék szellőzését, a szellőzőnyílást ne takarja le vagy ne zárja el semmilyen tárgyral pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönyvel, stb.
- Az elektronikus vezetékek dugaszának könnyen megközelíthetőnek kell lenni. Ne helyezze a TV-készülékét, bútor stb. a hálózati kábelre és ne szorítsa be a kábelt. A sérült hálózati kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Mindig a dugaszszál fogva használja a vezetékét, ne húzza ki a TV-t a konnektorból a vezetéknel fogva. Soha ne nyúljon a tápellátékhoz nedves kézzel, mert rövidzárlatot és áramütést okozhat. Soha ne csomózza össze a kábelt, és ne fűzze össze más kábelkkel. A

meghibásodás esetén ki kell cserélni, amit csak a megfelelő szakember végezhet el!

- Ne tegye ki a TV-készülékét csopogó és fűcsősenő forróedényeknek és ne helyezze hozzádekkelit fölött tárgyat, például vajat, csészéket stb. a TV-készülékre vagy a TV-készülék tetejére (pl. a készülék felett lévő polcokra).
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, és ne helyezze nyílt lángot, pl. gyertyákat a TV-készülék tetejére vagy közelébe.
- Ne tegyen semmilyen hőforrást, pl. elektronikus fűtőtesteket, radiátorokat stb. a TV-készülék közelébe.
- Ne helyezze a TV-készülékét a padlóra vagy lejtős felületre.

- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a műanyag zacskókat csecsemőkötő, gyermekekötő és háziállatoktól elzárva.
- Az állványt gondosan rögzítse a TV-készülékhez. Ha az állvány csavarokkal rendelkezik, húzza meg alaposan a csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék eldőlést. Ne húzza túl a csavarokat és az állvány gumijait megfelelően helyezze fel.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe és ne dobja ki ezeket veszélyes vagy gyúlékony anyagokkal együtt.

Figyelem: Az elemeket nem szabad kitenni gyújtó hőhatásnak, pl. napfény, tűz vagy hasonló hőforrás hatásának!

	Vigyázat Olyan veszély, mely haadt, vagy súlyos sérülést okozhat.
	Veszélyes feszültségű erős kódkazat.
	Kezeléskor Fontos kerébratérés
	Áramútes veszélye
	Alkalmazás

Teljesítés a Terméken

A következő korlátozásokra, óvintézkedésekre és biztonsági utasításokra vonatkozó szimbólumok láthatók a terméken. A magyarázatot csak akkor kell figyelembe venni, ha a terméken látható az annak megfelelő jelzés. Figyeljen ezire az információkra biztonsági okokból.

II osztályú berendezés: Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakozásra.

II osztályú termék funkcionális földelése: Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakozásra. A földelési csatlakozás célja csak funkcionális.

Védő földelés: A jelzett termékek a lápkábelhez tartozó védő földelő vezeték csatlakoztatására szolgál.





Veszélyes aktiv terméki! A jelezett terméki (ok) normál működésű felelősek mellett veszélyesek aktiv(ak).



A jelezett terméki a felhasználók által szerelhető gombbal rendelkező termékek (rak).



1. osztályú lézertermék
Ez a termék tartalmaz 1. osztályú lézerterméket, mely az éles életről általában nem jelent veszélyt a biztonságos.

FIGYELMEZTETÉS

Nem nyelje le az elemet, vagy égési sérülés veszélye áll fenn.
Ha a termékhez mellékelt termék vagy kiegészítő tartalmazhat, egy gombelmelet. A gombelmelet lenyomása súlyos belső égési sérüléseket okozhat. Mindössé 2 óra alatt, és akár halálhoz is vezetnek. Tartsa távol az új és használt elemeket a gyermekektől.
Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa távol a gyerekektől. Ha úgy gondolja, hogy lenyitott egy elemet vagy erőszakkal próbálja elmozdítani, azonnal forduljon orvoshoz.

FIGYELMEZTETÉS

Soha ne helyezze a TV-készülék instabil vagy lejtős helyre. A TV-készülék leeshet és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Sok sérülést, különösen gyermekek esetében, meg lehetne előzni olyan óvintézkedésekkel mint:

- Olyan alványok vagy talpak használata, amelyeket a TV-készülék gátlója javasló.
- Csak olyan bútor alkalmazása, amelyen a tv biztonságosan elhelyezhető.
- Meg kell bizonyosodni arról, hogy a TV-készülék nem nyúlik túl a felállásra szolgáló bútoron.
- A TV-készülék nem szabad magas bútorra helyezni (például szekrényre vagy könyvespolcra), anélkül hogy mindeztől, a bútorról és a TV-készüléket is meg kellene rögzítenek volna.
- A TV-készülék és az felállásra szolgáló bútor között nem lehet semmilyen textil, vagy más anyag.
- Gyermekek felvilágosítása arról, hogy milyen veszélyekkel jár, ha felmásznak a bútorra, hogy elerjék a TV-készüléket vagy annak vezérlését. Ha a lejtős TV-készülék el kell helyezni, ugyanezek az intézkedések vonatkoznak rá.

A FALI RÖGZÍTÉSRE VONATKOZO UTASITÁSOK

- A TV-készülék falra szerelése előtt olvassa el az utasításokat.
- A fali szerelőkészlet opcionális. Ha nincs mellékelve a TV-készülékhez, akkor forduljon a helyi forgalmazóhoz.
- Ne szerelje a TV-készüléket mennyezetre vagy dőlt falra.
- Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.
- Húzza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

FIGYELMEZTETÉS

A készülék az épült védőföldeléséhez csatlakozik a KONNEKTORON vagy más készülékhez készült a védőföldelési elállított csatlakozóval – a műsorszóró rendszer kábelnél használhat, amely néhány esetben tűzot okozhat. Ezért a KTV és egy rendszer csatlakozásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatt elektromos szigeteléssel (galvánikus levezetés lásd EN 60728-11).

Környezetvédelemmel kapcsolatos információk

Ez a TV-készülék környezetbarát. Az energiatakarékos csökkentsééhez kövesse a következő lépéseket:

Ha az **Energiamegtakarítás**, **Minimálmura**, **Közepese**, **Maximálmura** vagy **Automatikus** állítja, akkor a TV-készülék megfelelően csökkeneni fogja az energiagazdáltságot. Ha a Hátérnyelvről állítja, az manuálisan be lehet állítani a Hátérnyelvről (az Energiagazdáltsági beállítások alatt). Használja az **Energy Saving** vagy **Auto Power Off** funkciót a beállítás kiállításához.

Magyarország: A **rendezésre álló Energiamegtakarító** funkció **Rendezés** gomb megnyomása után **Állás** állapot **fényes** állapotra áll.

Az **Energiamegtakarítás** beállítások a **Rendezés** gomb megnyomása után, vagye legytembe, vagy egyres beállítások egy nem állapotra.

Ha lenyomja a **Jobb** gombot, míg az **Auto** opció ki van választva vagy a **Bal** gombot, amíg az **Egyéni** opció ki van választva, a képernyő megjelenik az **„A képernyő 15 másodpercen belül kikapcsol”** üzenet. Válassza ki a **Process** (Folytatás) opciót és nyomja meg az **OK** gombot a képernyő azonnali kikapcsolásához. Ha nem nyom le egy gombot sem, a

képernyő 15 másodpercen belül kikapcsol. A képernyő ismételt bekapcsolásához nyomjon le egy gombot a távirányítón vagy a TV-készülékre.

Magyarország: A **Képernyő** az opció nem áll rendelkezésre, ha a **Mod Játékra** van állítva.

Ha a TV-készülék használaton kívül van, kérjük, kapcsolja ki vagy húzza ki a hátsó csatlakozót. Ez csökkenti az energiateljesítményt.

Jellemzők

- Távirányítóval vezérelt színes televízió
- Teljesen kompakt digitális földi/kábel/műhold TV (DVB-T2/C/S2)
- HDMI bemenetek egy-egy HDMI kimenettel rendelkező készülékek csatlakoztatásához
- USB bemenet
- OSD menürendszer
- Smart aljzati rendelkezik a külső berendezésekhez (mint pl. DVD lejátszó, PVR, videójátékok, stb.)
- Sztereó hangrendszer
- Teletext
- Fejhangoló csatlakozás
- Automatikus programozó rendszer
- Kézi hangolás
- Automatikus kikapcsolás nyolc üzemmórá után.
- Kikapcsolási időzítő

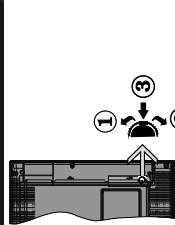
- Gyereklár
- Automatikus hangnemiítés, ha nincs adás.
- NTSC megjelenítés
- PLL (Frequency Search/Frekvencia Kerésés)
- AVI (Automatikus hangkorrekciózás)
- PC bemenet
- Játék üzemmód (opcionális)
- Kép kikapcsolás funkció
- Műsor rögzítés
- Időzített műsor
- Távezerlő
- Elemek: 2 db AAA
- Használati utasítás

Mellékelt tartozékok

- Távezerlő
- Elemek: 2 db AAA
- Használati utasítás

Készletelt jelzések

Ha a TV-készülék 5 percig nem fogad semmilyen bemenő jelet (pl. egy antenna vagy HDMI forrásról), a TV-készülék kikapcsolja üzemi módba. Amikor ismét bekapcsolja, az alábbi üzemi jelenik meg: **„A TV-készülék automatikusan kikapcsolni módba váltott, mert sokáig nem volt jel.”** Nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.



1. Fefelé
2. Felé
3. Hangoló / Info / Forráslistá kiválasztás és Készletelt Beállítások gomb

A Control gomb lehetővé teszi a TV Hangoló/Programy Forrás és a Készletelt-Be funkciókat beállítását.
A hangerő megváltoztatása: Növelje a hangerőt a gomb feléle nyomásával. Csökkentsé a hangerőt a gomb feléle nyomásával.

Csatornak váltása: Nyomja le a gomb középtét és a képernyő megjelenik az információs sáv. Görögessen a tárolt csatornák között a gomb feléle vagy feléle nyomásával.

A forrás váltása: Nyomja le a (másodszor is) Készler a gomb középtét és a képernyő megjelenik a forráslista. Görögessen az elérhető források között a gomb feléle vagy feléle nyomásával.

A TV kikapcsolása: Nyomja be a gomb középtét tartása lenyomása néhány másodpercig, a TV kikapcsolni módba vált.

A TV bekapcsolása Nyomja le a oldalsó funkciókapszó középtét és a TV bekapcsol.

Megjegyzések:

- Ha a kápcapóla a TV-készülék, ez a ciklus ismét elkezdődik a hangerő beállításával.
- A főmenü OSD nem jeleníthető meg az ellenőrző gombokkal.

Vezérlés a távirányítóval

Nyomja meg a **Menu** gombot a távirányítón (főmenü megjelenéséhez). A nyíllalok lehet egy menü fölé kiválasztani, a belépéshez nyomja le az **OK** gombot. A nyíllal használatával állíthat be egy elem. A menü képernyőből való kilépéshez nyomja le a **Return/Back** gombot vagy a **Menu** gombot.

Bemenet kiválasztása

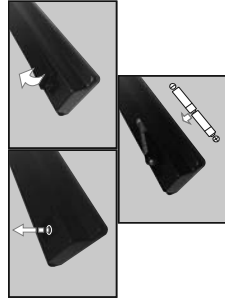
Ha csatlakoztatta a külső rendszereket a TV-készülékhez, akkor átválthat a különböző bemeneti forrásokra. A különböző források kiválasztásához nyomja le a **Source** gombot a távirányítón.

Csatorna- és hangerő váltás

A csatornaváltáshoz és a hangerőbeállításához használja a **Hangerő +/–** és a **Program +/-** gombokat a távirányítón.

Helyezze az elemeket a távirányítóba

Először távolítsa el a hátrányító hátulján az elemtartó fedelet, helyezze be a két AAA elemet. Győződjön meg róla, hogy az elemeket a megfelelő polaritással helyezte be. Ne keverje a hátsóitól és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemekkel helyettesítse a rejtettet! Helyezze vissza a fedelet. Négy órára fordítva vissza a fedelet.

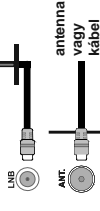


Dugja be a tápvezetéket

FONTOS: A TV-készülékét 220-240 V AC, 50 Hz-es működésű árammal kell használni. A hálózati csatlakozást a hálózati TV-készülék hátsó részén található, melyet csatlakoztatnia az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a konnektorhoz.

Az antenna csatlakoztatása

Csatlakoztassa az antenna vagy a kábeltelvé csatlakozóját a TV hátsó részén található ANTENNA (ANT) BEMENETHEZ vagy a műholdat a MŰHOLD (LNB) BEMENETHEZ.



Szorzó joggal adóik

A HDMI és a High Definition Multi Media Interface, valamint a HDMI logója HDMI Licensing LLC védjegye, ill. regisztrált védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.



A Dolby Laboratories licenccel alapján készült A Dolby, Dolby Audio és a kettős D jel a Dolby Laboratories védjegye.

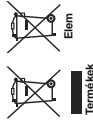
Tájékoztató a felhasználók számára a hulladék gépek és elemek elhelyezéséről

[csak az Európai Unió számára]

Az e szimbólumokkal jelölt készülékek nem kezelhetők háztartási hulladékként.

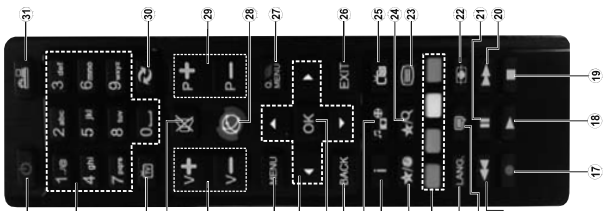
E termékek ártalmatlanítása érdekében forduljon megfelelő újrahasonosító üzemhez vagy központhoz.

Értesítés: Az alábbi Pb jel azt jelöli, hogy az elem ólom tartalmú.



Termékek

Műszaki jellemzők	PAL BIG DICK VIT
TV sugárzás	VHF (III) SAV, UHF (U SAV) - SZELESSAV
Vet csatornák	Teljesen integrált digitális csatorna (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilis)
Digitális vétel	8 000
Az előre beállított csatornák száma	Képernyőn levő kijelző
Csatorna kijelző	75 Ohm (kiegészítve)
RF Antenna bemenet	220-240V AC, 50Hz
Üzemi feszültség	German+HiFi Stereo
Audio	2 x 8
Audio kimeneti feszültség (WRMS) (10% THD)	75 W
Áramfogyasztás (W)	274 x 1112 x 709
TV méretei MxHxM (általában együtt) (mm)	59,92 x 111,2 x 657
TV méretei MxHxM (táv nélküli) (mm)	49"
Kijelző	90C-54,40°C-ig, befelé és 85% páratartalom
Működési hőmérséklet és páratartalom	



1. **Készlet:** A TV-be-kikapcsolás
2. **Számgombok:** Csatornát vált, szám vagy belső TV-nyomógomb, a képernyő terepbe rögzítésére.
3. **TV:** Megjelenti a Csatornalistát / Aktív a TV forrásra
4. **Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
5. **Hangerő +/-:** Megjelenti a TV méret
6. **Leírógombok:** A menüben, tartalmakban stb. való navigáció segít, és Teletext üzemmódban a jobb vagy Bal gomb megnyomásakor megjeleníti az aradokadit, a felhasznált kiválasztást
7. **OK gomb:** A kiválasztott kiválasztást a csatornalistánál (Teletext módban), megjeleníti a csatornalistát (DTV módban)
8. **Vissza/Visszatérés:** Visszatér az előző oldalra, megnyitja a tartalomegyezék oldalt (a Teletext módban)
9. **Mediaböngésző:** Megnyitja a mediaböngésző ablakot
10. **Infó:** Megjelenti a képernyő levő tartalmakra vonatkozó információkat (revel - a Teletext módban)
11. **Saját gomb 1 (*)**
12. **Szingombok A:** A színgombok funkcióira vonatkozóan kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat
13. **Nyelv:** A hangmódok között vált (analóg TV), megjeleníti és módosítja a hang/felejtart nyelvét (digitális TV, ha van)
14. **Feliratok:** Be-kikapcsolja a feliratokat (ha van)
15. **Gyors visszajátszás:** A médiában, pl. filmek esetén visszajátszsa a filmkockát
16. **Füvetét:** Műsorokra vesz fel
17. **Lejátszás:** Elkezdi a kiválasztott média lejátszását
18. **Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
19. **Gyors lejátszás:** A médiában, pl. filmek esetén előre leleli a filmkockát
20. **Leállítás:** Megjelenti a lejátszott médiát, elkezdi az utózbait felvált
21. **Képernyő:** Megváltoztatja a kijelző képméret-arányát
22. **Szóveg:** Megjelenti a teletext opcióit (ha van), nyomja meg ismét, ha a képernyőn egyszerre jelennek meg a képernyő képtel és a teletext szövegoldal (mxi)
23. **Saját gomb 2 (*)**
24. **EPG (Elektronikus műsorjég):** Megjelenti az elektronikus műsorjéget
25. **Kilépés:** Bezárja és kilép a megjelenített menüből vagy visszatér az előző oldalra
26. **Gyors Menü:** A gyors hozzáférés érdekében megjeleníti a menük listáját
27. **Nincs funkció**
28. **Csere:** Gyorsan vált az előző és az aktuális csatorna vagy forrás között
29. **Program +/-:** Forrás Megjelenti az összes rendelkezésre álló műsort és forrás
30. **Előző és utóbbi oldalra**
31. **Előző és utóbbi oldalra**

(*) SAJÁT GOMB 1 & SAJÁT GOMB 2:

E gombok alapelemezett funkció a modellől fogva. Ugyanakkor, a kivánt forrásban vagy csatornában öt másodpercig lenyomva ezeket a gombokat, beállítást megjelenti a képernyőn. Egy jóváhagyó üzenet fog megjelenni a képernyőn. Most a kiválasztott SAJÁT GOMB a kiválasztott funkcióhoz kerül hozzárendelésre. Ugyeljen arra, hogy amennyiben ezt az **Előbb Telepítés** alkalmával végzi el, a SAJÁT GOMB 1&2 visszatér az alapelemezett funkcióhoz.

Csatlakozások

Csatlakozás	Típus	Kábelek	Eszközök
SCART csatlakozás (hatul)	Scart csatlakozás (hatul)		
VGA csatlakozás (hatul)	VGA csatlakozás (hatul)		
PCVpPr Audio csatlakozás (oldaltól)	PCVpPr Audio csatlakozás (oldaltól)		
HDMI csatlakozás (hatul)	HDMI csatlakozás (hatul)		
SPDIF Optikai csatlakozás (hatul)	SPDIF Optikai csatlakozás (hatul)		
Óvleltés AV (Audio/Video) csatlakozás (oldaltól)	Óvleltés AV (Audio/Video) csatlakozás (oldaltól)		
FEHALLGATÓ csatlakozás (oldaltól)	Fehallgató csatlakozás (oldaltól)		
PC-ről VpPr-re csatlakozás (hatul)	VpPr/Vidéo csatlakozás (hatul)		
USB csatlakozás (oldaltól)	USB csatlakozás (oldaltól)		
CI csatlakozás (oldaltól)	CI csatlakozás (oldaltól)		

Ha a TV-készülékhez eszköz kíván csatlakoztatni, akkor előbb bizonyosodjon meg arról, hogy a TV és az eszköz is k van kapcsolók. A kapcsolót (tírokozás után te lehet kapcsolni és használható lehet vonna a készülékkel.



Nyomja meg a **Leállítás** gombot az zsonnali felvételi megszakításához.

A **Médiabongósztó** megtekintése és a műsorok közötti váltás a felvételi módban nem lehetséges. Az időzített felvételi alatti műsorok mozgathatók közben egy figyelemreztető üzenet jelenik meg a képernyőn, ha az USB háttérjár sebessége nem megfelelő.

A felvételi műsorok megtekintése

Váltsa a **Felvételek** könyvtárat a **Médiabongósztó** menübe. Válasszon ki egy címet a listáról (ha az már felvétele került), nyomja meg az OK gombot a **Leállítás** opciók megtekintéséhez. Válasszon ki egy opciót az OK gombbal.

Nyomja le a **Stop/Leállítás** gombot a visszaléptetés beállításához és a **Felvételek** könyvtárba való visszatéréshez.

Lasstott előző lejátszás

A lasstott lejátszás akkor választható, ha a felvételi megtekintése közben lenyomja a **Szűrés** gombot. A lasstott lejátszás a **Gyors lejátszás** gombbal irányítható. A **Gyors lejátszás** gomb ismételt lenyomásával változtatható a lassú lejátszás sebessége.

Megjegyzés: A főmenü megtekintése és a menüben található címek a lejátszás alatt nem elérhetők. **Kérjük, vegye figyelembe, hogy az időzített beállított lejátszás időzítőket nem iszernk használhatók, amíg a Felvételek nem iszernk használók.**

Felvételi beállítások

Váltsa ki a **F elvételekhez beállítás** opciót a **Médiabongósztó**-**Beállítások** menüben a felvételek beállításának konfigurálásához.

A **zene formázása:** A csatlakoztatott USB leneszt a **Lemez formázása** funkcióval formázhatja. A **Lemez formázása** funkció használathoz szükség van a PIN kódra.

Megjegyzés: A PIN alapértelmezett beállítása 0000 vagy 1234 lehet. Ha beállította a PIN kódot (a leneszt a kiválasztott országától függően kérheti) az **Előző telepítés adataival**, akkor az **On állat** beállított PIN kódot használja.

FONTOS: Az USB meghajtó formázása törli a rajta lévő **ÖSSZES** adatot, és a fájlrendszere FAT 32 formátumúvá alakul. A legjobban esetben a működési hibák megszűnnek a formázás után, de elveszti az **ÖSSZES** adatot.

Ha az **USB lemez írási sebessége túl lassú** a **felvételekhez** üzenet jelenik meg a képernyőn a felvételi elindulás közben, kísérlelje meg a felvételi újraindítást. Ha még mindig hibát tapasztal, lehetséges, hogy az On USB háttérjár nem felel meg az aktív sebességgel szemben támasztott követelményeknek. Használjon másik USB háttérjár.

Médiabongósztó menü

A **Médiabongósztó** segítségével a TV-hez csatlakoztatott USB háttérjár menü láthatóképek, zene és filmfájlok jeleníthetők meg. Csatlakoztassa az USB háttérjár az egyik USB bemenetre a TV hátoldalán. A **Menü** gomb **Médiabongósztó** mód közben lenyomásával megnyílnak a **Kép, Hang** és a **Beállítások** menü opciók. A képernyőből való kilépéshez nyomja meg újra a **Menü** gombot. A **Médiabongósztó** beállíthatja a **Beállítás** menü használatával.

Ismétlés/Követés Mód múlt-céltérése
A lejátszás a Lejátszás gombbal érkező sorrendben kerül levetítésre.
<input type="checkbox"/> Uyomazza az OK gombbal és aktívalással a Uyomazza az OK gombbal és aktívalással lenyomása.
A lejátszás a Lejátszás gombbal érkező sorrendben kerül levetítésre.
<input type="checkbox"/> Uyomazza az OK gombbal és aktívalással a Uyomazza az OK gombbal és aktívalással lenyomása.
A lejátszás a Lejátszás gombbal érkező sorrendben kerül levetítésre.
<input type="checkbox"/> Uyomazza az OK gombbal és aktívalással a Uyomazza az OK gombbal és aktívalással lenyomása.

CEC és CEC-RO Passthrough

Az a funkció lehetővé teszi az HDMI bemeneteken keresztül csatlakoztatott CEC kompatibilis eszközök vezérlését a TV-készülék távirányítójával.

Először állítsa a **CEC** opciót a **Rendszer-Beállítások**-**Több** menü alatt **Engedélyezve-re**. Nyomja le a **Forrás** gombot és válassza ki a csatlakoztatott CEC-eszköz HDMI bemenetét a **Forráslista** menüből. Amikor egy új CEC forráseszköz kerül csatlakoztatásra, akkor ez a forrás menüben kerül megjelenítésre a saját névvel a csatlakoztatott HDMI bemenetek neve helyett (DVD lejátszó, Felvétel 1 stb.).

A TV-készülék távirányítója automatikusan el tudja végezni a főbb funkciókat, miután a csatlakoztatott HDMI forrás ki lett választva.

A **művelet befejezéséhez** és a **TV-készülék távirányítóval való vezérléshez** nyomja meg a **távirányítóval lévő Gyors menü gombot**, jelölje ki a **CEC RO Passthrough** opciót és a **Bal vagy a jobb gombbal állítsa Off-ra**. Ezt az opciót engedélyezheti vagy leltíthatja a **Rendszer-Beállítások**-**Több** menü alatt is.

A TV-készülék támogatja az ARC (Audio Return Channel) funkciót is. Ez a funkció egy audiokapcsolat, mely a TV-készülék és az audiorendszer (AVY vévő vagy hangszóró-rendszer) közötti többi kábelt helyettesíti.

Amikor az ARC aktív, a TV-készülék nem remúlja a képernyőn a többi audio kimeneteket. Ezért a TV-készülék kimenetjének mindig leltítható, ha csak a csatlakoztatott audio eszközből érkező

audiót szeretné hallani (ugyanaz vonatkozik a többi optikai vagy koaxiális digitális audio kimenetlelre). Ha módosítani kívánja a csatlakoztatott eszköz hangerep-szintjét, akkor a kett választandó ezt az opciót a **Forráslista** menüben. Ebben az esetben a hangerep szabályozó gombok a csatlakoztatott audio eszközt vezérlik.

Megjegyzés: Az ARC csak a HDMI bemeneti átlát támogatja.

Összehangolt hangbeállítás

Lehetővé teszi, hogy egy erősítő/vevő egységét használhasson a TV-készülékkel. A hangerepót a TV-készülék távirányítójával lehet beállítani. A funkció aktiválásához állítsa be a **Hangfajlak** opciót a **Rendszer-Beállítások**-**Több** menü alatt mint **Erősítő**. A TV-készülék hangszórói elnémulnak és a nézet forrás hangját a csatlakoztatott hangerepdszer fogja biztosítani.

Megjegyzés: Az audio eszköznék támogatnia kell a **System Audio Control** funkciót és a **CEC** opciót **Engedélyezve-re** kell állítani.

TV-menü tartalom

Rendszer- Képménu tartalom	
Mód	A képmód megváltoztatható kívánód, vagy igény szerint. A képmód az alábbi opciók egyikére állítható be: Mozi, Játék (opcionális), Sportok, Dinamikus és Természetes .
Kontraszt	Beállítja a kép világosságának és sötétségének értékeit.
Fényerő	Beállítja a kép világosságának értékeit.
Erekség	Beállítja az képernyőn lévő objektumok élességének értékeit.
Szín	Beállítja az színeket, a színek igazítását egyáltal.
Energiakezelési módok	Az Energiakezelési Egyéne szabotba , Minimuma , Közepese , Maximuma , Automatikus , Képméző ki vagy Ki opcióra állíthatja. Éjszakai , Éjszakai , Éjszakai , Éjszakai opciók a képernyőn lévő objektumok élességének értékeit.
Hirtévlátás	Ez a beállítás szabalyozza a hirtévlátást szűrjék. A hirtévlátás funkció ki van kapcsolva, ha az Energiakezelési mód Normalt állapotra van állítva.
Háladó beállítások	
Dinamikus kontraszt	A Dinamikus kontraszt arány kívánóság szerint beállítható.
Zaj-sökkentés	Ha a műsorok zaja gyenge és a kép zajos, használja a Zaj-sökkentés beállítást a zaj mennyiségének csökkentéséhez.
Színhőmérséklet	Beállítja a képméző színhőmérséklet értékeit. A Hűvös , Normál , Meleg és Egyéne szabot opciók a képméző színhőmérséklet értékeit.
Fehér pont	Ha a Színhőmérséklet Egyéne szabotba van állítva, akkor ez a beállítás rendelkezőzére megváltoztatja a fehér pontot. A Éjszakai opcióra van állítva.
Képzóom	Állítas be a kívánt képméző formátumot.
Film üzemmód	A filmek a normál lejátszás másokhoz képest más másodpercenkénti képkockaszámmal készülnek. Képcsojja be ez a beállítás, ha filmet néz, hogy a gyorsan mozgó jeleneteket tisztán lássa.
Bőntónus	Felültes-5 és 5 között állítható.
Színeltolás	Beállítja a kívánt színeltolást.
HDMI Full Range	Egy HDMI forrású nézve ez a funkció látható lesz. Ezzel a funkcióval a fekete szín megjelenítése javítható.
PC pozíciója	Csak akkor jelenik meg, ha a bemeneti forrás VGA/PC-re van állítva.
Automatikus pozíció	Automatikuson optimalizálja a kijelzős. Az optimalizációhoz nyomja meg az OK gombot.
H pozíció	Ez a menüpont pozíció beállítja a képméző vízszintes a képméző jobb vagy bal oldalára.
V pozíció	Ez a funkció a képméző függőlegesen mozgatja a képméző teteje vagy alja felé.
Képpont óra	A Képpont óra beállítja a helyes referenciát, amely mint függőleges sáv jelenik meg a pontirányzó prizmatoknál, mint a táblázatkezelők vagy grafikusok vagy kis betűs szövegek.
Fázis	A bemeneti forrású (számlógép, stb.) függően a képmézők vagy zaps lehet. Egy listából képmézőkben használhatja a fázist.
Gyári beállítások visszaállítása	Visszaállítja a képméző beállításokat az alapbeállításra (kivéve a Játék módot). A VGA/PC módban a Képméző és VGA mód beállítások visszaállítanak a Képméző és PC üzemmódban.

Rendszer- Hang menü tartalom	
Hangerő	Beállítja a hangszintet.
Ekvalizátor	Kiválasztja a hangkeverő módot. A saját beállítások csak a Felhasználói módban alkalmazhatók.
Balans	Beállítja, hogy a hang a bal vagy a jobb oldali hangszóróból jön-e.
Felhanglító	Beállítja a felhanglító hangerőjét. A felhanglító használata előtt győződjön meg arról, hogy a felhanglító hangerője egy arányos szintre legyen állítva, hogy elérje a hallás korlátait.
Hangmód	A hangmód kiválasztói (ha a kiválasztott csatorna támogatja)
AVX (Automatikus hangkorlátozás)	Beállítja a műsorok között rögzített hang kimeneti szűrjék. Ha a TV-hez egy külső hangkeverő csatlakozik a felhanglító-csatlakozón keresztül, akkor a hangkeverő beállítást használja. Ha a TV-hez felhanglító csatlakozik, a kimenet opció Felhanglító -ra kell állítani. A felhanglító használata előtt győződjön meg róla, hogy ez a menüpont Felhanglító -ra legyen állítva. Amennyiben Line van állítva, a felhanglító zaját kimenete maximumra lesz állítva, mely károsíthatja a hallást.
Felhanglító/Line kimenet:	Bekepcsojja vagy kikapcsolja a Dinamikus mélyhangot. A térhatású hangot Ki vagy Be lehet kapcsolni.
Dinamikus mélyhang	
Térhatású hang	
Digitális kimenet	Beállítja a digitális kimenet terjedését.

Rendszer- Beállítások menü tartalom	Telepítés menü tartalom
Feltelelés Hozzáférés	Automatikus csatlakozás (Újrahangolás)
Nyelv	Kézi csatlakozás
	Hálózati csatlakozás
Felindít	Keresés
	Fontoshangolás
Idetűk	Működőállások
Dátum/idő	Telepítési beállítások (visszaállít)
Források	Szolgáltatáslista
Hozzáférhetőség	Az aktív hálózati kiválasztás
Nagyothalló	Jel információ
Audio Leírás	Első Telepítés
Több	
Kijelzési időtartár	
Készletléti LED	
Szoftverfrissítés	
Alkalmazás Verző	
Felirat mód	
Auto TV KI	
Bls-jelző	
Tárolási Mód	
Indítás Mód	
CEC	
CEC Automatikus Bekapcsolás	
Hangszórók	
OSS	

<p>Automatizálás és feltelelés hozzáférési módokat, ha elérhető.</p> <p>A műsorátvitel és az országidő függően beállítja egy előre nyelvet.</p> <p>Az első beállítások megváltoztatásához meg kell adni a jelszót. Kérjünk beállítajta a Menü zár, Korlátozó zár, Gyerekszűrő vagy az Úmértadó opciókban a menüben. A kapcsolódó opciók használata válassza be a PI kódokat vagy módosítsa hozzá az Alapértelmezett CCAM PIN kódot.</p> <p><i>Magyarul: Ebben az esetben az ESO helyettesítését használja, az ESO helyettesítését használja a kiválasztott országidő függően válassza be az ESO helyettesítést, akkor az Ön által beállított PIN kódot használja.</i></p> <p>Kiépítse a TV elválasztódozóját egy bizonyos idő eltelével. Beállítja az időzítőt a kívánt működésre.</p> <p>Dátum és idő beállítása.</p> <p>Engedélyezheti vagy letilthatja a kiválasztott forráspontokat.</p> <p>A TV-készülék hozzáférési opcióit jelenti meg.</p> <p>Engedélyezze a műsorvégjelzőt által nyújtott funkciókat.</p> <p>Az elválasztás megjelenti a vak vagy gyengébb látókészlet számára. Nyomja meg az OK gombot az összes rendelkezésre álló Audio leírás megtekintéséhez. Ez funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha a műsorvégjelző támogatja.</p> <p>Maglyogzás: Hang leírás funkció nem elérhető a felvétel vagy a késleltetés mód közben.</p> <p>A TV-készülék egyéb beállítási opcióit jelenti meg.</p> <p>Megváltoztatja a menüképernyő kijelzési időtartárát.</p> <p>Ha ki van kapcsolva (Off), ha a TV-készlet állapota van, a Készletléti LED nem világít.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a legújabb firmware-rel rendelkezik-e. A menü opciók megjelenítéséhez nyomja meg az OK gombot.</p> <p>Megjelenti az aktuális szoftver verziót.</p> <p>Ez az opcióval kiválaszthatja a képernyőn megjelenő felirat módot (DVB felirat / Teletext felirat), ha mind a kettő rendelkezésre áll. Az alapértelmezett beállítás a DVB felirat. Ez a funkció csak Norvégia-ban érhető el.</p> <p>Beállítja azt a kívánt időpontot, amikor a TV-készülék automatikusan készletléti állapotba vált, ha nincs használva.</p> <p>A Bls egy műholdról kódot rendszer, amelyet egyes adások esetén alkalmaznak. Ha egy adás megjelenítéséhez a Bls jelző megadás szükséges, használja ezt a beállítást. Emle ki a Bls jelzőt az országidő függően megadhatja az OK gombot a kívánt időszakra tartozó jelzők megadásához.</p> <p>Válassza ezt a módot bolti ciklokból. Amikor a Bls mód engedélyezve van, a képernyőn egyes elemek nem érhetőek.</p> <p>Ez a beállítási konfigurálja az indítás módjainak beállításait. Ujlszó állapot és Készletléti üzemmód opciók rendelkezésre állnak.</p> <p>Ez a beállítással engedélyezheti vagy letilthatja teljesen a CEC funkciót. A funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához nyomja meg a Bls vagy a Jobb gombot.</p> <p>Ez a funkció lehetővé teszi a csatlakoztatott HDMI-CEC kompatibilis eszközök bekapcsolását a TV-készletken és a bemeneti forrásának az automatikus bekapcsolását. A funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához nyomja meg a Bls vagy a Jobb gombot.</p> <p>Ahoz, hogy a TV-készlet hangját a csatlakoztatott kompatibilis audio eszközzel hallgassa, válassza ki az Erőtelítő opciót. Az audio eszköz hangerejét a TV-készlet távirányítóval állíthatja be.</p> <p>Megjelenti az Open Source Software licenccel kapcsolatos információkat.</p>	<p>Az automatikus hangolás opciók megjelölésénél, Digitális Antenna: Keresés és titkolt az aktív csatlakoztatott DVB csatornákat, Digitális kábel: Keresés és titkolt a kábelben fogható DVB csatornákat.</p> <p>Analog: Analog állomásokat keres és titkolt el. Műhold: Műhold állomásokat keres és titkolt el.</p> <p>Ez a funkció közvetlen műsorszórás beállításhoz használható.</p> <p>A hálózati csatlakozás keresi a hálózati rendszerekben, Digitális Antenna: Hálózati csatlakozás keresés, Digitális kábel: Kábelhálózati csatlakozás keresés.</p> <p>Az a beállítás lehetővé teszi az analóg csatornák hangolását. Ez funkció nem választható, ha nincs analóg csatorna tudva.</p> <p>Kijelző beállítások, Működő lista: Megjelenti a rendelkezésre álló műholdakat. Hozzáférhető vagy Törölhető műholdakat vagy Szűrhető műholdakat a műholdas beállítások listán. Antenna telepítés: Működésbe hozza a műholdas antenna beállításokat és vagy egy új műhold keresést kezdeményezhet.</p> <p>Megjelenti a telepítési beállítások menüt. Készletléti keresés: Készletléti állapotban a TV-készlet új vagy hiányzó csatornákat fog kereni. Az összes új műsorátvitel megjelenítésére kerül. Dinamikus csatorna frissítés: Ha az opció beállítása engedélyezett, az adás változásai, mint pl. a frekvencia, csatorna neve, feliratnyelvi, stb., a nézés alatt automatikusan beállításra kerülnek. Rendelkezésre állás módosító függően.</p> <p>Használja ezt a beállítást a tartalommal csatornák töröléséhez. Ez a beállítás csak akkor látható, ha az ország beállítása Dánia, Svédország, Norvégia vagy Finnország.</p> <p>Ez a beállítás lehetővé teszi csak azoknak az adásoknak a kiválasztását a kiválasztott hálózaton belül, melyek megjelennek a csatornalistán. Ez a funkció csak Norvégia-ban érhető el.</p> <p>Ez a menüponttal figyelheti a jélhez kapcsolódó információkat, mint a jelszót / minőség, a hálózati neve stb. a rendelkezésre álló frekvenciákhoz.</p> <p>Tölti az összes látható csatornát és beállítja, visszaszállítja a TV-t a gyári beállításokra.</p>
--	--

Az USB túl lassú

Ha az **„USB lemez írás sebessége túl lassú a felvételhez”** üzenet jelenik meg a képernyőn a felvétel elindítása közben, kiérteleme meg a felvétel újraindítását. Ha még mindig hibát tapasztal, lehetséges, hogy az Ön USB háttérára nem felel meg az átviteli sebességgel szemben támasztott követelményeknek. Használjon más USB háttérátart.

Hibaelhárítás és tippek

A TV nem kapcsol be

Bizonyoson meg arról, hogy a vezétek szorosan be vannak dugva a falijáratba. Ellenőrizze, hogy az elemek lerakottak-e. Nyomja meg a Bekapcsolás gombot a TV-készülékben.

Gyenge képméret

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő TV rendszert választotta-e.
- Az alacsony félszint zavaros képet okozhat. Kérjük ellenőrizze az antennacsatlakozást.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő csatorna frekvenciát adta meg a kézi hangolás során.
- A képméret megváltozhat, ha egyszerre két készüléket csatlakoztat a TV-készülékhez. Ebben az esetben az egyik készüléket távolítsa el.

Nincs kép

• Ez azt jelenti, hogy a TV-készülék egyáltalán nem tud adást fogni. Ellenőrizze azt is, hogy a megfelelő bemeneti forrást választotta-e ki.

- Helyesen van-e az antenna csatlakoztatva?
- Nincs-e megsérülve az antenna kábel?
- Megfelelő csatlakozót használt az antenna csatlakoztatásához?
- Ha nem biztos ebben, kérdezze meg a készülék eladóit.

Nincs hang

• Ellenőrizze, hogy a TV nincs-e elnémítva. Az ellenőrzéshez nyomja meg a **Némítás** gombot vagy neveje a hangertőt.

- A hang csak az egyik hangszóróból jön. A Hang menüben ellenőrizze a balansz beállításokat.

Távírányító - nem működik

- Az elemek lemerültek. Cserélje ki az elemeket.

Bemeneti források – nem választható

- Ha nem tud kiválasztani egy bemeneti forrást, akkor lehetséges, hogy nincs készülék csatlakoztatva. Ha nem;
- Ellenőrizze az AV kábeleket és csatlakozásokat, ha át szerente váltani a csatlakoztatott eszköz input forrására.

A felvétel nem lehetséges

A műsorok rögzítéséhez Önnek még a készülék kikapcsolás állapotában csatlakoztatnia kell az USB háttérátart. A felvétel funkció aktiválásához be kell kapcsolnia a készüléket. Ha a felvétel nem lehetséges, kikapcsolja a TV kikapcsolása után az USB háttérátart újratelepítését.

PC bemenet tipikus képernyőmódjai

A következő táblázat néhány tipikus videokijelző adatait tartalmazza. Lehet, hogy a TV nem támogatja az előlét felbontást. Az Ön TV készüléke legfeljebb az 1920x1080-as felbontást támogatja.

Tartalomjegyzék	Felbontás	Frekvencia
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
8	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV és HDMI jel kompatibilitás

Forrás	Támogatott jelek	Elérhető
EXT (SCART)	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
	RGB 60	O
Óvlató AV	RGB 50	O
	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
PC-YpPr	480i, 480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
	1080P	50Hz, 60Hz
HDMI	480i	60Hz
	480P	O
	576i, 576P	60Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz

(X: Nem elérhető, O: Elérhető)

Néhány esetben a TV-készülékben a jel nem jelenik meg megfelelően. A hibát az okozhatja, hogy a szabványok eltérnek a forrás berendezésétől (DVD, Set-top box, stb.). Ha ilyen hibát észlel, lépjen kapcsolatba a viszonteladóval és a forrás berendezés gyártójával is.

Támogatott fájlformátumok az USB módhoz

Media	Fájlkiterjesztés	Formátum	Megjegyzések	
Videó	mpeg, mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P	
	vob	MPEG2		
	mp4	MPEG4, Xvid, H.264		
	mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P	
	avi	MPEG2		
	flv	H.264/VP6, Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P	
	3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P	
	mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (adattávítási sebesség) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (miniatvélezési sebesség) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (adattávítási sebesség) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz (miniatvélezési sebesség)	
	(csak videófájlokkal működik)	AC3		32Kbps ~ 640Kbps (adattávítási sebesség) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (miniatvélezési sebesség)
		AAC		16Kbps ~ 576Kbps (adattávítási sebesség) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (miniatvélezési sebesség)
EAC3			32Kbps ~ 6Kbps (adattávítási sebesség) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (miniatvélezési sebesség)	
Kép	jpg	LPCM	Egyre inkább 8 bites PCM jelöléssel 16bit PCM (nagy / kis endian), 24bit PCM (nagy endian), DVD LPCM 1920 / 24bit (adattávítási sebesség) / 8kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (miniatvélezési sebesség)	
		IMA-ADPCM/MS-ADPCM	384Kbps (adattávítási sebesség) / 8kHz ~ 48kHz (miniatvélezési sebesség)	
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (adattávítási sebesség) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (miniatvélezési sebesség)	
		Alapszint	Felbontás(WxH): 1700x1000	
		Progresszív	Felbontás(WxH): 4000x4000	
Felirat	bmp	-	Felbontás(WxH): 5760x4096	
	sub, srt	-	-	

Támogatott DVI felbontások

Ha a TV-készülék csatlakozójához DVI átalakítók (DVI-HDMI kábel - minos benne a készleiben) használatával eszközöket csatlakoztat, tanulmányozza az alábbi, felbontásról szóló információkat.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x860		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		

Съдържание

Информация за безопасност.....	64
Маркировка върху продукта.....	65
Информация за околната среда.....	66
Функции.....	66
Включени аксесоари.....	66
Известия за режима на готовност.....	67
Бутони за управление на телевизора & работата 67	
Поставяне на батерии в дистанционното управление.....	67
Препоръчване към електрозахранващата мрежа.....	68
Антенен вход.....	68
Лицензно споразумение.....	68
Спецификации.....	68
Дистанционно управление.....	69
Връзки.....	70
Включване/Изключване.....	71
Първоначална инсталация.....	71
Медино възраждане през USB.....	72
Вход.....	72
Записване на програма.....	72
Запис с изместване на времето.....	73
Незабравен запис.....	73
Възпроизвеждане на записани програми.....	73
Конфигуриране на записването.....	73
Меню Медлен браузър.....	73
CEC & CEC RC PassThrough.....	74
Съдържание на меню Телевизор.....	75
Общи указания за експлоатация на телевизора79	
Използване на списъка с канали.....	79
Конфигуриране на радиотелескопните настройки.....	79
Електронен справочник за програмите (ECP).....	79
Телетекст услуги.....	80
Актуализиране на софтуера.....	80
Отстраняване на неправилности & съвети.....	81
Характерни режими за визуализиране на вход на компютър.....	82
AV и HDMI сигнална съвместимост.....	82
Поддръжани файлови формати в режим USB.....	83
Поддръжана DVI резолюция.....	84

Информация за безопасност



ВНИМАНИЕ ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР ЧЕ ОСТАВАТЕ: ВЪТРЕШНА ЧАСТ, КОЯТО ПОТРЕБИТЕЛЪТ ДА СЕРВИЗИРА, ПРЕДОСТАВЯТЕ РЕМОНИРАНЕТО НА КОМПЮТЪРНИТЕ СЕРВИЗЕРИТЕ/ТЕХНИЦИ!

При всяко пренастройка, грешна настройка или повреда по време на използване в почивка, телевизорът трябва да бъде изключен от захранването.

Щепселът на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да е винаги поден за употреба. Ако телевизорът не е изключен от електрическата мрежа, той все още ще консумира електроенергия във всички ситуации, дори когато телевизорът е в режим на готовност/излиза в изключен. Забележете, че телевизорът може да работи, за да работят съседните си функции.

ВАЖНО - Моля прочетете

Внимателно тези инструкции преди да инсталирате или използвате уреда

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогато позволявайте на деца (включително и деца) да отстраняват функциите, които са предназначени за професионалисти или на техна без опит/знания да използват електрически уред без надзор!

- Използвайте този телевизор на височина най-малко от 2000 мм над най-ниското равнище на сучи места и работни нива или "големият климат"
- Телевизорът е предназначен за домакински и професионални употреби, но може да се използва и на обществени места.
- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.

Вентилацията не бива да се пренася чрез поставяне на предмети като вестници, покрития, лека мебел, пердета, килими и прочие върху или близо до вентилационните отвори.

Целесъелът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви удари токов удар. Хванайте захранващия кабел за щепсела, не изключвайте телевизора като дърпате захранващия кабел. Никогато не докосвате захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика токов удар/вещно повреда. Никогато не вярвайте в електрически захранващ кабел и не вярвайте с него други

кабели. Ако са повредени, сменете ги незабавно, което трябва да се извърши от квалифициран персонал.

- Не излагайте телевизора на кални и пръсни от течения и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши, и т.н. върху или над телевизора (например на рафтове над телевизора).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора.
- Не поставяйте източници на топлина, като например електрически пещи, радиатори и др. около до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонени повърхности.
- За да избегнете опасността от задушаване, дръжте найлоновите торбички на места, труднодостъпни за бебета, деца и домашни животни.
- Внимателно приберете стойка/към телевизора. Ако стойката се достига с болгове, затегнете болговете здраво, за да предпазите телевизора от падане. Не пречатвайте болговете и монтирайте правилно гъмените подложки.
- Не извършвайте батерите в огън или заедно с опасни и запалими материали.

Предупреждение: Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.

	Внимание	Риск от електрическо напрежение или удар
	Опасност от токов удар	Риск от високо напрежение
	Поддръжка	Вземете компютърни поддръжки на поддръжката

Маркировани върху продукта

Следните символи се използват върху продукта като маркер за сравнение и предпазни мерки и указания за безопасност: Всъщност трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тези инструкции предвид от съображения за сигурност.



Оборудване Клас II: Този уред е проектиран по такъв начин, че да не изпускава предпазна връзка към заземелеността или електрическото заземеление.



Оборудване Клас II с функционално заземеление: Този уред е проектиран по такъв начин, че да не изпуска предпазна връзка към заземелеността или електрическото заземеление, а също така е проектиран за функционални цели.



Защита заземеление: Маркираните изводи е предвидени за свързване на защитния заземелителен проводник, свързан със захранващия кабел.



Опасни изводи за фазата: Маркираните (те изводи) (всички) фазни проводници са проектирани за безопасна експлоатация.



Внимание, вижте инструкциите за употреба: Маркираната зона(и) съдържа(т) батерии с формата на ключ/плетка, които потребителят може да замени.



Лазерен продукт Клас 1: Този продукт съдържа лазерен източник Клас 1, който е безопасен при нормални условия на употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не пипайте батериите, съществува опасност от химическо изгаряне. Този продукт, като включените в обема на доставката му аксесоари, могат да съдържат батерии тип таблетка/буклонг. Ако батериите бъдат погълнати, това може да предизвика тежки увреди и да доведе до смърт. Е в рамките на 2 часа и повече пратете новите използваните батерии далече от деца. Ако отгледените за батериите не се затварят добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далече от деца. Ако мислите, че сте погълнали батериите или сте ги поставили, бъдете и да да било в тялото си, потържете незабавно медицинска помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Никогa не поставяйте телевизора на нестабилна основа. Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено при децата, могат да бъдат избягнати, ако се вземат предвид следните мерки, като напр.:

- Използването на шкаfoве или стоки е препоръчително от производителя на телевизора.
- Използвайте само мебели, които безопасно могат да поддържат телевизора.

- Уверете се, че телевизорът не се надвеса над ръба на повърхността, на която е поставен.
- Не поставяйте телевизора върху мебели (например шкаfoве) без да сте закрепили неподвижно самите мебели и стойката на телевизора.

- Не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и мебелите, които служат за негово опора.
- Да се образуват децата за опасностите от катерене по мебелите в опит да достигнат до телевизора или контролните му бутони. Ако сте запознати с пария Вм телевизор, то тези напътствия ваят и за него.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставката на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- Загнетете здраво болтовете за монтаж на стената, за да предпазите телевизора от падане. Не пренебрегвайте болтовете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Уред, който е свързан със защитното заземеление на старата инсталация чрез табелна връзка или през уред, имащ защитно заземеление, както и към телевизионна разпределителна система, използваща коаксиален кабел, може в някои случаи да създаде опасност от пожар. Свързването към система за телевизия следователно трябва да се осигури чрез устройство, което осигурява електрическа изолация под определен честотен диапазон (гальваничен изолатор, виж стандарта EN 60728-1).

Информация за околната среда

Този телевизор е проектиран за опазване околната среда. За да намалите следствието на енергия, можете да използвате следните стъпки:

Ако настроите **Пестене на енергия** в позиция **Минимално Средно**, **Максимално** или **Автоматично**, телевизорът ще намали да консумираната енергия съответно. Ако желаете, настроете **Подсветка** в определена фиксирана стойност, настройте в позиция **Специална стойност Пестене на енергия** ръчно спомощау на бутоните **Наляво** и **Надясно** на дистанционното управление. Настройте в позиция **Изкл.** за да изключите тази настройка.

Забележка: *Наличните опции за пестене на енергия може да се различават в зависимост от избрания режим и меню Изображение.*

Настройките **Пестене на енергия** могат да бъдат открити в меню **Система-Изображение**. Моля имайте предвид, че някои настройки на изброяването не могат да се променят.

Ако натиснете бутон **Надясно**, долното опцията **Автоматично** е избрана или натиснете бутон **Наляво**, долното опцията **Специална стойност** е избрана, на екрана ще се появи съответното меню. Преди да изключите след 15 минути. Бутоните **Подсветка** и **Автоматично** не работят, ако телевизорът е изключен. Ако не можете да изключите екрана, е възможно ще се изключи след 15 минути. Натиснете накой от бутоните на дистанционното управление или телевизора, за да включите отново телевизора.

Забележки: Опашките Изключване на екрана не е

нужна, ако деактивирате и наляво и надясно. Моля използвайте телевизора или извадете щепселата от контакта, когато не го използвате. Това също така ще намали консумацията на енергия.

Функции

- Цялест телевизор с дистанционно управление
- Натълно телевизионна цифрова изазмаина(абелна) сателитна телевизия (DVB-T2/CS/S2)
- HDMI входове за свързване на други устройства с HDMI конектори
- USB вход
- Смет екрани менютата
- Смет извод за включване на външни устройства (като видео, видео игри, аудио уред и др.)
- Стереo звукова система
- Телепект
- Връзка за слушатели
- Автоматична система за програмиране
- Ръчна настройка
- Автоматично изключване след около осем часа.
- Таймер за изключване
- Блокпирова за деца
- Автоматично изключване на звука при липса на излъчване.
- NTSC възпроизвеждане
- Автоматично ограничаване на звука
- PLL (Търсене на честота)
- FC вход
- Режим Ибра (опция)
- Функция Изключване на картината
- Записване на програма
- Изместване на времето на програма

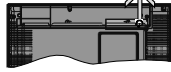
Включени аксесоари

- Дистанционно управление
- Батерии: 2 x AAA
- Инструкции за употреба

Известия за режима на готовност
Ако телевизорът не получи входен сигнал (капър, антена или HDMI източник) в рамките на 3 минути, телевизорът ще премине в режим на готовност. Когато по-късно включите телевизора, на екрана ще се появи следното съобщение: "Телевизорът автоматично преминава в режим на готовност, тъй като не е имало сигнал за дълъг период от време". Натиснете ОК за да продължите.

Ако телевизорът е включен и е бил експлоатиран за известно време, той ще премине в режим на готовност. Когато по-късно включите телевизора, на екрана ще се появи следното съобщение: "Телевизорът автоматично преминава в режим на готовност, тъй като не е бил експлоатиран за дълъг период от време". Натиснете ОК за да продължите.

Бутон за управление на телевизора & работа



1. Посока нагоре
2. Посока надолу
3. Избор на Сила на звука/Информация/Сила на звука източник и Препоръчителен Режим готовности/Вкл.

Препоръчваме ви за управление. Вие позволявате да управлявате функцията Сила на звука/Програма/Източник и Включване в режим на готовност/Включване на телевизора.

За промяна на силата на звука: Увеличете силата на звука чрез натискане на бутона. Намалете силата на звука чрез натискане на бутона.

За смяна на канала: Натиснете средата на бутона, на екрана ще се появи информацията лента. Превърнете запалениците чрез натискане на бутона нагоре или надолу.

За да сминете източника: Натиснете средата на бутона два пъти (в рамките на една секунда), сплъснете с източниците ще се появи на екрана. Превърнете през наличните източници чрез натискане на бутона нагоре или надолу.

За да изключите телевизора: Натиснете средата на бутона издържате за няколко секунди, телевизорът ще премине в режим на готовност. **За да включите телевизора:** Натиснете средата на бутона, телевизорът ще се включи.

Забележки:

- Ако изключите телевизора, този цикъл ще започне отново с настройката за силата на звука.
- Главното екранно меню не може да се показва от дистанционното управление.

Работа с дистанционното управление

Натиснете бутона **Меню** от дистанционното управление, за да видите главното меню. Използвайте бутона за посока, за да изберете плъка от менюто и натиснете **OK**, за да влезете. Използвайте отново бутоните за посока, за да изберете или настроите позиция. Натиснете бутона **Return/Back** или **Menu**, за да излезете от екрана на менюто.

Избор на вход

След като веднъж сте свързали външни системи към Вашия телевизор, можете да превключите към различни входни източници. Натиснете бутона **Source** на Вашето дистанционно управление последователно за да изберете различните източници.

Смяна на каналите и промяна на силата на звука
Можете да промените канала и да настроите силата на звука като използвате бутоните **Сила на звука +/-** и **Програма +/-** от дистанционното управление.

Поставяне на батерии в дистанционното управление

Най-напред отвинете винта, който фиксира капака на отделението за батерии на задната страна на дистанционното управление. Внимателно поддигнете капака. Поставете две батерии с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайте правилния поларитет). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака. Завийте отново винта на капака.



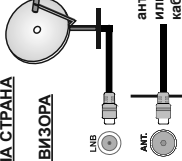
Препоръчваме към електрозахранващата мрежа

ВАЖНО: Телевизорът е проектиран да работи при напрежение 220-240V AC с честота 50 Hz. След като изпадате телевизора от контакта, оставете го да достигне стайна температура, преди да го включите към електрическа мрежа. Включете щепсела на захранващия кабел в контакта.

Антена вход

Свържете куплуца на "антена" или "кабелна телевизия" в АНТЕННИЯ ВХОД (ANT) или съединителния куплуца към СATEЛИТНИЯ ВХОД (LNB) на гърба на телевизора.

ЗАДНА СТРАНА НА ТЕЛЕВИЗОРА



Лицензно споразумение

Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, логото на HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски и HDMI Регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc. в Съединените щати и в други страни.

HDMI

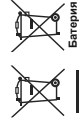
Произведен по лиценз на Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio и символът двойно-D са търговски марки на Dolby Laboratories.

Информация за потребителите относно изваждането на старо оборудване и батерии
[Съгласно с ЕС]

Уредите с тези символи не трябва да се изхвърлят с отпадъците. След приключване на експлоатацията им живейте.

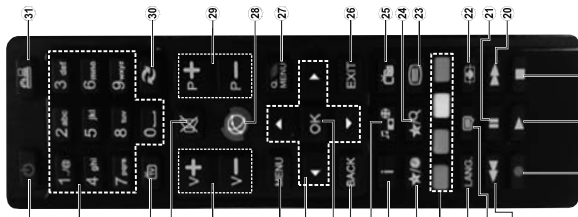
Трябва да се търсят подходящи съоръжения за рециклиране и системи за изхвърляне на тези продукти.

Забележка: Значката **Rb** по символта за **Батерии** означава, че тези батерии съдържат олово.



Продукти

Спецификации	
Телевизионно Излъчване	PAL, BG, DK, K, IT
Примени канали	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Цифрово приемане	Няколко интегрирана цифрова наземна телевизия (DVB-T, DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 съвместима)
Брой предавателно настроени канали	8 000
Индикатор На Канала	Екранно меню
RF Вход За Антена	75 Ohm (небалансирено)
Работно напрежение	220-240V AC, 50Hz.
Аудио	Ниско- и Ниско-Стерео
Изходна Аудио Мощност (MRMS) (10% THD)	2 x 8
Консумирана Мощност (W)	75 W
Размери на телевизора (с/с стойката)	274 x 1112 x 709 (мм)
Размери на телевизора (без стойката)	59,92 x 111,2 x 657 (мм)
Дисплей	49"
Работна температура и влажност	0°C до 40°C, 85% макс. влажност



1. Режим на готовност: Възползвамочна телевизора
2. Бутони с цифри: Превключват канала, ввеждат степенно булеа в телевоята куля на екрана.
3. Търсач на канали: Съдържа булеа с канали / Превключва към източник телевизора
4. Заглушаване: Напълно изключва звука на телевизора
5. Сила на звука 4:
6. Мено: Показва менюта на телевизора
7. Бутони за посоки: Помага да навигирате из менютата, съдържащието и т.н. и показва подстраниците в Телепест режим, колто натисате посочните нащорици
8. OK: Когато е натиснат, булеа на потребителя, задържа страницата (на режим Телепест), показва списъка с канали (DTV режим)
9. Назад/Връщане: Връща към предишния екран, отваря индексната страница (в режим Телепест)
10. Моден булеузр: Отваря екрана на медията булеузр
11. Информация: Показва информация относно съдържанието на екрана, показва срита информация относно текущия Телепест
12. Моят Бутон 1 (*)
13. Цвети булеузр: Следват инструкциите на екрана относно функциите на цветоите бутони
14. Език: Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, където е наличен)
15. Субтитри: Включва и изключва субтитрите (където са налични)
16. Пауза: Пауза: Превърта назад кадрите на мерята, напред на филм
17. Запис: Записване на програми
18. Възстановяване: Стартира възстановяването на избраната медия
19. Стоп: Спира възстановяването на медията
20. Бързо напред: Превърта напред кадрите на медията, напред на филм
21. Пауза: Спира временно възстановяването, медията, стартира възвемане с местане на времето
22. Екран: Показва пропорцията на екрана
23. Текст: Показва текста (където е наличен), пропорцията на възстановяването в момента възстановяването на възстановяването в момента програма (микросдрана)
24. Моят Бутон 2 (*)
25. ECP (Електронен справочник за програмте): Показва електронна справочник за програмте
26. Изход: Затваря и излиза от показаното меню или връща към предишния екран
27. Бързо меню: Показва списък с менюта за бърз достп
28. Без функции
29. Програма 4:
30. Изход: Превърта назад между предишния и следващия канал или източник
31. Източник: Показва всички налични източници и източници на съдържане

ЗАБЕЛЕЖКА: При свързване на устройството към УРЪР или Справочника към УРЪР, свързването на източника на сигнала се извършва автоматично. Включете източника на сигнала, за да използвате УРЪР. Може да използвате УРЪР, ако VGA кабелът за да подвърте UРЪР свързан към VGA входа.

Конектор	Тип	Кабели	Устройство
	SCART кулунг (заден)		
	VGA кулунг (заден)		
СТРАНИЧЕН AV	PC/УРЪР кулунг (заден) УРЪР/PC кулунг (отстрани)	 	
	HDMI кулунг (заден)		
	SPDIF (Опичен изход) кулунг (заден)		
СТРАНИЧЕН AV	Страничен AV (Аудио/Видео) кулунг (отстрани)		
СПУШАЛИ	Слушалки кулунг (отстрани)		
PC до УРЪР	УРЪР/Видео кулунг (заден)	 PC към УРЪР свързващ кабел	
	USB кулунг (отстрани)		
	CI кулунг (отстрани)		

A Ако желаете да свържете устройство към телевизора, уверете се, че и то и телевизора са изключени преди да осъществите каваото и да било връзка. След приключване на свързването, можете да включите устройствата и да ги използвате.

Следователно използването на телетекста е невъзможно, когато има текущо записване или възпроизвеждане.

Запис с изместване във времето

Натиснете бутона **Пауза**, докато гледате предаване, за да активирате меню "Изместване във времето". В режими на изместване на времето програмата е в спящия, като едновременно с това се записва на свързания USB диск.

Натиснете отново бутона **Възпроизвеждане**, за да стартирате спряната програма оттам, откъдето е била спряна. Натиснете бутона **Stop**, за да спрете запис с изместване на времето и да се върнете към предаването на живо.

Изместване на програмите не може да се използва, докато сте в режим "Радио".

Назад във времето

Не можете да използвате функцията "Бързо изместване на времето назад", преди да се е приели към опцията "Възпроизвеждане бързо назад".

Назад във време

Натиснете бутона **Запис** за да стартирате записването на събитие веднага, докато гледате програма. Можете да натиснете бутона **Запис** на дистанционно управление отново, за да запишете следващото събитие, след като изберете следващата програма от Електронният справочник за програми. Натиснете бутона "Стан", за да отмените записа.

По време на режим **Запис** не можете да превключвате програмите или да влезете в режим "Медиумно видео управление". По време на записа на програма или при изместване на времето на екрана, че се появяват определено съобщение, ако скоростта на USB устройството е незадоволителна.

Възпроизвеждане на записани програми

Изберете **Запис** от меню "Назад във времето" и изберете **Натиснете бутона OK**, за да изберете програмата, която искате да гледате. **Опции за възпроизвеждане**. Изберете опция и след това натиснете бутона **OK**.

Натиснете бутона **Stop** за да спрете възпроизвеждането и да се върнете **Запис**.

Бавно назад

Ако натиснете бутона **Пауза**, докато гледате записана програма, функцията "Бавно назад" ще е активна. Можете да използвате бутона **Бързо назад** бавно превръщане назад. Последващото натисване на бутона **Бързо назад** ще промени скоростта на бавното превръщане назад.

Забележка: По време на възпроизвеждането не може да излезете еластично меню и позицията от менюто. Моля, шмелте пребиб, че предимно забавяват(те)

таблиця (в) има да функционалността, което използваме

Конфигуриране на записването

Изберете позиция **Конфигуриране на записването** в меню **Медиум Браузър** > **Настройки** за да конфигурирате настройките на записа.

Форматиране на диск: Можете да използвате функцията **Форматиране на диск** за да форматирате свързания USB диск. Вашият PIN код е необходим за достъп до функцията **Форматиране на диск**.

Забележка: *ПИН кодът по подразбиране настроен на 0000 или 1234. Ако сте настроили ПИН код (гласове се е в звонилката от избраната държава) по време на първоначалната инсталация, използвайте въвеждане от авт ПИН код.*

ВАЖНО: Форматирането на USB диска ще изтрие ВСИЧКИ данни на него и файловете му система ще бъде променена към FAT32. В повечето случаи грешките при работа ще бъдат коригирани след форматиранието, но ще загубите ВСИЧКИТЕ си данни.

Ако на екрана се появи съобщение "**Скоростта на записа на USB диска е твърде ниска за запис**" при започване на запис, рестартирайте записа. Ако все още се появява същата грешка, вземемо е USB диска да не отговаря на съответните изисквания. Свържете друг USB диск.

Медиум Браузър

Можете да възпроизвеждате файлове със снимки, музика и филми, записани на USB диск, като свържете към Вашия телевизор. Свържете USB диска към някой от USB входовете, разположени отстрани на телевизора. С натисването на бутона **Меню**, докато сте в режим **Медиум Браузър**, ще получите достъп до опциите **Изображение**, **Звук** и **Настройка** на менюто. С натисването на бутона **Меню** отново, ще излезете от този екран. Можете да промените Вашите настройки за **Медиум Браузър** с помощта на меню **Настройки**.

Цялочислен/Ръбчирлян режим на възпроизвеждане	
Стрелките възпроизвеждат с бутона Възпроизвеждане и активират	Всички файлове от списък ще бъдат възпроизведени в оригинален ред.
Стрелките възпроизвеждат с бутона OK и активират	Списък файл ще бъде възпроизведен (по време)
Стрелките възпроизвеждат с бутона Възпроизвеждане и активират	Всички файлове от списък ще бъдат възпроизведени поспоред време в случай ред.
Стрелките възпроизвеждат с бутона Възпроизвеждане и активират	Всички файлове от списък ще бъдат възпроизведени поспоред време от списък възпроизведени.

CEC и CEC RC Paastroph
Тази функция ви позволява да управлявате CEC-ключени устройства, свързани чрез HDMI портовете, използвайки дистанционно управление на телевизора.

Първо опцията CEC в меню Система>Настройки>Други трябва да е активна. Натиснете бутона **Source** и изберете HDMI входа към свързаното CEC устройство от менюто **Списък на източниците**. Когато бъде избрано ново CEC устройство, то ще бъде изброено в менюто **Източниците** със същото име, вместо името на HDMI входа, към който е свързано (напр. DVD плейър, Рекордер 1 и т.н.).

Дистанционното управление на телевизора автоматично ще може да изпълнява главните функции след избиране на свързания HDMI източник.

За да прекъснете тази операция и за да управлявате отново телевизора от дистанционното управление натиснете бутона **Quick Menu** на дистанционното управление, маршалте **CEC RC** и **Избор на източник** на **Източниците** управление и **Избор на източник** на **Източниците** управление бутона **Назад** или **Назад**. Освен това тази функция може да се включи или изключи в меню **Система>Настройки>Други**.

Телевизорът поддържа и функцията ARC (Audio Return Channel). Тази функция е аудио връзка, която цели да замени други кабели между телевизора и аудио системата (AV приемник или система от високоговорители).

Когато функцията "ARC" е активна, телевизорът не може автоматично да изключи звука на другите аудио източници. Така че трябва ръчно да намалите до нула силата на звука на телевизора, ако искате да слушате аудио сигнал само от свързаното аудио устройство (същото като другите оптични или коаксални цифрови аудио изходи). Ако искате да регулирате нивото на звука на свързаното устройство откъм В, тогава следвайте инструкциите за управление на силата на звука на насочени към свързаното аудио устройство.

Забележка: ARC се поддържа само през HDMI етоа.

Управление на аудио система

Позволява използването на Аудио усилватели/Ресивър с телевизор. Силата на звука може да се управлява с помощта на дистанционното управление на телевизора. За да активирате тази функция, настроете опцията **Високоговорители** в меню **Система>Настройки>Други** на **Високоговорители**. Високоговорителите на телевизора ще бъдат заглушени и звукът от

Съдържание на меню Телевизор

Система - Съдържание на меню Изображение	Можете да промените режими "Изображение" според предпочитанията си. Режима на изображението може да се настрои към една от следните опции: Кино, Игра (опции) - Спорт, Динамично и Естествено.
Режими	Настроява свойствите за светло и тъмно на екрана.
Контраст	Настроява свойствите за яркост на екрана.
Яркост	Настроява остротата на обектите, изобразявани на екрана.
Острота	Настроява цвета, настроява Цветова.
Цвят	За настройване на Пестене на енергия в позиция Специална стойност: Минимално, Местно, Играта, Кино, Спорт, Динамично и Естествено.
Пестене на енергия	Забелжител: <i>Наличните опции може да се различават в зависимост от избрания режим.</i>
Задна подсветка	Този настройва контролора нивото на задната подсветка. Функцията за подсветка ще бъде неактивна, ако Пестене на енергия е в позиция, различна от Специална стойност.
Разширени настройки	Можете да промените пропорцията на динамичния контраст в желаната от Вас стойност.
Динамичен контраст	Ако оптималът е слаб и изображението е с шум, използвайте настройката Намалаване на шума за да намалите нивото на шума.
Намалаване на шума	Настроява желаната стойност за температура на цвета. Налични са опциите: Свежа, Нормална, Специална стойност.
Температура на цвета	Ако опцията Температура на цвета е в позиция Специална стойност, тази настройка ще бъде налична. "Увеличете "топлината" или "свежестта" на изображението като натиснете бутоните Наляво или Надясно.
Бяла точка	Настроява желаните формат за размер на изображението.
Машбиране на изображението	Фигурите се записват при различен брой кадри за секунда като нормални телевизионни програми. Включете тази функция по време на гледане на филм, за да видите ясно бързото сцене.
Режим "Филм"	Нюанс на кожата може да се регулира между -5 и 5.
Нюанс на кожата	Настроява желаните цветови тон.
Цветова "тоналност"	Допълно избирате HDMI източник, тази функция ще бъде видима. Можете да използвате тази функция, за да увеличите черния цвят в изображението.
HDMI глътен обхват	Понякога се само, когато водния източник е настроен в позиция VGAPRS.
РС позиция	Автоматично оптимизира дисплея. Натиснете бутона OK, за да оптимизирате.
Автопозициониране	H (Хоризонтална) позиция преинстативна образна хоризонтално надрасно или наляво по екрана.
H позиция	Този опция премества изображението вертикално към горната част на екрана.
V позиция	Настройките на точковата частта коригират интерференцията, която се появява като вертикален банджиг при интензивни презентации, напр. електронни таблици или парграфери или текст с олен шрифт.
Точкова честота	В зависимост от водния източник (компютър и т.н.), можете да видите замълено или шумно изображение на екрана. Можете да използвате настройката Фаза за да постигнете по-чисто изображение по метода на пробата и решаване.
Фаза	Нулира настройките на изображението към заводските настройки по подобиране (с изключение на режими Игра).
Нулиране	Двамото сте в режими VGA (компютър), някои похвати от меню Изображение няма да са налични. Вислота това, настройките на режими VGA ще бъдат добавени към Изображение Настройки. Достаго сте в режими Компютър.

Система - Съдържание на меню Звук	Настроява нивото на звука.
Сила на звука	Избира режими еквилайзер. Специалните настройки могат да бъдат направени само в режими Потребител.
Еквилайзер	Настроява дали звукът да идва от лявия или десния високоговорител.
Баланс	Настроява силата на звука в слушалките.
Слушалки	Уверете се, че силата на звука на слушалките е настроен на ниско ниво преди да използвате слушалки. Този ще ви пренаведе от управление на звука.
Режими Звук	Можете да избере режими на звука (ако гледате канал по поддържа).
Автоматично ограничаване на силата на звука	Настроява звука да приеме фиксирано ниво между програмите.
Слушалки/Аудио изход	Когато свързвате външен усилвател към вашия телевизор с помощта на жила на вашия телевизор, можете да избере опцията като Недостатъчност на линия. Ако сте външни слушалки към телевизора, настройте тази опция като "Слушалки". Преди да използвате слушалките се уверете, че тази позиция от менюто е настроена на "Слушалки". Ако е настроена на недостатъчност на линия, изходът от културна на слушалките ще се настрои на максимум, което може да уреди звука ви.
Динамичен Бас	Активира или деактивира функцията "Динамично усиливане на баса" (DYNAMIC Bass).
Съхранен звук	Режимът Съхранен звук може да бъде Вкл. или Изкл.
Цифров изход	Настроява аудио типа на цифровия изход.

Съдържание на меню Система - Настройки	Управлява условия достъп до мрежовите, когато е наличен.
У с л о в е н достъп	Можете да настроите различни език, в зависимост от излъчващата организация и държавата. За промяна на родителските настройки, трябва да владеете правилната парола. В това меню можете лесно да настроите "Защолване на менюто", "Родителски контрол", "Защолване за деца" или "Ръководство". Можете да зададете нов PIN код или да смените същия PIN код по подразбиране, използвайки съответните опции.
Родителски	Можете да зададете PIN код, който да се използва в зависимост от избора на функция по време на първоначалната инсталация. PIN кодът по подразбиране е настроен на 0000 или 1234. Ако сте настроили PIN код, гласките в зависимост от избраната функция по време на първоначалната инсталацията включват от нас PIN код.
Таймери	Настроява включването на таймера за заспиване след известно време. Настройва таймерите за избраните програми.

Дата/час	Настройване Дата/Време
Източник	Може да разрешите или забраните избраните опции на източника.
Успешен достъп	Показва опциите за успешен достъп на телевизора.
Някоулавящи	Разрешава всяка специална функция, изпратена от станцията.
Аудио описание	Ще се възпроизведат речевни аудио кодове за слепи или хора с ограничено зрение. Натиснете OK за да видите всички налични опции на Менюто Аудио описание . Тази функция е налична само, ако станцията е поддържа.
Още	Забелюшка: функцията за аудио описание не е на разположение при запис или в режим на изместване на времето.
Меню Таймаут	Показва опциите за други настройки на телевизора.
Светодиод за режима на готовност	Променя времето за таймаут на екрана на менюто.
Актуализиране на софтуера	Ако е настроен на "Изкл.", светодиодът за режима на готовност няма да свети, когато телевизорът е в режим на готовност.
Версия на приложението	Трени се Вашият телевизор да припокава последната версия на софтуера си. Натиснете OK , за да видите опциите на менюто.
Режим Субтитри	Показва текущата версия на софтуера.
Автоматично изключване на телевизора	Тази функция се използва, за да се избере кой режим на субтитрите да се покаже на екрана (DVB субтитри / телекест субтитри), ако и двата вида субтитри са налични. Стойността по подразбиране е DVB субтитри. Тази функция е налична само ако избраната дръжка е Норвегия.
Bis's ключ	Настройва желаното време, след което телевизорът да преме в режим на готовност ако не е бил използван.
Режим Магазин	Вс е система за кодиране на спътниковия сигнал, която се използва от някои станции. Ако е избрано погрешно трябва да влезете в Biss ключ, можете да използвате тази настройка. Маркирайте Възв ключа на режиме OK за да влезете в менюто за настройване.
Режим на включване	Изберете този режим при употреба в магазин. Доато режим Магазин е разрешен, някои позиции в менюто на телевизора може да не са активни за настройване.
CEC	Тази настройка конфигурира предпочитания режим на включване. Не разположение са опциите Последно Състояние и Режим на готовност .
CEC автоматично включване	С тази настройка можете изащо да включите или изключите CEC функционалността. Натиснете бутон Наляво или Надясно , за да включите или изключите функцията.
Високоскоростен OSS	Тази функция позволява на свързаното HDMI-CEC съвместимо устройство да включва телевизора и автоматично да го превключва към входния източник. Натиснете бутон Наляво или Надясно , за да включите или изключите функцията.
	За да чуете звука от свързаното съвместимо аудио устройство настройте в позиция Хоп!тап . Можете да използвате дистанционното управление на телевизора за да управлявате сигнала на звука на аудио устройството.
	Показва лицензната информация за софтуера с отворен код.

Съдържание на меню "Инсталация"	Автоматично съхранение на каналите (Пренастройване)
Ръчно съхранение на каналите	Показва опциите за автоматично настройване Цифрово ефектно : Търси и запазва ефирни DVB станции. Цифрово кабелно : Търси и запазва кабелни DVB станции. Аналогови : Търси и запазва аналогови станции. Сателит : Търси и запазва сателитни станции. Тази функция може да бъде използвана за директно въвеждане на канал.
Съхранение на каналите на мрежата	Търси свързани канали в системата за каталог. Цифрово ефектно : Търси ефирни канали на мрежата. Цифрово кабелно : Търси кабелни канали на мрежата.
Аналогова фина настройка	Може да настроите тази настройка за фина настройка на аналоговите канали. Тази функция не е налична, ако няма запазени аналогови канали.
Настройки на сателита	Настройване на дисплея на сателита. Списък със сателити : Показва наличните сателити. Полевете да Добавяне , Изтриване , Сателити или да Показват настройките на сателита. Мониторинг : Можете да изберете изтриване на настройките на сателита, антена или/и да стартирате сканиране на сателитите.
Настройки на инсталацията (опции)	Показва менюто с инсталационните настройки. Търсене в режим на готовност (*) : Вашите настройки са запазени в режим на готовност. Настройка на изключване : Включва наредено изключване ще бъде показано. Актуализиране на лицензния канал (*) : Ако тази опция е настроена на "Разрешено", промените на предаването, като честота, име на канала, емк на субтитрите и т.н., ще се припожат автоматично, докато гледате телевизия. (*) <i>Не разположение в зависимост от модела.</i>
Изтриване на съхранения списък	Използвайте тази настройка, за да изтривате запазените канали. Тази настройка е видима, само когато опцията за Дръжка е настроена да бъде Дания, Швеция, Норвегия или Финландия.
Избор на активна мрежа	Тази настройка Ви позволява да изберете само източника на избраната мрежа да бъдат показвани в списъка с канали. Тази функция е налична само ако избраната дръжка е Норвегия.
Информация за сигнала	Можете да използвате тази позиция от менюто, за да следите съответната информация за сигнала, като ниво на сигнала, честота, име на дръжката и т.н. за всички честоти.
Първоначална инсталация	Изтрива всички запазените канали и настройки, зарежда в телевизора заводските настройки и започва процедурата по инсталацията за първи път.

Общи указания за експлоатация на

Използване на списъка с канали
Телевизорът сортира всички запазени канали в списъка с канали. **Списък с канали**.
Може да редактирате този списък с канали, да маркирате любимите си канали или да настроите актуалните канали да бъдат изброени с помощта на списъка с канали.
Заклучване за нелъчелост: Ако се включи този опция, телевизорът няма информацията за каналите от програмата и ако тази програма нелъчелостта от програмата и ако тази програма не е разрешена, не показва картинка и звук.
Забелжителка. Ако опцията "Забелжителка" по време на **личностналта инсталацията** настроена на Франция, Италия или Австрия, способността на телевизора контрол ще бъде настроена по подразбиране на 18.

Заклучване за деца: Ако тази опция е настроена в позиция ВПЛ, телевизорът може да се управлява само от дистанционно управление. В този случай управяващите бутони на телевизорът няма да функционират.

Настрояване на ПИН: Дефинира нов ПИН код.
СИСАМ ПИН код по подразбиране: Този ПИН код ще повиши поверие, ако СГ изгуби или бъде въведен в СИСАМ ПИН код за подразбиране на СИСАМ с помощта на този опция.
Забелжителка: ПИН кодът по подразбиране на отворен на канал е 1234. Ако ПИН кодът е настроен на е в зависимост от избавилата държава) по време на първоначалната инсталация, използвайте въвеждането от ПИН код.
Някои опции може да се не разположение в зависимост от избора на държава при първоначалната инсталация.

Екранното припокриване за програмата (ЕСП)
Някои канали изправят информацията от аудио до техните програми. Натиснете бутоната Ерг за да настроите менюто **Справочник за програмата**.
Съществува 3 различни вида налични програмни схеми. Програма по време. Програма по списък и Текуща/Следваща програма. За да превключите между тях следвайте инструкциите отдолу на **Програма по време**
Маширане (Жълт бутон): Натиснете **Жълт** бутон за да видите събдителта в по-широк интервал от време.
Филтър (Син бутон): Показва опциите за филтриране.
Маркиран жанр (бутон Субтитри): Показва менюто **Маркиран жанр**. Използвайте тази функция, Вие можете да изберете обвати данни (сериал, филм) и да настроите филтриране на списъка с канали и програмите.
Контрол на маркираните данни: Използвайте тази функция за контролиране на маркираните данни и резултатите от търсачици на Вашият критерий ще бъдат маркирани.

Конфигуриране на родителските настройки
Опциите от менюто **Родителските настройки** могат да бъдат използвани за да се забрани на потребителите да гледат определени програми, канали или да

Опции (бутон ОК): Показва опциите за събитията. **Добавяне на събитие (бутон Информация)**: Показва подробна информация за избраното събитие.
Следващ/Предишен Дан (бутони Програма +/-): Показва събитията от предишния или следващия ден.

Търсене (бутон Текст): Показва менюто **Търсене в справочника**.
Сета (бутон Source): Показва текущото събитие за да изберете канала.
Запис (бутон Record): Показва менюто **Запис** (за да запише избраното събитие). Може да натиснете отново, за да спрете записа.
ВАЖНО: Създавайте и използвайте **Ваша USB дъска** докато телевизорът е включен. След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.

Забелжителка: По време на записа в **нелъчелостно** режими, телевизорът брзе променя или брзе изключва **Списък на справочника** и **Списък на програмите** (и **Списък на програмите**) докато каналите бъдат изброени, ако събитията от предишния ден ще бъдат изброени.

Предишен Отрязък от време (Червен бутон): Показва събитията от предишния интервал от време.
Следващ/Предишен Дан (бутони Програма +/-): Показва събитията от предишния или следващия ден.
Добавяне на събитие (бутон Информация): Показва подробна информация за избраното събитие.
Филтър (бутон Текст): Показва опциите за филтриране.

Следващ отрязък от време (Червен бутон): Показва събитията следващия отрязък от време.
Опции (бутон ОК): Показва опциите за събитията.
Зап./Стоп (бутон Запис): Телевизорът ще запише дан за записа избраното събитие. Може да натиснете отново, за да спрете записа.
ВАЖНО: Създавайте и използвайте **Ваша USB дъска** докато телевизорът е включен. След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.

Забелжителка: По време на записа в **нелъчелостно** режими, телевизорът брзе променя или брзе изключва **Списък на справочника** и **Списък на програмите** (и **Списък на програмите**) докато каналите бъдат изброени, ако събитията от предишния ден ще бъдат изброени.

Филтър (Син бутон): Показва опциите за филтриране.
Зап./Стоп (бутон Запис): Телевизорът ще запише дан за записа избраното събитие. Може да натиснете отново, за да спрете записа.
ВАЖНО: Създавайте и използвайте **Ваша USB дъска** докато телевизорът е включен. След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.
Забелжителка: По време на записа в **нелъчелостно** режими, телевизорът брзе променя или брзе изключва

Опция на събитията
Използвайте бутоните за опциите за да маркирате събитията в бутоните за да показвате менюта. Опция за събитията: На разположение са следните опции.
Избор на канал: Използвайте тази функция Вие можете да превключите на избран от Вас канал.
Запис / Изтриване на зап.: **Таймер**: Изберете опцията **Запис** и натиснете бутоната **OK**. Ако програмата ще се изпълнява в бъдеще, за да бъде добавена към списъка **Таймери**, за да бъде включена избраното събитие в списъка за записване.
За да изтриете вече зададен запис, маркирайте съответното събитие и натиснете бутоната **OK**, след което избере опцията **Изтриване на зап.** **Таймер**. Запишете ще се отмени.

Настрояване на таймер за събитие / Изтриване на таймер за събитие: След като сте избрали събитие в менюто на електронния справочник на програмите, натиснете бутоната **OK**. Изберете опцията **Запис** и натиснете бутоната **OK**. След това натиснете бутоната **OK**. Може да зададете таймер на предстоящи събития. За да отмените вече настроен таймер, маркирайте това събитие и натиснете бутоната **OK**. След това изберете **Изтриване на таймер** от опцията **Събитие**. Запишете ще се отмени.

Забелжителка: Не можете да превключите на брзе канал или изключи. Освенко тези действия запис или има възможност да изключите избраното събитие. Може да изключите изключите да изключите таймер или таймер за запис за да ги включите отново.

Телевизор услуги

Натиснете бутоната **Text**, за да влезете. Натиснете отново, за да активирате списания рожни, които ви позволяват да гледате едренолично. Натиснете повторно за да влезете. Ако вие имате проблем, отделили секция от **Телевизор** страниците ще са четиво свързани и ще могат да се избират с натисване на осветените бутони. Следвайте инструкциите, показани на екрана.

Актуализиране на софтуера

Вашият телевизор може да търси и обновява автоматично софтуера си през сигнала на станцията.

Търсене на актуализации чрез потребителския интерфейс

От главно меню изберете **Система/Настройки** и след това **Други**. Придвигнете се до **Съдържание** и натиснете бутоната **OK**. Натиснете **Опция на актуализация**. Натиснете **Съдържание за актуализация** и натиснете бутоната **OK**. За да проверите за нови софтуерни актуализации, Ако се открие нова актуализация, същата започва да се сваля. След приключване на свалянето, погледнете на въпроса, колко ви липа отново

рестартирането на телевизора като натиснете ОК за да продължите с операцията рестартиране.

З АМ Търсене и режим на актуализация

Телевизорът ви ще търси нови актуализации в 3,00 часа, ако опцията **Автоматично сканиране** в меню **Опции за актуализиране** е настроена на **Разрешен** и ако телевизорът е свързан към антенен сигнал. Ако бъде намерен нов софтуер и той бъде свален успешно, той ще бъде инсталиран при следващото включване на телевизора.

Забележка: Не използвайте захранващи кабели, докато светлинният мига по време на процеса на рестартиране. Ако телевизорът не успее да се включи, след актуализация, изключете захранването, извадете батериите и отново включете захранването.

Отстраняване на неизправности & съвети

Телевизорът няма да се включи
Уверете се, че захранващи кабел е включен правилно в контакта. Проверете дали батериите не са изтощени. Натиснете бутона за включване/ изключване (Power button) в горната част на телевизора.

Лоша картина
• Проверете дали сте избрали правилната телевизионна система.
• Ниското ниво на сигнала може да причини смущения в картината. Моля проверете разположението на антената.

• Проверете дали сте взели правилната честота на канала, ако сте използвали ръчна настройка.
• Кенчестовата на картината може да се влоши когато две устройства са свързани към телевизора едновременно. В такъв случай, изключете едно от двете устройства.

Няма изображение
• Това означава, че телевизорът не приема никаква сигнал. Уверете, че сте избрали правилният вход на източника.

• Дали антената е правилно свързана?
• Дали е повреден кабелът на антената?
• Дали са използвани подходящи шекели за свързване на антената?
• Ако имате съмнения, свържете се с Вашия търговец.

Няма звук
• Проверете дали звукът на телевизора не е изключен. Натиснете бутона **Стиране на звука** или увеличете силата на звука, за да проверите.
• Звукът се чува само от единия вискоговорител. Проверете настройките на баланса от меню **"Звук"**.

Дистанционно управление - не работи
• Може би батериите са изтощени. Поставете батериите.

Входни източници не могат да бъдат избрани

• Проверете AV кабелите и връзките, ако се възможен е устройството да не е включено. Ако не.

• Проверете AV кабелите и връзките, ако се опитвате да се свържете към входния източник, предназначен за свързващото устройство.

Няма записи

За да запишете програмата, първо трябва да свържете USB диска към Вашия телевизор. Докато телевизорът записва данни на USB диска, записване. Ако не можете да започнете, сполгайте се да изключите телевизора и след това да пълнете отново USB

USB в твърде бавно
Ако на екрана се появя съобщение **"Скоростта на запис на USB диска е твърде ниска за запис"** започване на запис, рестартирайте записа. Ако все още се появява същата грешка, възможно е USB диска да не е отговаря на съответните изисквания. Свържете друг USB диск.

Характерни режими за визуализиране на вход на компютър

Следващата таблица показва някои от типичните режими на видео екраните. Вашият телевизор може да не поддържа всички разделителни способности. Вашият телевизор поддържа разделителни способности до 1920x1080.

Индекс	Разрешение	Честота
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV и HDMI сигнална съвместимост

Източник	Поддържащи сигнали	Налични
EXT (SCART)	PAL 50/60	О
	NTSC 60	О
	RGB 50 RGB 60	О
Страничен AV	PAL 50/60	О
	NTSC 60	О
PC, Y/P/B/R	480i, 480P	60 Hz
	576i, 576P	50 Hz
	720P	50 Hz, 60 Hz
	1080i	50 Hz, 60 Hz
	1080P	50 Hz, 60 Hz
	480i	60 Hz
HDMI	480P	О
	576i, 576P	50 Hz
	720P	50 Hz, 60 Hz
	1080i	50 Hz, 60 Hz
	1080P	24 Hz - 25 Hz, 30 Hz, 50 Hz, 60 Hz

(X: Няма налични, O: Налични)

В някои случаи на телевизора сигналът може да не се показва правилно. Причината за проблема може да е несъвместимост със стандартите на оборудването-източник (DVD, терминиращо устройство и т.н.). Ако срещнете такъв проблем, моля

обърнете се към Вашия дилър и производителя на предаващото оборудване.

Поддржан файлов формат в режим USB

Медия	Разширение	Формат	Безпачки
Видео	mpeg, mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	mpeg4	MPEG4, Xvid, H.264	
	mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P
	avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	flv	H.264, VP6, Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
	mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (честота на дискретизация) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (честота на дискретизация)
	(работи само с видео файлове)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (честота на дискретизация)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (честота на дискретизация)
	EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (честота на дискретизация)	
	LPCM	Unsigned bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (скорост на предаване на цифров поток) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (честота на дискретизация)	
Изображение	jpeg	JMA-ADPCM/MS-ADPCM	384Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 8kHz ~ 48Kbps (честота на дискретизация)
	bmp	LBR	32Kbps ~ 98Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (честота на дискретизация)
		Безпачки	Резолюция (ШxВ): 1700x1000
Субтитри		Проприетивен	Резолюция (ШxВ): 400x400
	.sub, .srt	-	Резолюция (ШxВ): 5760x4096

Поддржана DVI резолюция

Когато свързвате устройствата към конекторите на вашия телевизор спомощи на DVI конвертиращия кабел (DVI към HDMI кабел - не е включен в обема на доставката), вземете предвид следната информация относно резолюцията.

	56Hz	60Hz	68Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x860		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>

Spis treści	
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	86
Oznaczenia na produkcie	86
Informacje ekologiczne	88
Funkcje	89
Załączone akcesoria	89
Informacja o trybie oczekiwania	89
Przyciski kontrolny TV i obsługi	89
Wkładanie baterii do pilota	90
Podłączanie zasilania	90
Podłączenie anteny	90
Informacje dotyczące licencji	90
Specyfikacje	91
Pilot	92
Połączenia	93
Włączanie/wyłączanie	94
Pierwsza instalacja	94
Odtwarzanie mediów poprzez wejście USB	95
Nagrywanie programu	95
Nagrywanie z przesunięciem czasu	95
Natychmiastowe nagrywanie	96
Oglądanie nagranych programów	96
Konfiguracja nagrywania	96
Menu przeglądarki mediów	96
CEC / CEC-RC Passthrough	98
Zawartość menu TV	98
Działanie opłone TV	102
Korzystanie z listy kanałów	102
Konfiguracja ustawień kontroli rodzicielskiej	102
Elektroniczny przewodem po programach (EPG)	102
Usługi telewizyjne	103
Aktualizacje oprogramowania	103
Rozwiązywanie problemów i wskazówki	103
Typowe tryby wyświetlania dla wejścia PC	104
Kompatybilność sygnałów AV / HDMI	104
Obsługiwane formaty plików dla trybu USB	106
Obsługiwane rozdzielczości DVI	106

Informacje dotyczące bezpieczeństwa



OSTROŻNIE
RYZKO PORAZENIA PRĄDEM
NIE OTWIERAJĆ



OSTROŻNIE! Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj obudowy (lub tyłu) w środku nie ma żadnych części mechanicznych. Powierzaj naprawę wywalikowaniu! PERSOŃKOWI!

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burza, byskawice) i długich okresów nieużywania (wyjazd wakacyjny) wyłączaj wtyczkę telewizora z kontaktu. Wtyczka zasilająca urządzenia służy do oddzielenia TV od zasilania, powinna więc być łatwo dostępna. Jeżeli telewizor nie jest obsługiwany od sieci elektrycznej, urządzenie będzie miało własny przewód zasilający. W tym celu wtyczki, gniazda i telewizor jest w tym celu gotowości lub wyłączony.

Uwaga: W celu zapobieżenia odparowaniom spacji, postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.




WAŻNE - Proszę przeczytać całą instrukcję przed instalacją i użytkowaniem

OSTROŻNIENIE: Nigdy nie pozwalaj osobom (w tym dzieciom) z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi upośledzeniami lub brakiem doświadczenia /lub wiedzy na korzystanie urządzeń elektrycznych bez nadzoru.

- Korzystaj z telewizora na wysokości poniżej 2000 metrów nad poziomem morza, w miejscach suchych i w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym;
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego ogólnego użytku, ale może być również stosowany w miejscach publicznych;
- Dla celów wentylacji, nigdy pozostawiać co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora;
- Nie pozwólcie się zakłócać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi, jak gazety, donuty, zasłony, itp.
- Wtyczka kabla zasilania powinna być łatwo dostępna. Nie kładź urządzenia ani innych elementów wyposażenia mieszkaniowa przewoźne zasilającym. Uszkodzony przewód zasilania/wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Wyłączaj wtyczkę z gniazda elektrycznego, jeśli nie będziesz używać telewizora. Nie dotykaj kabla zasilającego mokrymi rękami, jako że może to spowodować spłecz lub porażenie prądem. Nigdy nie należy na przewodzie zawiązywać sznurów ani wiązać go z innymi przewodami. Jeśli się uszkodzi, musi zostać wymienione przez osobę wykwalifikowaną.

- Nie wystawiaj telewizora na kapanie lub rozlanie płynów, takich jak woda, kawa, itp. na telewizorze lub nad nim (np. na półkach nad urządzeniem).
- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie oświetlenie promieni słonecznych ani nie stawiaj na nim przedmiotów o otwartym ogniu, takich jak zapalniczka świeca na telewizorze lub w jego pobliżu.
- Nie należy umieszczać żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki, itp. w pobliżu telewizora.
- Nie ustawiaj telewizora na podłodze i pochylonych powierzchniach.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, nie należy przechowywać plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.
- Ostrożnie przycmuci podstawkę do telewizora. Jeśli podstawa jest wyposażona w śruby, dokreć je mocno, aby zapobiec przechyleniu się telewizora.
- Nie należy nadmierne dokrecać śrub i należy prawidłowo zamontować gumowe nożki.
- Nie wyczuć baterii do ognia lub wraz z materiałami niebezpiecznymi i łatwopalnymi.

Ostrzeżenie: Bateria nie wolno wystawiać na działanie źródła ciepła takich jak promieniowanie słoneczne, ognień itp.

 Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
 Ryzyko porażenia prądem	Ryzyko niebezpiecznego napięcia
 Konserwacja	Ważny element konserwacji

Oznaczenia na produkcie

Następujące symbole zostały użyte na produkcie, żeby zapewnić ograniczenia, środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa. Każde z wyjaśnień należy brać pod uwagę. Kiedy produkt posiada odpowiednie oznaczenie. Proszę zwracać uwagę na te informacje ze względu na bezpieczeństwo.

Klasa II, Wyposażenie: Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci uzamienienia w gniazdku.



Klasa II, Wyposażenie z funkcjonalnym uzamienieniem: Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci uzamienienia w gniazdku, uzamienienie jest używane tylko dla celów funkcjonalnych.



Ochronne podłączenie z uzamienieniem: Oznaczone przyłączyć jest przeznaczone do

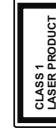
podłączenia przewodu uzmięniętego, obecnego w opakowaniu zasilania.



Niebezpieczne przyłącze pod napięciem:
Zaznaczone przyłącze (a) jest/są niebezpieczne w normalnych warunkach użytkownika.



Uwaga, patrz: instrukcje użytkownika:
Zaznaczony obszar(y) zawiera(ją) baterie pasywne, które mogą zostać wymienione przez użytkownika.



Urządzenie laserowe
Klasa 1: Urządzenie wyposażone jest w laser klasy 1, bezpieczny w przewidywanych, rozsądnych warunkach użytkownika.

OSTRZEŻENIE

Nie pólka! baterii, nżytko popoag chemicznych Produkt ten lub urządzenie mogą zawierać baterie pastylkowe. Jeśli zostanie ona poknięta, może spowodować groźne wewnętrzne poparzenia już w czasie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.

Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeśli przegrodi na baterie nie da się bezpiecznie zamknąć, przestań korzystać z urządzenia i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać poknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast udaj się do lekarza.

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie stawiaj telewizora na niestabilnym lub pochyłym podłożu. Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wiele obrazów, szczególnie uderzeń, może unieść poprzez zastosowanie nasaępujących, prostych środków ostrożności:

- Używaj tylko stojaków polecanych przez producenta telewizora.
- Używaj tylko mebli mogących bezpiecznie udźwignąć telewizor.

- Ubezpieczenie się. Ze telewizor nie wystaje poza krawędź mebla, na którym stoi.
- Nieumieszczanie telewizora na wysokich meblach (np.: polki na kagałki i szafki) bez przymocowania zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniej podporki.

- Nieumieszczanie telewizora na serwetkach i innych materiałach znajdujących się pomiędzy telewizorem, a meblem na którym stoi.
- poinformowanie dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniem się na meble, aby dosięgnąć przycisków na telewizorze. Jeśli twój obecny telewizor ma być przeniesiony, powini być zachowane te same powyższe zasady co do jego ustawienia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU NAŚCIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznaj się z instrukcją.
- Zestaw do montażu naściennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na podłogę ścianie.
- Korzystaj z określonych śrub mocujących i innych akcesoriów.
- Dokreśl śruby mocujące mocno tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmierne dokrepać śrub.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie podłączone do przewodu uzmięniania budynku poprzez przewód ZASILANIA lub inne urządzenie wyposażone w podłączenie uzmięniania oraz do systemu dystrybucji TV poprzez kabel koncentryczny w pewnych warunkach może stwarzać zagrożenie pożarem. Podłączenie do systemu dystrybucji TV musi więc być zapewnione poprzez urządzenie zapewniające izolację elektryczną poniżej pewnego zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny, patrz: EN 60728-11).

Informacje ekologiczne

Telewizor ten jest skonstruowany tak, aby być przyjaznym dla środowiska. Aby zmniejszyć zużycie energii, można wykonać kroki:

Jeśli ustawisz **oszczędzanie energii** na **minimalne, średnie, maksymalne** lub **auto**, TV odpowiednio zmniejszy zużycie energii. Jeśli chcesz, możesz ustawić **podświetlenie** na określoną wartość ustaloną jako **osobistą** i ustawić **poświadczenia energii** ręcznie, korzystając z przycisków lewej prawej na pilocie. Ustaw jako **wyłączone**, aby wyłączyć.

Uwaga: *Dostępne opcje oszczędzania energii mogą różnić się w zależności od wybranego typu wariantu System-Obraz.*

System-Obraz. Zwróć uwagę na to, że niektóre ustawienia obrazu nie będą mogły zostać zmienione.

Jeśli zostanie naciśnięty przycisk kierunkowy w prawo, gdy wybrana jest opcja **auto** lub w lewo, gdy wybrana jest opcja **osobista**, na ekranie pojawi się wiadomość, że **»ekran wyłączy się za 15 sekund«**. Wybierz **wykonaj!** naciśnij **OK**, aby wyłączyć ekran od razu. Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku, ekran wyłączy się po 15 sekundach. Naciśnij dowolny przycisk na pilocie lub telewizorze, aby ponownie włączyć ekran.

Uwaga: Opóźnienie wyłączenia ekranu jest nieosiągalne, jeśli tryb oszczędzania jest na górze.

Kiedy telewizor nie jest używany, wyłącz go albo odłącz wtyczkę zasilania z gniazda. To także zredukuje zużycie energii.

Funkcje

- Telewizor kolorowy obsługiwany za pomocą pilota.
- W pełni zintegrowana TV cyfrowa naziemna/kablowa/satelitarna (DVB-T/T2/C/S2)
- Wejścia HDMI do podłączenia innych urządzeń wyposażonych w gniazda HDMI
- Wejście USB

- System menu OSD
- Gniazdo SCART przeznaczone dla urządzeń zewnętrznych (takich jak odtwarzacze DVD, PVR, gry tv itd.)
- System dźwięku stereo/fonicznego

- Teletekst
- Podłączenie słuchawek
- Automatyczny System Programowania

- Strojenie ręczne
- Automatyczna wyłączenie po maksimum osmiu godzinach.
- Wyłącznik czasowy

- Blokada klawiszy
- Automatyczne wyłączenie dźwięku, jeżeli nie jest odbierana żadna transmisja.
- Odtwarzanie w standardzie NTSC

- AVL (funkcja automatycznego ograniczania głośności)
- PLL (Wyszukiwanie Częstotliwości)
- Wejście PC

- Tryb Gry (Opóź)
- Funkcja wyłączenia obrazu
- Nagrywanie programu
- Programowanie przesunięcia czasu

Załączane akcesoria

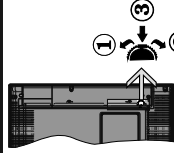
- Pilot
- Baterie: 2 x AAA
- Instrukcja obsługi

Informacja w trybie oczekiwania

Jeśli TV nie odbiera żadnego sygnału (np.: z anteny lub źródła HDMI) przez 3 minuty, przełączy się on w tryb oczekiwania. Gdy nastąpię włączenie TV, zostanie wyświetlona następująca wiadomość: „TV automatycznie przełączył się w tryb oczekiwania z powodu braku sygnału przez dłuższy okres czasu.”. Wciśnij OK, aby kontynuować.

Jeśli telewizor nie będzie obsługiwany przez pewien czas, przełączy się on w tryb oczekiwania. Gdy nastąpię włączenie TV, zostanie wyświetlona następująca wiadomość: „Automatycznie przełączył się w tryb oczekiwania z powodu braku sygnału przez dłuższy okres czasu.”. Wciśnij OK, aby kontynuować.

Przycisk kontroli TV /obsługa



1. Kierunek góra
2. Kierunek dół
3. Wybór Głośność / Info / Lista źródeł oraz wtycznik trybu oczekiwania

Przycisk kontroli pozwala na obsługę głośności/kanałów źródła i funkcji oczekiwania telewizora.

Aby zmniejszyć głośność: Zwiększ głośność, popychając przycisk do góry. Zmniejsz głośność: popychając przycisk w dół.

Aby zmienić kanał: Naciśnij środek przycisku, a na ekranie pojawi się pasek z informacją o kanale. Przewijaj, zapisując kanały popychając przycisk do góry lub w dół

Aby zmienić źródło: Naciśnij dwukrotnie środek przycisku (w sumie dwa razy), na ekranie wyświetli się lista źródeł. Przewijaj dostępne źródła popychając przycisk do góry lub w dół.

Aby wyłączyć telewizor: Naciśnij środek przycisku i przytrzymaj przez kilka sekund - TV przełączy się w tryb oczekiwania.

Aby wyłączyć telewizor: Naciśnij środek przycisku, aby wyłączyć telewizor.

Uwagi:

- Jeśli wyłączysz TV, cykl rozpocznie się ponownie od ustawienia głośności.
- Menu główne nie może być wyświetlone przy użyciu przycisków kontrolnych.

Obsługa za pomocą pilota

Naciśnij przycisk **Menu** na pilocie, aby wyświetlić główne menu. Użyj lewego lub prawego przycisku kierunkowego, aby wybrać zakładkę menu i naciśnij **OK**, aby wejść. Ponownie użyj przycisków kierunkowych, aby wybrać lub ustawić element.

Naciśnij przycisk **Return/Back** lub **Menu**, aby wyjść z ekranu menu.

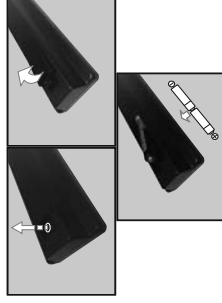
Wybór wejścia

Po podłączeniu systemów zewnętrznych do telewizora, można go przełączyć na różne źródła wejściowe. Naciśnij przycisk **Source** na pilocie, aby wybrać inne źródło.

Zmiana kanałów i głośności

Używając przycisków **Głośność+**, na pilocie można zwiększyć głośność, a przycisków **Program+/-**, aby zmienić kanał.

Władanie baterii dla pilota
Najlepiej wykręć śrubkę zabezpieczającą przed górką na baterie, znajdującą się z tyłu pilota. Delikatnie podnieś pokrywkę. Włóż dwie baterie AAA. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapykę z powrotem. Następnie, przykręć śrubkę z powrotem.

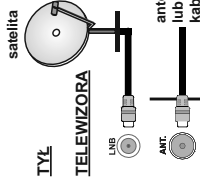


Podłączenie zasilania

WAŻNE: Telewizor jest zaprojektowany do korzystania z gniazda 220-240V, 50Hz. Po rozpakowaniu, należy pozwolić urządzeniu osiągnąć temperaturę otoczenia przed podłączeniem go do prądu. Proszę włożyć wtyczkę do kontaktu.

Podłączenie anteny

Podłącz antenę lub telewizję kablową do WEJŚCIA ANTENOWEGO (ANT) lub anteny satelitarnej do WEJŚCIA SATELITARNEGO (LNB) znajdującego się z tyłu telewizora.



Informacje dotyczące licencji

Termin HDMI, logo HDMI, oraz interfejs HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

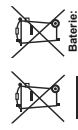


Wyprodukowane na licencję Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i podwojnie-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories.

Informacje dla użytkowników odnośnie utylizacji (tylko dla krajów UE)
Sprzęt noszący ten symbol nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Aby pozbyć się tych wyrobów, należy poszukać przeznaczonych do tego celu obiektów i systemów.

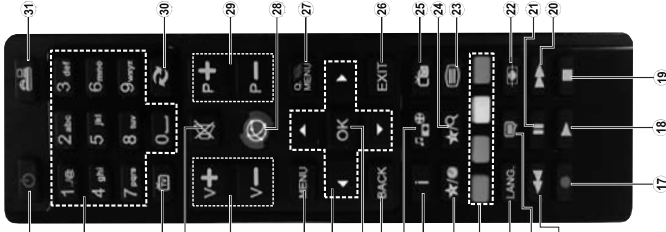
Uwaga: Li-ion / Pb pod symbolem baterii oznacza, że bateria zawiera ołów.



Baterie:
Produkty

Specyfikacja	
Transmisja telewizyjna	PAL BIG DDK K U T
Kanały odbioru	VHF (ZAKRES III) UHF (ZAKRES U) - HYPERBAND
Odbiór cyfrowy	Całkowicie zintegrowana nazemna kablowa / satelitarna telewizja cyfrowa (z obsługą trybów z DVB-T2, DVB-S2)
Liczba ustawionych fabrycznie kanałów	8 000
Wskaznik kanału	OSD
Wejście anteny RF	75 Ohm (niezbalansowane)
Napięcie robocze	220-240V AC, 50Hz
Dźwięk	Niemiecki + Nciam Stereo
Moc wyjściowa audio (W RMS.) (10% THD)	2 x 8
Zużycie energii (W)	75 W
Wymiary (ślewozóra GDXW (z podstawą) (mm)	274 x 1112 x 709
Wymiary (ślewozóra GDXW (bez podstawy) (mm)	59,92 x 1112 x 657
Wysiewała	49°
Temperatura i wilgotność pracy:	0°C do 40°C, 85% maks. rel. wilg.

Pilot










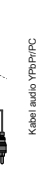

















1. Tryb oczekiwania: Włącza/wyłącza TV
2. Przycisk numeryczny: Włącza kanał, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
3. TV: Wyświetla listę kanałów / Przechodzi na źródła
4. Wyłączenie: Całkowicie wyłącza dźwięk TV
5. Głośność +/-
6. Menu: Wyświetla menu TV
7. Przyciski kierunkowe: Pomagają poruszać się po menu, zawartości, lip, oraz wyświetlają podtytuły w trybie tekstu/su po naciśnięciu prawego lub lewego przycisku
8. OK: Potwierdza wybory użytkownika, wstrzymuje stronę (w trybie tekstu/su), wyświetla listę kanałów (w trybie DTV)
9. Watecz/Powrót: Powraca do poprzedniego ekranu, otwiera stronę indeksu (w trybie tekstu/su)
10. Przeglądarka mediów: Otwiera ekran przeglądarki mediów
11. Info: Wyświetla informacje o treściach wyświetlanych na ekranie, pokazuje ukryte informacje (dostęp - w trybie tekstu/su)
12. Mój przycisk 1 (*)
13. Kolorowe przyciski: Postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie, aby uzyskać dostęp do funkcji kolorowych przycisków
14. Język: Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia audio (język napisów (telewizja cyfrowa, gdy dostępna))
15. Szybkie przewijanie do tyłu: Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
16. Nagrywanie: Nagrywa programy
17. Odbieranie: Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
18. Zatrzymaj: Zatrzymuje odtwarzanie mediów
19. Szybkie przewijanie do przodu: Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
20. Pauza: Pauzuje odtwarzanie media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu
21. Ekran: Zmienia aspekt ekranu
22. Tekst: Wyświetla teletekst (gdy dostępny), ukrywa teletekst, aby zobaczyć teletekst na obrazie
23. Mój przycisk 2 (*)
24. ERG (Elektroniczny przewodnik po programach): Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach
25. Wyjście: Zamyka i wydziela wyświetlacz w trybie menu
26. Szybkie przewijanie do przodu: Wyświetla listę menu dla szybkiego do nich dostępu
27. Brak funkcji
28. Program +/-
29. Zamiana +/-
30. Zródło: Wyświetla wszystkie dostępne programy i źródła
31. Źródło: Wyświetla wszystkie dostępne programy i źródła

(*) MÓJ PRZYCIŚC 1 I MÓJ PRZYCIŚC 2

Przyciski te mogą mieć różne funkcje domyślne, w zależności od modelu. Niemniej jednak, możesz ustawić specjalne funkcje dla tych przycisków naciśkając je przez pięć sekund, gdy TV przesyłany jest na zpane źródło lub kanał. Na ekranie pojawi się menu wyboru funkcji. Wybrany MÓJ PRZYCIŚC zostaje skojarzony z wybraną funkcją.

Zauważ, że po przerzuceniu Pierwszej instalacji, MÓJ PRZYCIŚC 1 i 2 powrócą do swoich domyślnych funkcji.

Podłączenia	Typ	Kabiel	Urządzenie
	Połączenie klawiatury (Scart)		
	Połączenie VGA (tył)		
BOCZNE AV	Połączenie PC/YPbPr Audio (bok)		
	Połączenie HDMI (tył)		
SPDIF	Połączenie wyjście optyczne (tył)		
BOCZNE AV	Połączenie S-Video (Audio/Wideo) (bok)		
SLUCHAWKI	Połączenie słuchawkowe (bok)		
PC DO YPbPr	Połączenie wideo YPbPr (tył)		
	Połączenie USB (bok)		
	Połączenie CI (bok)		

 Jeśli chcesz podłączyć urządzenie, upewnij się najpierw, że i to urządzenie, i telewizor są wyłączone. Po podłączeniu, możesz włączyć oba urządzenia i zacząć z nich korzystać.

Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć telewizor

Podłącz kabel do źródła zasilania, np.: gniazdko elektryczne (220-240V AC, 50 Hz).

Aby włączyć telewizor, kiedy znajduje się on w trybie oczekiwania:

- Wcisnij na pilocie przycisk **oczekiwania, Program** +**1**- lub przycisk numeryczny.
- Naciśnij obrotowy przycisk funkcyjny na TV, aż włączy się on z trybu oczekiwania.

Aby wyłączyć telewizor

Naciśnij przycisk **oczekiwania** na pilocie lub boczny przycisk funkcyjny na telewizorze - telewizor przełączy się w tryb w tryb oczekiwania.

Aby całkowicie wyłączyć TV, wyciągnięty wtyczkę kabla z gniazdka

Uwaga: Gdy telewizor przełącza się w tryb oczekiwania, dioda LED trybu oczekiwania może migać, wskazując że funkcja wykrywania, pobieranie danych OAD lub timer są aktywne. Dioda LED może także migać, podczas włączania TV z trybu oczekiwania.

Pierwsza instalacja

Przy pierwszym włączeniu TV pojawi się ekran wyboru języka. Wybrać żądany język i naciśnij OK.

Na następnym ekranie ustaw swoje preferencje, korzystając z przycisków kierunkowych.

Uwaga: W zależności od wybranego kraju, w tym miejscu może być wyświetlone powiadomienie: **Wybierz tryb** (zobacz rozdział 6.000, 6.001, 6.002, 6.003, 6.004, 6.005, 6.006, 6.007, 6.008, 6.009, 6.010, 6.011, 6.012, 6.013, 6.014, 6.015, 6.016, 6.017, 6.018, 6.019, 6.020, 6.021, 6.022, 6.023, 6.024, 6.025, 6.026, 6.027, 6.028, 6.029, 6.030, 6.031, 6.032, 6.033, 6.034, 6.035, 6.036, 6.037, 6.038, 6.039, 6.040, 6.041, 6.042, 6.043, 6.044, 6.045, 6.046, 6.047, 6.048, 6.049, 6.050, 6.051, 6.052, 6.053, 6.054, 6.055, 6.056, 6.057, 6.058, 6.059, 6.060, 6.061, 6.062, 6.063, 6.064, 6.065, 6.066, 6.067, 6.068, 6.069, 6.070, 6.071, 6.072, 6.073, 6.074, 6.075, 6.076, 6.077, 6.078, 6.079, 6.080, 6.081, 6.082, 6.083, 6.084, 6.085, 6.086, 6.087, 6.088, 6.089, 6.090, 6.091, 6.092, 6.093, 6.094, 6.095, 6.096, 6.097, 6.098, 6.099, 6.100, 6.101, 6.102, 6.103, 6.104, 6.105, 6.106, 6.107, 6.108, 6.109, 6.110, 6.111, 6.112, 6.113, 6.114, 6.115, 6.116, 6.117, 6.118, 6.119, 6.120, 6.121, 6.122, 6.123, 6.124, 6.125, 6.126, 6.127, 6.128, 6.129, 6.130, 6.131, 6.132, 6.133, 6.134, 6.135, 6.136, 6.137, 6.138, 6.139, 6.140, 6.141, 6.142, 6.143, 6.144, 6.145, 6.146, 6.147, 6.148, 6.149, 6.150, 6.151, 6.152, 6.153, 6.154, 6.155, 6.156, 6.157, 6.158, 6.159, 6.160, 6.161, 6.162, 6.163, 6.164, 6.165, 6.166, 6.167, 6.168, 6.169, 6.170, 6.171, 6.172, 6.173, 6.174, 6.175, 6.176, 6.177, 6.178, 6.179, 6.180, 6.181, 6.182, 6.183, 6.184, 6.185, 6.186, 6.187, 6.188, 6.189, 6.190, 6.191, 6.192, 6.193, 6.194, 6.195, 6.196, 6.197, 6.198, 6.199, 6.200, 6.201, 6.202, 6.203, 6.204, 6.205, 6.206, 6.207, 6.208, 6.209, 6.210, 6.211, 6.212, 6.213, 6.214, 6.215, 6.216, 6.217, 6.218, 6.219, 6.220, 6.221, 6.222, 6.223, 6.224, 6.225, 6.226, 6.227, 6.228, 6.229, 6.230, 6.231, 6.232, 6.233, 6.234, 6.235, 6.236, 6.237, 6.238, 6.239, 6.240, 6.241, 6.242, 6.243, 6.244, 6.245, 6.246, 6.247, 6.248, 6.249, 6.250, 6.251, 6.252, 6.253, 6.254, 6.255, 6.256, 6.257, 6.258, 6.259, 6.260, 6.261, 6.262, 6.263, 6.264, 6.265, 6.266, 6.267, 6.268, 6.269, 6.270, 6.271, 6.272, 6.273, 6.274, 6.275, 6.276, 6.277, 6.278, 6.279, 6.280, 6.281, 6.282, 6.283, 6.284, 6.285, 6.286, 6.287, 6.288, 6.289, 6.290, 6.291, 6.292, 6.293, 6.294, 6.295, 6.296, 6.297, 6.298, 6.299, 6.300, 6.301, 6.302, 6.303, 6.304, 6.305, 6.306, 6.307, 6.308, 6.309, 6.310, 6.311, 6.312, 6.313, 6.314, 6.315, 6.316, 6.317, 6.318, 6.319, 6.320, 6.321, 6.322, 6.323, 6.324, 6.325, 6.326, 6.327, 6.328, 6.329, 6.330, 6.331, 6.332, 6.333, 6.334, 6.335, 6.336, 6.337, 6.338, 6.339, 6.340, 6.341, 6.342, 6.343, 6.344, 6.345, 6.346, 6.347, 6.348, 6.349, 6.350, 6.351, 6.352, 6.353, 6.354, 6.355, 6.356, 6.357, 6.358, 6.359, 6.360, 6.361, 6.362, 6.363, 6.364, 6.365, 6.366, 6.367, 6.368, 6.369, 6.370, 6.371, 6.372, 6.373, 6.374, 6.375, 6.376, 6.377, 6.378, 6.379, 6.380, 6.381, 6.382, 6.383, 6.384, 6.385, 6.386, 6.387, 6.388, 6.389, 6.390, 6.391, 6.392, 6.393, 6.394, 6.395, 6.396, 6.397, 6.398, 6.399, 6.400, 6.401, 6.402, 6.403, 6.404, 6.405, 6.406, 6.407, 6.408, 6.409, 6.410, 6.411, 6.412, 6.413, 6.414, 6.415, 6.416, 6.417, 6.418, 6.419, 6.420, 6.421, 6.422, 6.423, 6.424, 6.425, 6.426, 6.427, 6.428, 6.429, 6.430, 6.431, 6.432, 6.433, 6.434, 6.435, 6.436, 6.437, 6.438, 6.439, 6.440, 6.441, 6.442, 6.443, 6.444, 6.445, 6.446, 6.447, 6.448, 6.449, 6.450, 6.451, 6.452, 6.453, 6.454, 6.455, 6.456, 6.457, 6.458, 6.459, 6.460, 6.461, 6.462, 6.463, 6.464, 6.465, 6.466, 6.467, 6.468, 6.469, 6.470, 6.471, 6.472, 6.473, 6.474, 6.475, 6.476, 6.477, 6.478, 6.479, 6.480, 6.481, 6.482, 6.483, 6.484, 6.485, 6.486, 6.487, 6.488, 6.489, 6.490, 6.491, 6.492, 6.493, 6.494, 6.495, 6.496, 6.497, 6.498, 6.499, 6.500, 6.501, 6.502, 6.503, 6.504, 6.505, 6.506, 6.507, 6.508, 6.509, 6.510, 6.511, 6.512, 6.513, 6.514, 6.515, 6.516, 6.517, 6.518, 6.519, 6.520, 6.521, 6.522, 6.523, 6.524, 6.525, 6.526, 6.527, 6.528, 6.529, 6.530, 6.531, 6.532, 6.533, 6.534, 6.535, 6.536, 6.537, 6.538, 6.539, 6.540, 6.541, 6.542, 6.543, 6.544, 6.545, 6.546, 6.547, 6.548, 6.549, 6.550, 6.551, 6.552, 6.553, 6.554, 6.555, 6.556, 6.557, 6.558, 6.559, 6.560, 6.561, 6.562, 6.563, 6.564, 6.565, 6.566, 6.567, 6.568, 6.569, 6.570, 6.571, 6.572, 6.573, 6.574, 6.575, 6.576, 6.577, 6.578, 6.579, 6.580, 6.581, 6.582, 6.583, 6.584, 6.585, 6.586, 6.587, 6.588, 6.589, 6.590, 6.591, 6.592, 6.593, 6.594, 6.595, 6.596, 6.597, 6.598, 6.599, 6.600, 6.601, 6.602, 6.603, 6.604, 6.605, 6.606, 6.607, 6.608, 6.609, 6.610, 6.611, 6.612, 6.613, 6.614, 6.615, 6.616, 6.617, 6.618, 6.619, 6.620, 6.621, 6.622, 6.623, 6.624, 6.625, 6.626, 6.627, 6.628, 6.629, 6.630, 6.631, 6.632, 6.633, 6.634, 6.635, 6.636, 6.637, 6.638, 6.639, 6.640, 6.641, 6.642, 6.643, 6.644, 6.645, 6.646, 6.647, 6.648, 6.649, 6.650, 6.651, 6.652, 6.653, 6.654, 6.655, 6.656, 6.657, 6.658, 6.659, 6.660, 6.661, 6.662, 6.663, 6.664, 6.665, 6.666, 6.667, 6.668, 6.669, 6.670, 6.671, 6.672, 6.673, 6.674, 6.675, 6.676, 6.677, 6.678, 6.679, 6.680, 6.681, 6.682, 6.683, 6.684, 6.685, 6.686, 6.687, 6.688, 6.689, 6.690, 6.691, 6.692, 6.693, 6.694, 6.695, 6.696, 6.697, 6.698, 6.699, 6.700, 6.701, 6.702, 6.703, 6.704, 6.705, 6.706, 6.707, 6.708, 6.709, 6.710, 6.711, 6.712, 6.713, 6.714, 6.715, 6.716, 6.717, 6.718, 6.719, 6.720, 6.721, 6.722, 6.723, 6.724, 6.725, 6.726, 6.727, 6.728, 6.729, 6.730, 6.731, 6.732, 6.733, 6.734, 6.735, 6.736, 6.737, 6.738, 6.739, 6.740, 6.741, 6.742, 6.743, 6.744, 6.745, 6.746, 6.747, 6.748, 6.749, 6.750, 6.751, 6.752, 6.753, 6.754, 6.755, 6.756, 6.757, 6.758, 6.759, 6.760, 6.761, 6.762, 6.763, 6.764, 6.765, 6.766, 6.767, 6.768, 6.769, 6.770, 6.771, 6.772, 6.773, 6.774, 6.775, 6.776, 6.777, 6.778, 6.779, 6.780, 6.781, 6.782, 6.783, 6.784, 6.785, 6.786, 6.787, 6.788, 6.789, 6.790, 6.791, 6.792, 6.793, 6.794, 6.795, 6.796, 6.797, 6.798, 6.799, 6.800, 6.801, 6.802, 6.803, 6.804, 6.805, 6.806, 6.807, 6.808, 6.809, 6.810, 6.811, 6.812, 6.813, 6.814, 6.815, 6.816, 6.817, 6.818, 6.819, 6.820, 6.821, 6.822, 6.823, 6.824, 6.825, 6.826, 6.827, 6.828, 6.829, 6.830, 6.831, 6.832, 6.833, 6.834, 6.835, 6.836, 6.837, 6.838, 6.839, 6.840, 6.841, 6.842, 6.843, 6.844, 6.845, 6.846, 6.847, 6.848, 6.849, 6.850, 6.851, 6.852, 6.853, 6.854, 6.855, 6.856, 6.857, 6.858, 6.859, 6.860, 6.861, 6.862, 6.863, 6.864, 6.865, 6.866, 6.867, 6.868, 6.869, 6.870, 6.871, 6.872, 6.873, 6.874, 6.875, 6.876, 6.877, 6.878, 6.879, 6.880, 6.881, 6.882, 6.883, 6.884, 6.885, 6.886, 6.887, 6.888, 6.889, 6.890, 6.891, 6.892, 6.893, 6.894, 6.895, 6.896, 6.897, 6.898, 6.899, 6.900, 6.901, 6.902, 6.903, 6.904, 6.905, 6.906, 6.907, 6.908, 6.909, 6.910, 6.911, 6.912, 6.913, 6.914, 6.915, 6.916, 6.917, 6.918, 6.919, 6.920, 6.921, 6.922, 6.923, 6.924, 6.925, 6.926, 6.927, 6.928, 6.929, 6.930, 6.931, 6.932, 6.933, 6.934, 6.935, 6.936, 6.937, 6.938, 6.939, 6.940, 6.941, 6.942, 6.943, 6.944, 6.945, 6.946, 6.947, 6.948, 6.949, 6.950, 6.951, 6.952, 6.953, 6.954, 6.955, 6.956, 6.957, 6.958, 6.959, 6.960, 6.961, 6.962, 6.963, 6.964, 6.965, 6.966, 6.967, 6.968, 6.969, 6.970, 6.971, 6.972, 6.973, 6.974, 6.975, 6.976, 6.977, 6.978, 6.979, 6.980, 6.981, 6.982, 6.983, 6.984, 6.985, 6.986, 6.987, 6.988, 6.989, 6.990, 6.991, 6.992, 6.993, 6.994, 6.995, 6.996, 6.997, 6.998, 6.999, 7.000, 7.001, 7.002, 7.003, 7.004, 7.005, 7.006, 7.007, 7.008, 7.009, 7.010, 7.011, 7.012, 7.013, 7.014, 7.015, 7.016, 7.017, 7.018, 7.019, 7.020, 7.021, 7.022, 7.023, 7.024, 7.025, 7.026, 7.027, 7.028, 7.029, 7.030, 7.031, 7.032, 7.033, 7.034, 7.035, 7.036, 7.037, 7.038, 7.039, 7.040, 7.041, 7.042, 7.043, 7.044, 7.045, 7.046, 7.047, 7.048, 7.049, 7.050, 7.051, 7.052, 7.053, 7.054, 7.055, 7.056, 7.057, 7.058, 7.059, 7.060, 7.061, 7.062, 7.063, 7.064, 7.065, 7.066, 7.067, 7.068, 7.069, 7.070, 7.071, 7.072, 7.073, 7.074, 7.075, 7.076, 7.077, 7.078, 7.079, 7.080, 7.081, 7.082, 7.083, 7.084, 7.085, 7.086, 7.087, 7.088, 7.089, 7.090, 7.091, 7.092, 7.093, 7.094, 7.095, 7.096, 7.097, 7.098, 7.099, 7.100, 7.101, 7.102, 7.103, 7.104, 7.105, 7.106, 7.107, 7.108, 7.109, 7.110, 7.111, 7.112, 7.113, 7.114, 7.115, 7.116, 7.117, 7.118, 7.119, 7.120, 7.121, 7.122, 7.123, 7.124, 7.125, 7.126, 7.127, 7.128, 7.129, 7.130, 7.131, 7.132, 7.133, 7.134, 7.135, 7.136, 7.137, 7.138, 7.139, 7.140, 7.141, 7.142, 7.143, 7.144, 7.145, 7.146, 7.147, 7.148, 7.149, 7.150, 7.151, 7.152, 7.153, 7.154, 7.155, 7.156, 7.157, 7.158, 7.159, 7.160, 7.161, 7.162, 7.163, 7.164, 7.165, 7.166, 7.167, 7.168, 7.169, 7.170, 7.171, 7.172, 7.173, 7.174, 7.175, 7.176, 7.177, 7.178, 7.179, 7.180, 7.181, 7.182, 7.183, 7.184, 7.185, 7.186, 7.187, 7.188, 7.189, 7.190, 7.191, 7.192, 7.193, 7.194, 7.195, 7.196, 7.197, 7.198, 7.199, 7.200, 7.201, 7.202, 7.203, 7.204, 7.205, 7.206, 7.207, 7.208, 7.209, 7.210, 7.211, 7.212, 7.213, 7.214, 7.215, 7.216, 7.217, 7.218, 7.219, 7.220, 7.221, 7.222, 7.223, 7.224, 7.225, 7.226, 7.227, 7.228, 7.229, 7.230, 7.231, 7.232, 7.233, 7.234, 7.235, 7.236, 7.237, 7.238, 7.239, 7.240, 7.241, 7.242, 7.243, 7.244, 7.245, 7.246, 7.247, 7.248, 7.249, 7.250, 7.251, 7.252, 7.253, 7.254, 7.255, 7.256, 7.257, 7.258, 7.259, 7.260, 7.261, 7.262, 7.263, 7.264, 7.265, 7.266, 7.267, 7.268, 7.269, 7.270, 7.271, 7.272, 7.273, 7.274, 7.275, 7.276, 7.277, 7.278, 7.279, 7.280, 7.281, 7.282, 7.283, 7.284, 7.285, 7.286, 7.287, 7.288, 7.289, 7.290, 7.291, 7.292, 7.293, 7.294, 7.295, 7.296, 7.297, 7.298, 7.299, 7.300, 7.301, 7.302, 7.303, 7.304, 7.305, 7.306, 7.307, 7.308, 7.309, 7.310, 7.311, 7.312, 7.313, 7.314, 7.315, 7.316, 7.317, 7.318, 7.319, 7.320, 7.321, 7.322, 7.323, 7.324, 7.325, 7.326, 7.327, 7.328, 7.329, 7.330, 7.331, 7.332, 7.333, 7.334, 7.335, 7.336, 7.337, 7.338, 7.339, 7.340, 7.341, 7.342, 7.343, 7.344, 7.345, 7.346, 7.347, 7.348, 7.349, 7.350, 7.351, 7.352, 7.353, 7.354, 7.355, 7.356, 7.357, 7.358, 7.359, 7.360, 7.361, 7.362, 7.363, 7.364, 7.365, 7.366, 7.367, 7.368, 7.369, 7.370, 7.371, 7.372, 7.373, 7.374, 7.375, 7.376, 7.377, 7.378, 7.379, 7.380, 7.381, 7.382, 7.383, 7.384, 7.385, 7.386, 7.387, 7.388, 7.389, 7.390, 7.391, 7.392, 7.393, 7.394, 7.395, 7.396, 7.397, 7.398, 7.399, 7.400, 7.401, 7.402, 7.403, 7.404, 7.405, 7.406, 7.407, 7.408, 7.409, 7.410, 7.411, 7.412, 7.413, 7.414, 7.415, 7.416, 7.417, 7.418, 7.419, 7.420, 7.421, 7.422, 7.423, 7.424, 7.425, 7.426, 7.427, 7.428, 7.429, 7.430, 7.431, 7.432, 7.433, 7.434, 7.435, 7.436, 7.437, 7.438, 7.439, 7.440, 7.441, 7.442, 7.443, 7.444, 7.445, 7.446, 7.447, 7.448, 7.449, 7.450, 7.451, 7.452, 7.453, 7.454, 7.455, 7.456, 7.457, 7.458, 7.459, 7.460, 7.461, 7.462, 7.463, 7.464, 7.465, 7.466, 7.467, 7.468, 7.469, 7.470, 7.471, 7.472, 7.473, 7.474, 7.475, 7.476, 7.477, 7.478, 7.479, 7.480, 7.481, 7.482, 7.483, 7.484, 7.485, 7.486, 7.487, 7.488, 7.489, 7.490, 7.491, 7.492, 7.493, 7.494, 7.495, 7.496, 7.497, 7.498, 7.499, 7.500, 7.501, 7.502, 7.503, 7.504, 7.505, 7.506, 7.507, 7.508, 7.50

(*) LCN to system logicznego numerowania kanałów, który umożliwia łatwiejsze znalezienie kanału, którego szukasz, niezależnie od sekwencji numerów kanałów (jeśli dostępny).

Uwaga: Nie wszystkie telewizory posiadają funkcję przesyłania instalacji. Należy zmniejszyć uciążliwość instalacji, niezależnie od wybranego kraju.

Odtwarzanie mediów poprzez wejście USB

Uwaga: Wejście USB można podłączyć do telewizora tylko w trybie 2F i 3S (z zainstalowanymi sterownikami) lub poprzez port USB.

WAŻNE! Przed podłączeniem nośnika danych do telewizora, wykonaj kopię zapasową znajdujących się na nim danych. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie plików lub utratę danych. Faworytów urządzeń plików lub utratę danych spowoduje uszczerbek na zdrowiu. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.samsung.com lub stronę pomocy technicznej. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.samsung.com lub stronę pomocy technicznej. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.samsung.com lub stronę pomocy technicznej.

Podczas formatowania twardego dysku USB o pojemności większej niż 1TB (terabajt), mogą pojawić się pewne problemy.

Odczekaj chwilę przed każdym podłączeniem i odłączeniem, gdyż odtwarzacz może nadal czytać pliki. Nie zastosowanie do tej wskazówki może spowodować uszkodzenie fizyczne odtwarzacza USB, co zagraża bezpieczeństwu danych. Nie wyciągaj napędu podczas odłączania pliku.

Do wejść USB telewizora można podłączyć hub USB. W tym przypadku zalecamy huby USB z zewnętrznym zasilaniem.

Jeśli zamierzasz podłączyć dysk twardej USB, zalecamy podłączyć go bezpośrednio do wejścia USB telewizora. **Uwaga:** Podczas oglądania plików graficznych, menu **przegladarki mediów** może wyświetlić tylko 1000 plików przechowywanych na podłączonym urządzeniu USB.

Nagrywanie programów

WAŻNE: Używając nowego dysku USB, zaleca się sformatować go za pomocą funkcji **Formatuj dysk** w menu **Przegladarka mediów** i **Ustawienia-Ustawienia nagrywania**.

Aby nagrac program, powinieneś najpierw podłączyć dysk USB do TV, gdy jest on wyłączony. Powinieneś następnie włączyć TV, aby wykonać nagrywanie. Aby móc wykonać naped USB do nagrywania, powinieneś posiadać 2 GB wolnego miejsca i być kompatybilny z USB 2.0. Jeśli urządzenie USB nie jest kompatybilne, pojawi się wiadomość o błędzie. Do zapisu długich programów, takich jak filmy, zaleca się stosowanie napędów Twardych dysków (HDD) USB.

Nagrane programy są zapisywane na podłączony dysk USB. Jeśli chcesz, możesz zapisać/skopiować nagrania na swój komputer, niemniej! jednak, nie

będzie można odtwarzać tych nagrań na komputerze. Nagrania można odtwarzać wyłączone na telewizorze.

Podczas korzystania z przesunięcia czasu, mogą wystąpić zakłócenia synchronizacji obrazu z dźwiękiem. Nagrywanie radia nie jest obsługiwane. TV może nagrąć do dziesięciu godzin programów.

Nagrane programy są dzielone na partycje AGB. Jeśli preferujesz zapisz podłączony dysk USB jest niewystarczająca, nagrywanie może nie powieść się, opcja przesunięcia czasu może być niedostępna. Do nagrywania programów HD zaleca się stosowanie dysków twardej HDD.

Nie wyciągaj USB/HD podczas nagrywania. Może to uszkodzić podłączonej USB/HDD.

Dostępna jest obsługa kilku partycji. Obsługiwane są maksymalnie dwie różne partycje. Pierwsza partycja dysku USB wykorzystywana jest do funkcji PVR. Aby ją móc wykorzystywać do funkcji PVR, musi zostać ona sformatowana jako partycja podstawowa.

Niektóre pakiety strumieniowe mogą nie zostać nagrane z powodu problemów z sygnałem, co może czasem spowodować zamrażanie obrazu podczas odtwarzania.

Przyśki Nagrywaj, Odtwarzaj, Pauza, Wyświetl (dla dialogu listy odtwarzania) nie mogą być używane podczas włączania teletekstu. Jeśli nagrywanie jest rozpoczęte przez timer, teletekst jest wyłączone automatycznie. Również korzystanie z teletekstu podczas włączania nagrywania lub odtwarzania jest niemożliwe.

Nagrywanie z przesunięciem czasu

Naciśnij przycisk **Pauzy** podczas oglądania audycji, aby przeliczyć na tryb przesunięcia czasu. W trybie przesunięcia czasu, program jest zatrzymany i jednocześnie nagrywany na podłączony dysk USB.

Naciśnij przycisk **Odtwarzania** ponownie, aby kontynuować oglądanie programu od momentu jego zatrzymania. Naciśnij przycisk **Stop**, aby zatrzymać tryb przesunięcia czasu i powrócić do oglądania audycji na żywo.

Przesunięcie czasu nie może być używane w trybie radia.

nie można używać funkcji szybkiego przewijania do tyłu z przesunięciem czasu przed przewijaniem nagrania przy pomocy opcji szybkiego przewijania do przodu.

Najchmiastowe nagrywanie

Naciśnij przycisk **Nagrywaj**, aby rozpocząć najchmiastowe nagrywanie oglądane, właśnie programu. Możesz naciśnąć przycisk **nagrywania** na pilocie, aby nagrąć kolejną audycję w wybraniu następnego programu z poziomu EPG. Proszę naciśnąć **Stop**, aby anulować natychmiastowe nagrywanie.

W trybie nagrywania nie można połączyć programów lub koryszć **przegladarki mediów**, jeśli na pilocie USB nie ma wystarczająco dużo miejsca podczas nagrywania programu lub podczas podłączania z przesunięciem czasu, wyświetli się komunikat ostrzegawczy.

Oglądanie nagranych programów

Wybierz nagrania z menu **przegladarki mediów**. Wybierz nagrany program z listy (jeśli został on uprzednio nagrany). Aby sprawdzić **opcje odtwarzania**, naciśnij OK. Wybierz opcję i naciśnij przycisk OK.

Naciśnij **Zatrzymaj**, aby zatrzymać odtwarzanie i powrócić do menu **nagran**.

Powolne odtwarzanie do przodu

Naciśnij **Pauza** podczas odtwarzania nagranych programów, aby wywołać opcję powolnego odtwarzania. Możesz zmniejszyć **Szybkość przewijania** do przodu, aby zwiększyć powolne przewijanie do przodu. Naciśnij przycisk **Szybkiego przewijania** do przodu, zmieni się prędkość wolnego przewijania do przodu.

Uwaga: Dostęp do menu **głównego i elementowego** menu nie będzie możliwy podczas odtwarzania. **Należy również pamiętać, że zwiększanie zaprogramowanego nagrywania nie będzie działać podczas korzystania z menu nagran**.

Konfiguracja nagrywania

Wybierz element **Ustawienia nagrania** w menu **Przegladarka mediów-Ustawienia**, aby skonfigurować ustawienia nagrywania.

Formatuj dysk: Funkcja **formatowania dysku** można wykonać do sformatowania podłączonego dysku USB. Kod PIN jest wymagany do skorygowania funkcji **Formatowania dysku**.

Uwaga: *Domyślny PIN może być ustawiony na 0000 lub 1234. Jeśli określono PIN jest wymagany w zależności od wybranego kraju/ podłączanego napędu/ instalacji, uszy go.* **WAŻNE:** Formatowanie napędu USB usunie z niego WSZYŚTKE dane, a jego system plików zostanie sklonowany na FAT32. W większości przypadków będzie prosy została naprawione po formatowaniu, lecz utracisz WSZYŚTKE dane.

Jeśli komunikat **Dysk USB jest zbyt wolny do zapisu** pojawi się na ekranie podczas rozpoczęcia nagrywania, spróbuj zresetować nagrywanie. Jeśli nadal występuje ten sam błąd, możliwe, że Państwa

urządzenie USB nie spełnia wymogów technicznych dotyczących prędkości. Spróbuj podłączyć inny dysk USB.

Menu przegladarki mediów

Można wyświetlać zdjęcia, odtwarzać muzykę i filmy przechowywane na dysku USB do jednego z wejść USB do TV. Podłącz dysk USB do jednego z wejść USB znajdujących się z boku TV. Naciśnij przycisk **Menu** w trybie **Przegladarki mediów** uzyskasz dostęp do opcji menu **obrazu, dźwięku i ustawień**. Ponownie naciśnięcie przycisku **Menu** spowoduje wyjście z tego ekranu. Możesz zmienić ustawienia **przegladarki mediów** przy pomocy menu **ustawień**.

Obsługa trybu <i>pełni/losowe</i>	
Rozpoznanie odtwarzania, Wyświetlenie listy odtwarzania i uruchomienie odtwarzania (uruchomienie)	Wyświetlenie pliku wykazu będącego nieprzeznaczonym do odtwarzania w planowanej kolejności
Rozpoznanie odtwarzania, Wyświetlenie odtwarzania (uruchomienie OK)	Plik będzie odtwarzany bez przerwy (powtarzanie)
Rozpoznanie odtwarzania, Wyświetlenie odtwarzania i uruchomienie odtwarzania i uruchomienie odtwarzania (uruchomienie)	Wyświetlenie pliku wykazu będącego nieprzeznaczonym do odtwarzania (uruchomienie) z w kolejności losowej
Rozpoznanie odtwarzania, Wyświetlenie odtwarzania i uruchomienie odtwarzania i uruchomienie odtwarzania (uruchomienie)	Wyświetlenie pliku wykazu będącego nieprzeznaczonym do odtwarzania (uruchomienie) z tej samej kolejności losowej

CEC/CEC RC Passthrough
Ta funkcja służyła do sterowania urządzeniami z aktywnym CEC, podłączonymi portami HDMI przy pomocy pilota TV.

Opcję **CEC** w menu **System-Ustawienia-Więcej** należy najpierw ustawić jako **Aktywne**. Naciśnij przycisk **Zrób to** wybierz wejście HDMI podłączonego urządzenia CEC z menu **Listy zróbił**. W przypadku podłączenia nowego urządzenia zrodlowego CEC, zostanie ono wymienione w menu **Zrób to** i znowy będziesz zamknął menu podłączonego portu HDMI (tak np.: Odtwarzacz DVD, Rejestратор i, itp.).

Pilot TV jest automatycznie zdołny do wykonania głównych funkcji po wybraniu podłączonego źródła HDMI.

Aby wyłączyć funkcję (obsługiwać) telewizor ponownie za pomocą pilota, naciśnij przycisk **Quick Menu** na pilocie, podświetli **CEC RC Passthrough**, a następnie **Wyłącz** tę funkcję naciśnięciem przycisku kierunkowy lewo lub prawo. Tę funkcję można także wyłączyć lub wyłączyć z menu **System-Ustawienia-Więcej**. Odbiornik TV obsługuje także funkcję ARC (kanał zwrotny audio). Ta funkcja oznacza łącząc audio między zestawie i me kable pomiędzy telewizorem a systemem audio (odbiornikiem AM lub układem głośnikowym).

Przy aktywnej funkcji ARC telewizor nie wyłącza automatycznie innych swoich wyjść audio. Dlatego

zachodzi konieczność ręcznego zmniejszenia głośności telewizora do zera, jeśli użytkownik złoży sobie słuchac. Sześciu dźwiękowej tylko z podłączonego urządzenia audio (tak samo jako w przypadku innych optycznych i współosiobych urządzeń audio). Jeśli urządzenie posiada głośność podłączonego urządzenia, należy wybrać to urządzenie z listy źródeł. W takim przypadku klawisze kontroli poziomu głośności zostaną przyporządkowane do podłączonego urządzenia audio.

Uwaga: ARC obsługiwane jest tylko poprzez wejście HDMI1.

Sterowanie systemem audio

Pozwala zastosować wzmacniacz/odbiornik audio (Audio Amplifier/Receiver) razem z TV. Głośność można regulować pilotem TV. Aby uruchomić tę funkcję, należy ustawić opcję głośników w menu **System-Ustawienia-Więcej** jako **Wzmacniacz**. Głośniki telewizora zamienią, a dźwięk oglądanego źródła będzie emitowany z podłączonego systemu audio.

Uwaga: Urządzenie audio powinno obsługiwać funkcję System Audio Control, a opcje **CEC** powinna być włączona.

Zawartość menu TV

System - Zawartość menu Obraz

Tryb	Typ obrazu może zostać dopasowany do indywidualnych uodobań. Tryb obrazu może zostać ustawiony w jednej z tych opcji: Kino , Gry (opcja), Sport , Dynamiczny i Naturalny .
Kontrast	Dopasowuje wartości jasności i ciemności obrazu.
Jasność	Dopasowuje wartości jasności ekranu.
Ostrość	Ustawia wartości ostrości dla obiektów wyświetlanych na ekranie.
Kolor	Ustawia wartości kolorów, dopasowując je.
Oszczędzanie energii	Ola ustawień oszczędzania energii na osobiste, minimum, średnie, maksymalnie, auto, dynamicznie, lub wyłączone.
Podświetlenie	Uwaga: Dostępność opcji może zależeć od wybranego trybu. To ustawienie kontroluje poziom podświetlenia. Funkcja podświetlenia będzie wyłączona, jeśli oszczędzanie energii jest ustawione na opcję inna niż osobiste .
Ustawienia zamansowane	
Kontrast dynamiczny	Wartość kontrastu dynamicznego może zostać zmieniona zgodnie z upodobaniami.
Redukcja szumów	Jezeli sygnał jest słaby i występuje zakłócenia obrazu, użyj ustawienia Redukcji Szumu , aby zredukować takie zakłócenia.
Temperatura koloru	Ustawia pożądaną temperaturę koloru. Dostępne są opcje zimny , normalny , ciepły i osobiste .
Biały punkt	Ustawienie to będzie dostępne, jeśli opcja temperatury koloru jest ustawiona na osobiste . Zwiększ „ciepło” lub „zimno” koloru, nadskając przyciski kierunkowe Lewo lub Prawo.
Powiększenie obrazu	Ustawia żądany format rozmiaru obrazu.
Tryb filmu	Filmy są nagrywane z różną liczbą ramek wyświetlanych na sekundę. Błąd jest inna niż w przypadku normalnych programów telewizyjnych. Włącz tę funkcję w trakcie oglądania filmu, aby lepiej widzieć sceny z szybkim ruchem.
Odcień skóry	Poziom kontrast może być zmieniony pomiędzy -5 a 5.
Zmiana koloru	Ustawia pożądaný ton koloru.
Pełny zakres HDMI	Podczas oglądania ze źródła HDMI, funkcja ta będzie widoczna. Można użyć tej funkcji, aby poprawić czerń w obrazie.
pozycja PC	Pojawia się, gdy źródło wejścia jest ustawione na VGAPC.
Automatycznie przygotowanie	Automatycznie optymalizuje wyświetlanie. Naciśnij OK, aby zoptimalizować.
pozycja pionowa	Ten element przesuwaa obraz poziomo w prawą lub lewą stronę na ekranie.
pozycja pionowa	Ten element przesuwaa obraz pionowo w górę lub w dół na ekranie.
Zegar punktów	Zegar punktów pozwala na wyselekcjonowanie zakłóceń, które pojawiają się jako pasma pionowe przy intensywnym wyświetlaniu punktów np. na arkuszu kalkulacyjnym lub w panoramicznych lekcie z mniejszą czonką.
Faza	Zależnie od źródła wejścia (komputer, itp.) obraz na ekranie może być zamglony lub zaszumiony. Możesz użyć tej opcji, aby uzyskać czystszy obraz metodą prób i błędów.
Reset	Resetuje ustawienia obrazu do ustawień fabrycznych. (za wyjątkiem trybu gry).

W przypadku VGA (PC), niektóre opcje w menu obrazu będą niedostępne. Zmiałt tego, ustawienia trybu VGA zostaną odwołane do ustawień obrazu podczas trybu PC.

System - zawartość menu dźwięku	
Głośność	Ustawia głośność.
Equalizer	Wybiera tryb equalizera. Ustawienia indywidualne są dostępne tylko w trybie Użytkownika .
Balans	Dopasowuje głośność dźwięku dochodzącego z lewego lub prawego głośnika.
Suchawki	Ustawia głośność suchawek. Przed użyciem suchawek proszę się upewnić, że dźwięk w suchawkach jest ustawiony na niskim poziomie w celu uniknięcia uszkodzenia słuchu. Możesz wybrać tryb dźwięku (jeśli jest to obsługiwane na oglądanym kanale).
Tryb dźwięku	Ustawia określony poziom głośności dla programów.
AVL Funkcja automatycznego ograniczania głośności	Podłączając zewnętrzny korektor do TV, korzystając z wyjścia słuchawkowego, możesz wybrać tę opcję jako Lineout . Jeśli podłączysz słuchawkę do TV, ustaw tę opcję jako Suchawki . Przed użyciem suchawek, upewnij się, że ten element menu jest ustawiony na Suchawki . Jeśli jest ustawiony na Lineout , sygnał wyjściowy w gniazdku słuchawkowym będzie ustawiony na maksimum, co może uszkodzić słuch.
Suchawki/Wyjście audio	Włącza lub wyłącza basy dynamiczne.
Basy dynamiczne	Włącza lub wyłącza basy dynamiczne.
Dźwięk przestrzenny	Dźwięk przestrzenny może być włączony lub wyłączony.
Wyjście cyfrowe	Ustawia tryb audio wyjścia cyfrowego.

System - Zawartość menu ustawień	
Dostęp warunkowy	Kontroluje dostęp do menu warunkowego, jeśli są dostępne.
Język	Możesz ustawić inny język, w zależności od nadawcy i kraju.
Kontrola Rozdzielczości	Aby zmienić ustawienia kontroli rozdzielczości wprowadź poprawne hasło. W tym menu możesz z łatwością ustawić Blokadę Menu , Blokadę Programów Niedozwolonych dla Dzieci , Blokadę Klawiszy oraz Ochronę Rodzicielską . Możesz również ustawić nowy PIN lub zmienić dotychczasowy PIN CICAM, korzystając z odpowiednich opcji. <i>Uwaga: Niektóre opcje mogą być niedostępne, zależnie od wybranego języka przy Pierwszej Instalacji. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę pomocy. Jeśli określono PIN, jego wymagany w zależności od wybranego języka podczas Pierwszej Instalacji, użyj go.</i>
Timery	Ustawia timer, określając, który wyłączysz telewizor po wybranym czasie. Ustawia limery dla wybranych programów.
Data/Godzina	Ustawia datę i godzinę.
Zródła	Włącza lub wyłącza opcje wybranych źródeł.
Dotyczy	Wyświetla opcje dostępności telewizora.
Opisy	Włącza funkcje specjalne przesyłane przez nadawcę programu.
Opis Audio	Dla oglądanych programów odczytanych i niedostępnych odzwierciedla bieżące ustawienia dźwięku. Naciśnij OK , aby wyświetlić szczegóły. Dostępne opcje menu Opis Audio . Funkcja ta jest dostępna tylko wtedy, jeśli obsługuje ją nadawca. Uwaga: Funkcja odcisu audio jest niedostępna podczas nagrywania lub korzystania z funkcji przesunięcia czasu.
Wyjście	Wyświetla inne opcje ustawień telewizora.
Limit Czasu Menu	Zmienia limit dla czasu wyświetlenia menu.
Diody trybu oczekiwania	Jeśli wybrano ustawienie Wyk, doda tryb gotowości nie zaświeci się, gdy telewizor znajduje się w trybie gotowości.
Actualizacja oprogramowania	Zapewnia najnowszs oprogramowanie fabryczne telewizora. Naciśnij OK , aby wyświetlić opcje menu.
Wersja Aplikacji	Wyświetla aktualną wersję oprogramowania.
Tryb Napisy	Opcja ta jest używana do wyboru rodzaju napisów wyświetlanych na ekranie (napisy DVB / napisy teletekstowe), jeśli oba rodzaje będą dostępne. Wariacje: domyślna to napisy DVB . Funkcja ta jest dostępna dla wybranej opcji języka: Norwega.
Automatyczne wyłączenie TV	Ustawia zdaną godzinę, o której TV ma automatycznie wejść w tryb oczekiwania.
Klucz Bliss	Bliss jest sygnałem satelitem szyfrującym system, który jest używany do niektórych transmisji. Jeśli musisz wprowadzić Bliss dla danej transmisji, możesz użyć tych ustawień. Aby wprowadzić klucz zdaną transmisji, podświetl Klucz Bliss i naciśnij OK .
Tryb Sklepu	Wybierz ten tryb w celu demonstracji możliwości telewizora. Podczas gdy włączony jest Tryb Sklepu , niektórych funkcji w menu TV nie będzie można ustawić.
Tryb Włączania	Ustawienie to konfiguruje preferencje trybu uruchamiania. Dostępne są opcje Ostatni stan i Tryb oczekiwania .
CEC	Ustawienie to pozwala na całkowite włączenie lub wyłączenie funkcji CEC. Naciśnij przycisk w Lewo lub w Prawo , aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.
Automatyczne włączanie CEC	Funkcja ta pozwala podłączonemu urządzeniu komputeryzemu z HDMI-CEC na automatycznie włączyć TV i przeliczanie na swoje wejście źródła. Naciśnij przycisk w Lewo lub w Prawo , aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.
Głośniki	Aby usłyszeć dźwięk TV poprzez podłączone komputeryzowane urządzenie audio, ustaw jako Wzmocniacz . Możesz korzystać z pilota TV do sterowania głośnością urządzenia audio.
OSS	Wyświetla informacje o funkcji Oprogramowania Open Source.

Zawartość menu instalacji	
Automatyczne wyszukwanie kanałów (ponownie sterowanie)	Wyświetla opcje automatycznego sterowania. Antena cyfrowa: Wyszukuje i zapisuje stacje DVB-T. Wyświetla kablówka: Wyszukuje i zapisuje kablówkę stacji DVB. Analogowy: Wyszukuje i zapisuje stacje analogowe. Satelita: Wyszukuje i zapisuje stacje satelitarne.
Ręczne wyszukwanie kanałów	Funkcja ta może być użyta wyłącznie dla przekazów bezpośredniego.
Wyszukiwanie kanałów sieciowych	Wyszukuje kanały, połączone ze stacjami. Antena cyfrowa: Wyszukuje kanały sieciowe odbierane przez antenę. TV cyfrowa kablówka: Wyszukuje kanały sieciowe odbierane przez kablówkę.
Dostarczenie analogowe	Funkcja może być używana do dostarczania kanałów analogowych. Funkcja ta jest niedostępna jeżeli nie są zapisane żadne kanały analogowe.
Ustawienia satelitarne	Wyświetla ustawienia satelitarne. Lista satelitów: Wyświetla dostępny satelity. Mobasz Dodad. Usług lub Zmień ustawienia satelity w tej liście. Instalacja anteny: Możliwe zmiany ustawienia anteny satelitarnej i rozpoznaje nowe wyszukwanie satelitarne.
Ustawienia instalacyjne	Wyświetla menu ustawień instalacji. Wyszukiwanie w trybie oczekiwania (T): TV wyszuka i będzie w trybie oczekiwania, brakuje sygnału. Wyświetla listę kanałów: Wyświetla listę kanałów programu. Dynamiczna aktualizacja kanału (C): Jeśli ta opcja jest Włączona, zmiany dotyczące programów, takie jak częstotliwość, nazwa kanału, język napisów, itp., zostaną automatycznie zastosowane podczas oglądania.
Wybierz listy serwisowe	(*) Dostępność zależy od modelu. Teżo ustawienia używa się do ustawiania zapisanych kanałów. To ustawienie jest widoczne tylko wtedy, gdy opcja Kraju ustawiona jest na Danie, Szwecję, Norwegię lub Finlandię.
Wybierz aktywną sieć	Ustawienie to pozwala na wyświetlanie na liście kanałów tylko audycji z konkretniej sieci. Funkcja ta jest dostępna dla wybranych opcji listy Norwegia.
Informacje o sygnale	Istnieje możliwość wykorzystania z tej pozycji menu do monitorowania informacji związanych z sygnałem, takich jak poziom sygnału, nazwa sieci itp. dla dostępnych częstotliwości.
Plurview Instalacji	Usuwa wszystkie zachowane kanały i ustawienia, resetuje TV do ustawień fabrycznych.

Działanie ogólne TV	
Korzystanie z listy kanałów	Televizor sortuje wszystkie stacje zapisane na liście kanałów. Listę kanałów możesz edytować, ustawiać ulubione kanały lub aktywne stacje, przy użyciu opcji listy kanałów. Naciśnij przycisk OK/TV, aby otworzyć listę kanałów. Możesz filtrować listę kanałów, naciskając niebieski przycisk lub otworzyć menu edytowania listy kanałów, naciskając zielony przycisk, aby dokonać zaawansowanych zmian w bezcennej liście.
Zarządzanie listą ulubionych	Możesz utworzyć cztery różne listy swoich ulubionych kanałów. Włącz listę kanałów w menu głównym lub naciśnij zielony przycisk, aby na ekranie wyświetliła listę list kanałów. Wybierz żądany kanał z listy. Możesz dokonać kilku wyborów, naciskając niebieski, naciskając żółty przycisk. Następnie, naciśnij przycisk OK, aby otworzyć menu opcji edytowania kanałów i wybrać opcję dodaj/usuń ulubione. Ponownie naciśnij przycisk OK. Zmień ustawienie opcji listy na Włączoną. Wybrane kanały zostaną dodane do listy. Aby usunąć kanał lub kanały z listy ulubionych, postępuj w ten sam sposób, ustawiając żądaną opcję listy na Wyłączoną. Możesz skorzystać z funkcji filtrowania w menu edytowania listy kanałów, aby na stałe filtrować kanały na liście kanałów, zgodnie z własnymi upodobaniami. Korzystając z tej opcji filtrowania, możesz ustawić jedną ze swych list ulubionych tak, aby była każdorazowo wyświetlana po otworzeniu listy kanałów. Funkcja filtrowania w menu listy kanałów będzie filtrować tylko aktualnie wyświetlaną listę kanałów, aby odhaczać kanał i na niego przełączyć. Zmiany te znikną podczas następnego otworzenia listy kanałów, chyba że je zapiszesz. Aby zapisać zmiany na liście, po zfiltrowaniu naciśnij czerwony przycisk, gdy lista kanałów będzie wyświetlona na ekranie.
Konfiguracja ustawień kontroli rodzicielskiej	Opcje menu Ustawień Rodzicielskich mogą być użyte do zabronienia użytkownikom oglądania pewnych programów, kanałów lub korzystania z menu. Ustawienia te można odnależć w menu System>Ustawienia-Rodzicielskie .
Wyświetlenie menu opcji kontroli rodzicielskiej, ponownie się wprowadzić numer PIN. Po wpisaniu poprawnego PIN, pojawi się menu ustawień Kontroli Rodzicielskiej.	Aby wyświetlić menu opcji kontroli rodzicielskiej, ponownie się wprowadzić numer PIN. Po wpisaniu poprawnego PIN, pojawi się menu ustawień Kontroli Rodzicielskiej .
Biokład menu. Ustawienie to zezwala na dostęp lub blokuje dostęp do wszystkich menu lub menu instalacyjnego TV.	Biokład menu. Ustawienie to zezwala na dostęp lub blokuje dostęp do wszystkich menu lub menu instalacyjnego TV.
Biokład programów niedozwolonych dla dzieci. Gdy opcja jest aktywna, TV pobiera ze stacji nadawczej	Biokład programów niedozwolonych dla dzieci. Gdy opcja jest aktywna, TV pobiera ze stacji nadawczej

informacje o poziomie klasyfikacji treści programów i jeśli ten poziom jest wyjątkowo, uniemożliwia dostęp do audycji.

Uwaga: - Jeśli opcja kraju przy **Plurview Instalacji** jest ustawiona na Francję, Włochy lub Austrię, wówczas **Biokład Programów** niedozwolonych dla dzieci zostanie wyłączone, natomiast **domyślna**.

Biokład klawiszy: Klawisz biokład klawiszy zostanie wyświetlony, jeśli opcja kraju przy **Plurview Instalacji** jest ustawiona na Francję, Włochy lub Austrię. W tym przypadku przyciski kontrolne na TV nie będą działać.

Ustawianie kodu PIN: Definiuje nowy numer PIN.

Domyślny PIN CICAM: Opcja ta będzie zaleceniowa jeśli model CI nie będzie obecny w gnieździe CI telewizora. Korzystając z tej opcji można zmienił domyślny PIN CICAM.

Uwaga: Domyślny PIN może być ustawiony na 0000 lub 1234. Jeśli określono PIN jest wymagany w zależności od wybranego opcji podczas **Plurview Instalacji**, użyj go.

Niektóre opcje mogą być niedostępne, zależnie od wybranego kraju przy **Plurview Instalacji**.

Elektronizowany przewodnik po programach (EPG)

Niektóre kanały przesyłają informacje na temat ich programu. Naciśnij przycisk Epg aby wyświetlić menu **Programu telewizyjnego**.

Dostępne są 3 tryby wyświetlania programu: wg godzin, listy i teraz/następny. Aby przełączać pomiędzy nimi, stosuj się do poleceń znajdujących się u dołu ekranu.

Program godzinny

Zoom (żółty przycisk): Naciśnij żółty przycisk, aby powiększyć programy w trybie przedstawiania czasowym. **Filtrowanie przycisk Wyświetlania:** Wyświetlone programy. **Wybór typu audycji:** Przy pomocy tej funkcji można przesuwać bazę danych przewodnika po programach zgodnie z wybranym rodzajem programu. Informacje dostępne w przewodniku po programach zostaną wyszukane i podświetlone zostaną wyniki odpowiadające wprowadzonym kryteriom.

Opcje (przycisk OK): Wyświetla opcje programu. **Szczegóły programu (przycisk Info):** Wyświetla szczegółowe informacje o wybranych programach. **Następny/poprzedni dzień (przycisk Programy +/-):** Wyświetla programy na poprzedni lub następny dzień.

Wyszukiwanie (przycisk Text): Wyświetla menu wyszukiwania w przewodniku.

Teraz (przycisk Źródło): Wyświetla bieżący program na podświetlonym kanale.

Nagrz/Stop (przycisk Record): Telewizor rozpocznie nagrywanie wybranego programu. Możesz nacisnąć ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.

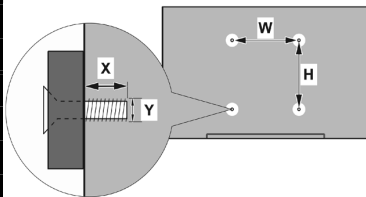
Obsługiwane rozdzielczości DVI

Podłączając urządzenie do telewizora używając kabli/przebielek typu DVI do HDMI (do kupienia osobno), możesz sprawdzić ustawienia rozdzielczości poniżej.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768			<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x960			<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900			<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
1800x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>

Obsługiwane formaty plików dla trybu USB		Uwagi
Multimedia	Rozszerzenie	Format
Wideo	.mpg, .mpeg	MPEG1, MPEG2, 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264
	.mkv	H.264, MPEG4, VC-1
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264
	.flv	H.264/VP6, 1920x1080 @ 30P, H.264/VP6, 1920x1080 @ 30P, H.264/VP6, 1920x1080 @ 30P, H.264/VP6, 1920x1080 @ 30P
	.3gp	MPEG4, H.264
	.mp3	MPEG1 Layer 2/3
	(głównie wyłączone z plikami wideo)	AC3
		AAC
Dźwięk		EAC3
		LPCM
Obraz	.jpg	Uniał bazowa
	.bmp	Progresywna
	.sub, .srt	-
Napisy		Uniał bazowa
		Progresywna
		Rozdzielczość (Sz. x W.): 1700x1000
		Rozdzielczość (Sz. x W.): 4000x4000
		Rozdzielczość (Sz. x W.): 5760x4096
		-

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		200	200
C			Screw Sizes
D	Length (X)	min. (mm)	10
		max. (mm)	13
E	Thread (Y)	M6	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVAR MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη ογμήτων ονύδων (mm)	Μεγέθη βιδών	Μήκος (X)	Ξελόπιση (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (X)	Gwint (Y)
Čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚD VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRTEK	Lyukak méretének nagysága(mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORI SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni șuruburi	lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skrustorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäkuivon koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (x)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmånster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (x)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hullmånster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина(X)	Резьба (Y)
беларуская	ПАМЕРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адтулін	Памеры вінтоў	Дзяўжыня (X)	Рэзьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“	Шема на големини на дупката (mm)	Големина на шрафот	Должина (X)	Навој (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Srpski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtneja	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽIAKA NA STENU VESA	Rozmery velikosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca lukeni (mm)	Velikosti vijakov	Dožina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MERE ZIDNOG DRŽAČA	Većiine uzorka otvora (mm)	Većiine vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Bosanski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължината (X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Varžtų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Saurumu šablona izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)	Vītne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÖDUUD	Kruvi suuruse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus (X)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NJËSISË SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vdhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربي	مقاييس للتثبيت على الجدار VESA	أحجام الثقوب (مم)	أحجام المسمار	الطول (X)	السن (Y)
עברית	מידות מתקן החלילה על הקיר VESA	גודל הבנות החורים (mm)	גודל הבדדים	גודל (X)	תבנית (Y)
فارسی	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های گوری سوراخ (میل متر)	اندازه های پیچ	طول (X)	رشته (Y)

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:Horizon		
C	Product No.	10115281	
D	Model No.	49HL7320F	
E	Energy efficiency class	A++	
F	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)	49 inches	124 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	48	
H	Annual energy consumption (kWh/annum)	70	
I	Standby power consumption (Watt)	0,5	
J	Off mode power consumption (Watt)	0	
K	Display resolution (px)	1920x1080	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt قائمة مواصفات المنتج	Markenzeichen العلامة التجارية / الشعار	Produkt-Nr. رقم المنتج	Modell-Nr. رقم الموديل	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll / cm) مجموع الشاشة المرئية (العرض) (بوصة / سنتيمتر)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, прибл.) (инча / см.)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (úhlopříčka, přibl.) (inč / cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal, ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen, n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale, approx., pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiëntie klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal, aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varemärke	Produktnr.	Modellnr.	Energi klass	Synlig skärmstorlek (diagonal, ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna, około) (cal/cm)
Magyar	Termékszemleltető adattap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiatahékonysági osztály	Látható képtartomány (diagonális kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommerseil merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, приблизительно) (дюймов/см)
беларуская	Справочны лістак тэхнічных даных іздання	Торговая марка	Номер іздання	Номер модели	Клас энергаспажывання	Віднымы размер экрана (па дыяганалі, прыблізна) (дюймаў/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијогонала, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (дюйма/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljivog ekrana (dijagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktoví list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditelná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. Izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zaslona (diagonala, pribl.) (palce/cm)
Ελληνική	Δελτίο προϊόντος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Προϊόντος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Ορατό μέγεθος οθόνης (διαγώνιος, περί.) (ίντσες/σ.μ.)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljiva ekrana (diagonala, približno) (inča/cm)
تۆرکجه	Ürün fişi	Ticarî Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Ürün ekran boyutu (çapraz, yaklaş.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficientë së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gaminiojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (įstrižainė, approx.) (colų/cm)
Esti	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modelja nr.	Energeefektiivitates klass	Ekraani suurus (pa diagonaali, apprx) (collas/cm)
Läti	TOOTEKIRJELDUS	Toolja firma	Toote nr.	Modeli nr.	Energiaklass	Vaadatava ekraani suurus (diagonaal, umbes) (toll/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مژک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	میزه کارایی انرژی	اندازه صفحه نمایش مشاهده (کنشی تقریباً) (اینچ)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
عربي	متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (واط)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلوواط ساعة)	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط)	استهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل (واط)	موضح الشاشة (بكسل)
Български	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Годишна)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея (пиксела)
čeština	Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watt)	Roční spotřeba energie (kWh/Roční)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Watt)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Watt)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby)(Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Pääliittimen keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuositittainen sähkösäilytys (kWh/Vuositainen)	Vakiovirran kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön erotteilykyky (piksella)
Français	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključivan (Watt)	Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watt)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Energieverbruik(kWh/Jaarijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)	Consumo eléctrico anual (kWh/anual)	Consumo en modo en espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PA-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixlar)
Italiano	Consumo di corrente medio da accesa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Średnie zużycie energii w trybie włączonym (Wattow)	Roczne zużycie energii (kWh/Roczne)	Średnie zużycie energii w trybie oczekiwania (Wattow)	Zużycie energii w trybie wyłączonym (Wattow)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott üzemmódban (Watt)	Éves energiafogyasztás (kWh/Éves)	Energiafogyasztás standby üzemmódban (Watt)	Energiafogyasztás kikapcsolott üzemmódban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Palmsdu gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	Av-modus strømforbruk (Watt)	Skjermoppløsning (piksler)
Português	Consumo energia em modo médio (Watt)	Consumo anual energia (kWh/Anual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo alimentação (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме включения (ватт)	Ежегодный расход энергии (кВт/год)	Расход энергии в режиме ожидания (ватт)	Расход энергии в режиме выключения (ватт)	Разрешение экрана (пикселей)
Беларуская	Сярэдні расход энергіі в рэжыме ўключэння (ват)	Ежгадны расход энергіі (кВт/год)	Расход энергіі в рэжыме чакавання (ват)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (ват)	Разрэшэнне экрану (пікселяў)
македонски	Просечна потрошувачка кога е вклучен (ват)	Годишна потрошувачка на енергија (kWh/Годишна)	Потрошувачка во мирување (вати)	Потрошувачка кога е исклучен (вати)	Резолуција на екран (пиксели)
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (кВт/Річне)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пікселів)
Srpski	Prosječna potrošnja kada je uključeni (Wati)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Wati)	Potrošnja kada je isključeni (Wati)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemerná spotreba elektrickej energie v zapnutom režime (Wattov)	Ročná spotreba energie (kWh/Ročná)	Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (Wattov)	Spotreba elektrickej energie vo vypnutom režime (Wattov)	Rozlíšenie displeja (pix.)
Slovensščina	Poraba električne energije v povprečnem načinu (Wattov)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wattov)	Poraba energije načinu izklopa (Wattov)	Rezolucija zaslona (piks.)
Ελληνικ	Μέση καταναλωση ενέργειας λειτουργίας (Watt)	Ετήσια καταναλωση ενέργειας (kWh/Ετήσια)	Καταναλωση ενέργειας στην αναμονή (Watt)	Καταναλωση ενέργειας σε απενεργοποίηση (Watt)	Ανάλυση οθόνης (Πίξελ)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključeni(Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni(Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)
تلگزی	متوسط مصرف برق بر حالت فعال (وات)	میزان انرژی مصرف شده در طول سال (کیلووات ساعت)	مصرف برق در حالت آماده به کار (وات)	مصرف برق بر حالت غیرفعال (وات)	میزان وضوح تصویر (پیکسل)
Türkçe	Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (piks.)
Shqip	Konsumi mesatar i energjisë si i ndezur (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/vjetor)	Konsumi i energjisë si në gatishteri (Watt)	Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)	Rezolucioni i ekranit (piks.)
Lietuvių	Vidutinis energijos sąnaudos įjungus (Vata)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinės)	Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Vata)	Energijos sąnaudos išjungus (Vata)	Ekrano skiriamoji geba (piksėliu)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vati)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/Gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Vati)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati)	Displeja rezolūcija (pikseļiem)
Eesti	Keskmine energiakulu töörežiimis (Vatti)	Aastane energiakulu (kWh/aastane)	Energiakulu ooterežiimis (Vatti)	Energiakulu väljalülitatud olekus (Vatti)	Ekraani resolutsioon (pikselt)
تلگزی	میان متوسط مصرف برق بر حالت فعال (وات)	میزان انرژی مصرف شده در طول سال (کیلووات ساعت)	مصرف برق در حالت آماده به کار (وات)	مصرف برق بر حالت غیرفعال (وات)	میزان وضوح تصویر (پیکسل)

- TR:** İşbu belge; NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, telsiz ekipman tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com
- CS:** Tímto NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erklart NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα ο/η NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, vakuuttaa, että radiolaitetyypin TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, deklarē, ka radioiekārta TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformita' tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmed försäkrar NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL, att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com



49HL7320F



50433868

www.horizon-europe.com